

C 3



Catalogue 61-219P Annual

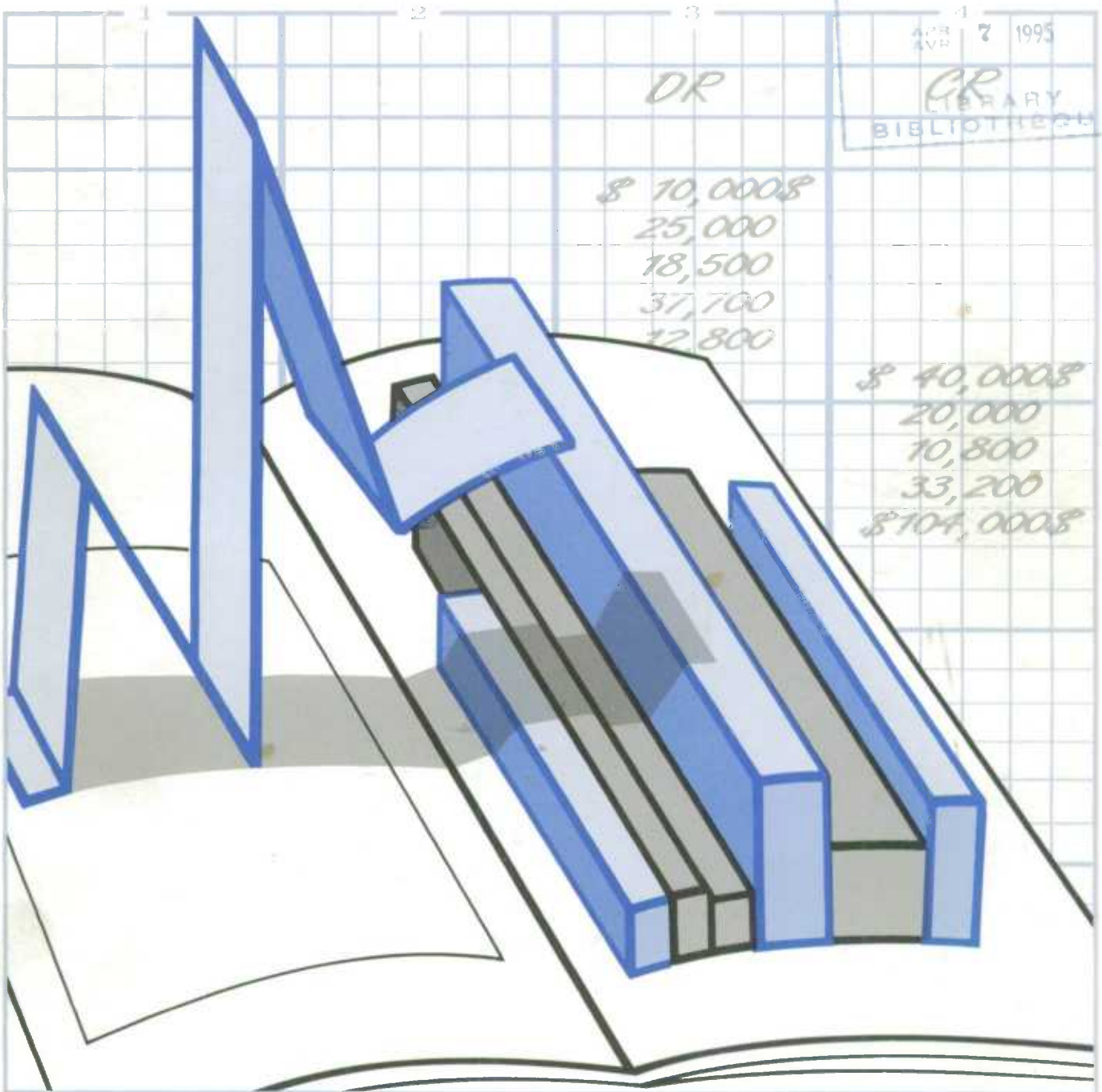
Financial statistics for enterprises

Preliminary
1994

Catalogue 61-219P Annuel

Statistiques financières des entreprises

Préliminaire
1994



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-out, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct on-line access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and the listed documents should be directed to:

Corporations Section,
Industrial Organization and Finance Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-3473)
or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax (1-902-426-5331)	Regina (1-306-780-5405)
Montréal (1-514-283-5725)	Edmonton (1-403-495-3027)
Ottawa (1-613-951-8116)	Calgary (1-403-292-6717)
Toronto (1-416-973-6586)	Vancouver (1-604-666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
Toll Free Order Only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Facsimile Number 1(613)951-1584

National Toll Free Order Line: 1-800-267-6677

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinoingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou tous les documents énumérés doivent être adressés à:

Section des personnes morales,
Division de l'organisation et finances de l'industrie,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-3473) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax (1-902-426-5331)	Regina (1-306-780-5405)
Montréal (1-514-283-5725)	Edmonton (1-403-495-3027)
Ottawa (1-613-951-8116)	Calgary (1-403-292-6717)
Toronto (1-416-973-6586)	Vancouver (1-604-666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve, Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

Appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Numéro du télécopieur 1(613)951-1584

Commandes: 1-800-267-6677 (sans frais partout au Canada)

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)



Statistics Canada
Industrial Organization and
Finance Division

Financial statistics for enterprises

Preliminary
1994

Statistique Canada
Division de l'organisation et des finances
de l'industrie

Statistiques financières des entreprises

Préliminaire
1994

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

Ivan P. Fellegi
Chief Statistician of Canada

© Minister of Industry,
Science and Technology, 1995

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system or
transmitted in any form or by any means, electronic,
mechanical, photocopying, recording or otherwise
without prior written permission from Licence
Services, Marketing Division, Statistics Canada,
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

March 1995

Price: Canada: \$55.00
United States: US\$66.00
Other Countries: US\$77.00

Catalogue No. 61-219P

ISSN 1188-7389 1188 1195-8574

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

Ivan P. Fellegi
Le statisticien en chef du Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences
et de la Technologie, 1995

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de
transmettre le contenu de la présente publication, sous
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,
enregistrement sur support magnétique, reproduction
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou
de l'emmagasiner dans un système de recouvrement,
sans l'autorisation écrite préalable des Services de
concession des droits de licence, Division du
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,
Canada K1A 0T6.

Mars 1995

Prix : Canada : 55 \$
États-Unis : 66 \$ US
Autres pays : 77 \$ US

N° 61-219P au catalogue

ISSN 1188-7389

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- ^P preliminary figures.
- ^r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared under the direction of:

- **Richard Collins**, Director, Industrial Organization and Finance Division
- **Krishna Sahay**, Assistant Director, Annual Financial and Taxation Statistics Program, and CALURA
- **Jack Wilson**, Assistant Director, Business Finance Sub-division
- **Roy St-Germain**, Senior Financial Analyst

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- ^P nombres provisoires.
- ^r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Richard Collins**, Directeur, Division de l'organisation et des finances de l'industrie
- **Krishna Sahay**, Directeur adjoint, Programme annuel des statistiques financières et fiscales, et CALURA
- **Jack Wilson**, Directeur adjoint, Sous-division des finances des entreprises
- **Roy St-Germain**, Analyste des états financiers

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



Table of Contents

	Page
Revenue and Profits	7
<ul style="list-style-type: none">• <i>Operating profits of Canadian financial and non-financial enterprises increased by 45.5% in 1994, this was the fourth consecutive annual decrease in operating profits.</i>• <i>Profits after taxes increased \$17.9 billion in 1994.</i>	
Financial Performance and Position	15
<ul style="list-style-type: none">• <i>Profit margin improved increasing to 5.9% in 1994 from 4.5% in 1993.</i>• <i>Return on equity improved significantly to 6.5% in 1994, from a point -0.7% in 1992.</i>	
Description of the Data	19
Type of Data	20
Deriving the Estimates	24
Quality Measures	26
Limitations of the Data	28
Statistical Tables	29
Total all industries (excluding investment and holding companies)	30
Total finance and insurance industries (excluding investment and holding companies)	31
Total non-financial industries	32
Food (except retailing)	33
Beverages	33
Tobacco	34
Other agricultural products and services	34
Forestry	35
Wood and wood products	35
Wood and paper products	36
Wood, wood products and paper, integrated operations	36
Petroleum and natural gas	37
Other fuels	37
Electricity	38

Table des matières

	Page
Revenus et bénéfices	7
<ul style="list-style-type: none">• <i>Les bénéfices d'exploitation des entreprises financières et non financières canadiennes augmentent de 45,5 % en 1994, étant la deuxième augmentation des bénéfices d'exploitation.</i>• <i>Les bénéfices après impôts augmentent à \$17,9 milliards en 1994.</i>	
Résultats et situation financière	15
<ul style="list-style-type: none">• <i>La marge bénéficiaire passe de 4,5 % en 1993 à 5,9 % en 1994.</i>• <i>Le taux de rendement de l'avoir c'est améliorée à 6,5 % en 1994, d'un niveau de - 0,7 % en 1992.</i>	
Description des données	19
Type de données	20
Obtention des estimations	24
Mesures de la qualité	26
Limites des données	28
Tableaux statistiques	29
Total, toutes les branches d'activité (sauf sociétés d'investissement et de portefeuille)	30
Total des branches d'activité financières et assurances (sauf sociétés d'investissement et de portefeuille)	31
Total des branches d'activité non financières	32
Aliments (sauf le commerce de détail)	33
Boissons	33
Tabac	34
Other agricultural products and services	34
Foresterie	35
Bois et produits du bois	35
Pâtes et papiers et produits en papier	36
Bois, produits du bois et papier, opérations intégrées	36
Pétrole et gaz naturel	37
Autres combustibles	37
Électricité	38

Statistical Tables - continued	Page	Tableaux statistiques - suite	Page
Plastic and rubber	38	Matières plastiques et caoutchouc	38
Textiles	39	Textiles	39
Chemicals and other chemical products	39	Substances chimiques et autres produits chimiques	39
Iron, steel and related products	40	Fer, acier et produits connexes	40
Non-ferrous metals and primary metal products	40	Métaux non ferreux et produits en métal de première transformation	40
Fabricated metal products	41	Produits de fabrication métalliques	41
Agricultural, construction and industrial machinery and equipment	41	Machinerie et matériel agricoles, de construction et d'usage industriel	41
Commercial, professional and institutional furniture, machinery and equipment	42	Meubles, machinerie et matériel d'usage commercial, professionnel et institutionnel	42
Motor vehicles, parts and accessories	42	Véhicules automobiles, pièces et accessoires	42
Other transportation equipment	43	Autres matériel de transport	43
Tires	43	Pneus	43
Household appliances and electrical products	44	Appareils ménagers et produits électriques	44
Electronic equipment and computer services	44	Matériel électronique et services informatiques	44
Real estate developers, builders and operators	45	Promotion, construction et exploitation immobilières	45
Industrial, highway and heavy engineering general contracting	46	Construction lourde et industrielle et construction des entrepreneurs généraux	46
Special trade contracting	46	Entrepreneurs spécialisés	46
Services incidental to construction and building operations	45	Services relatifs à la construction et à l'exploitation de bâtiments	45
Building materials	47	Matériaux de construction	47
Air transport	47	Transport aérien	47
Railway transport	48	Transport ferroviaire	48
Water Transport	48	Transport par eau	48
Truck transport (except petroleum)	49	Camionnage (sauf le pétrole)	49
Urban transit and other passenger transport	49	Transport en commun urbain et autres services de transport de passagers	49
Storage and other services incidental to transport	50	Entreposage et autres services relatifs au transport	50
Printing and publishing	50	Impression et édition	50
Postal and courier services	51	Services postaux et messageries	51
Telecommunication broadcasting	51	Diffusion des télécommunications	51
Telecommunication carriers	52	Transmission des télécommunications	52
Services incidental to communications	52	Services relatifs aux communications	52
General services to business management	53	Services généraux à la gestion d'entreprise	53
Engineering and other scientific and technical services	53	Bureaux d'ingénieurs et autres services scientifiques et techniques	53
Other general services to business	54	Autres services généraux aux entreprises	54

Statistical Tables - continued	Page	Tableaux statistiques - suite	Page
Educational services	54	Services d'enseignement	54
Health and social services	55	Services de soins de santé et services sociaux	55
Accommodation services	55	Services d'hébergement	55
Food and beverage services	56	Services de restauration	56
Entertainment, recreation and amusement services	56	Services de divertissement et de loisirs	56
Food retailing	57	Commerce de détail des aliments	57
Apparel	57	Chaussures et vêtements	57
Household furniture and other consumer goods	58	Meubles de maison et autres biens de consommation	58
Specialty merchandise retailing	59	Marchandises spécialisées, commerce de détail	58
General merchandise retailing	59	Marchandises diverses, commerce de détail	59
Other consumer services	59	Autres services aux consommateurs	59
Trust companies	60	Sociétés de fiducie	60
Credit unions	60	Caisses d'épargne et de crédit	60
Chartered banks and other deposit accepting intermediaries n.e.s.	61	Banques à charte et autres intermédiaires de type bancaire n.c.a.	61
Consumer and business financing intermediaries	61	Intermédiaires de crédit à la consommation et aux entreprises	61
Life insurers	62	Assureurs-vie	62
Property and casualty insurers	62	Assureurs-biens et risques divers	62
Other insurers and agents	63	Autres assureurs et agents d'assurance	63
Other financial intermediaries	63	Autres intermédiaires financiers	63
Ratios	65	Ratios	65
Appendix	71	Annexe	71

REVENUE AND PROFITS

REVENUS ET BÉNÉFICES

REVENUE AND PROFITS

Year 1994

In 1994 the financial performance of the corporate sector in Canada continued its recovery from the severe downturns recorded during the recession of 1990-92. While operating revenues and profits have increased rapidly in both 1993 and 1994, profits remain below the levels prevailing at the cyclical peak in 1989.

The improvement in operating profits has been reflected in rising rates of return to equity and decreases in debt to equity ratio.

Operating profits of Canadian enterprises increased by 45.5% to \$78.4 billion in 1994. Increased revenues, lower operating costs and stronger profit margins contributed to the return to profit levels of 1988 and 1989, the previous peak. The recovery was widespread, with both financial and non-financial enterprises contributing to growth. In the non-financial sector, industries that generate a significant portion of their revenue from the export market, (such as wood and paper producers, primary and secondary metal manufacturers, and the automotive industry) had marked increases in operating profits. In the financial sector, deposit accepting industries improved substantially, while the property and casualty insurers' industry had a decrease in operating profits.

REVENUS ET BÉNÉFICES

Résultats de 1994

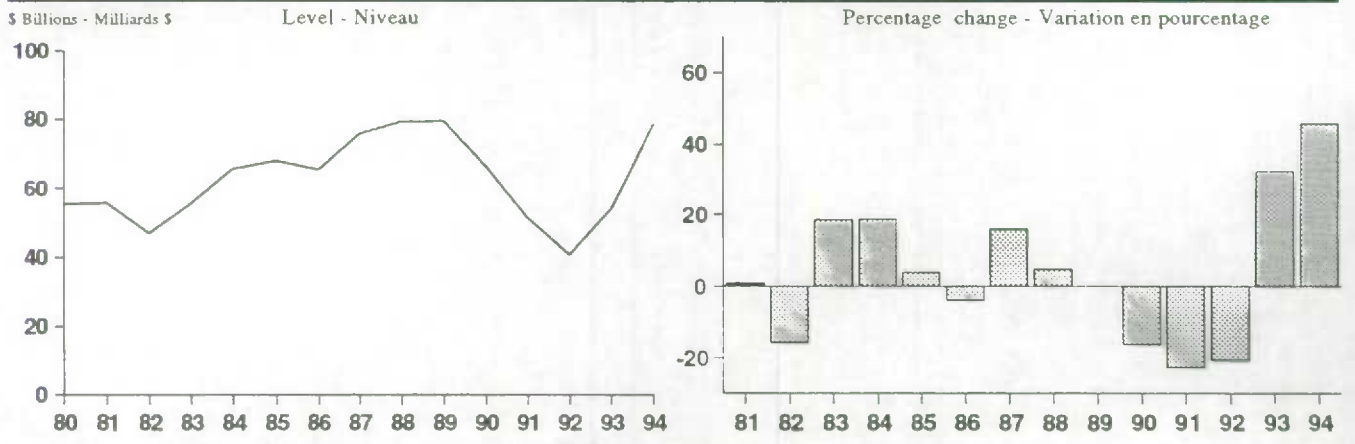
Après les graves reculs enregistrés pendant la récession de 1990-1992, les résultats financiers du secteur des sociétés au Canada continuent de se redresser en 1994. Les recettes d'exploitation et les bénéfices augmentent rapidement en 1993 et en 1994, mais les bénéfices restent inférieurs à leurs niveaux du sommet cyclique de 1989.

L'amélioration des bénéfices d'exploitation se traduit par une hausse du rendement de l'avoir et une réduction du ratio d'endettement.

Les bénéfices d'exploitation des entreprises canadiennes augmentent de 45,5% pour atteindre 78,4 milliards de dollars en 1994. La progression des recettes, la diminution des coûts d'exploitation et le raffermissement des marges bénéficiaires expliquent notamment le retour des bénéfices à leurs niveaux de 1988 et de 1989, leur sommet précédent. La reprise est générale, et les entreprises financières et non financières alimentent la croissance. S'agissant du secteur non financier, on observe une augmentation notable des bénéfices d'exploitation des branches d'activité qui tirent une partie appréciable de leurs recettes des marchés à l'exportation comme, par exemple, les produits du bois et du papier, les fabricants de métaux de première et de deuxième transformation et le secteur automobile. Dans le secteur financier, les branches de dépôt notent une amélioration appréciable, tandis que les bénéfices d'exploitation des assureurs-biens et risques divers diminuent.

Chart 1
Operating Profits

Graphique 1
Bénéfices d'exploitation

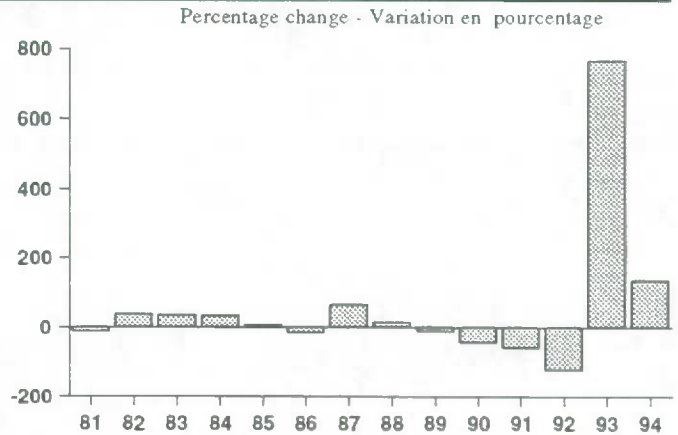
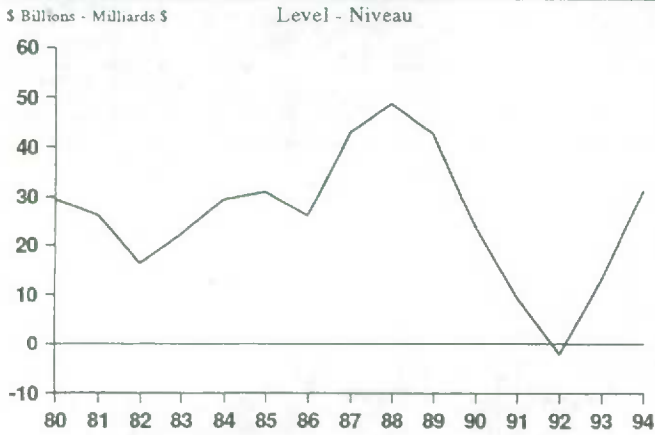


During the recession net profits after taxes declined from a peak \$48.7 billion in 1989 to a loss of \$2.0 billion in 1992. Since 1992, net profits after tax have increased, reaching \$31.1 billion in 1994, but remain significantly below the previous cyclical peak.

Au cours de la récession, les bénéfices d'exploitation nets après impôt avaient diminué, passant d'un sommet de 48,7 milliards de dollars en 1989 à une perte de 2,0 milliards de dollars en 1992. Depuis 1992, les bénéfices nets après impôt ont augmenté pour atteindre 31,1 milliards de dollars en 1994, mais ils sont sensiblement inférieurs à ceux du sommet du cycle précédent.

Chart 2
Net Profits after taxes

Graphique 2
Bénéfices nets après impôts



Note 1: Excludes investment and holding companies.

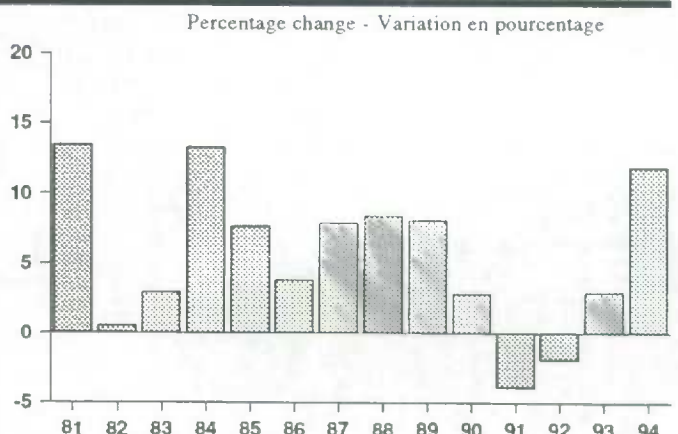
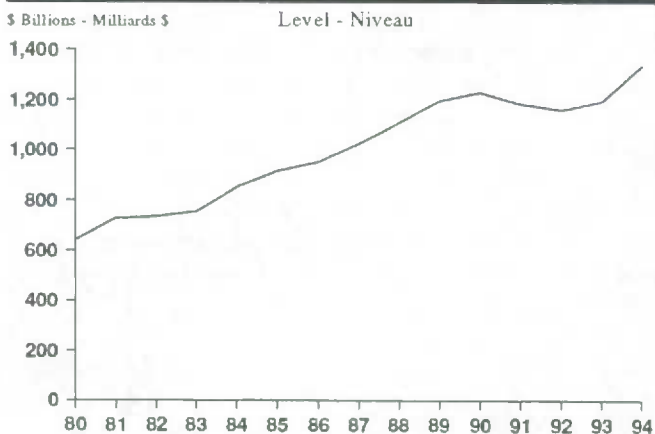
Note 1 : Sauf les sociétés de placement et de portefeuille.

Operating revenue, after experiencing decreases of 3.9% in 1991 and 1.9% in 1992, rebounded with increases of 2.9% in 1993 and 11.8% in 1994. The decline in operating revenue was the first in the past fifteen years, including the 1981-82 recession.

Après avoir baissé de 3,9 % en 1991 et de 1,9 % en 1992, les recettes d'exploitation se redressent et augmentent respectivement de 2,9 % et de 11,8 % en 1993 et en 1994. La diminution des recettes d'exploitation est la première en quinze ans, ce qui comprend la récession de 1981-1982.

Chart 3
Operating Revenue

Graphique 3
Revenus d'exploitation



Industry Detail

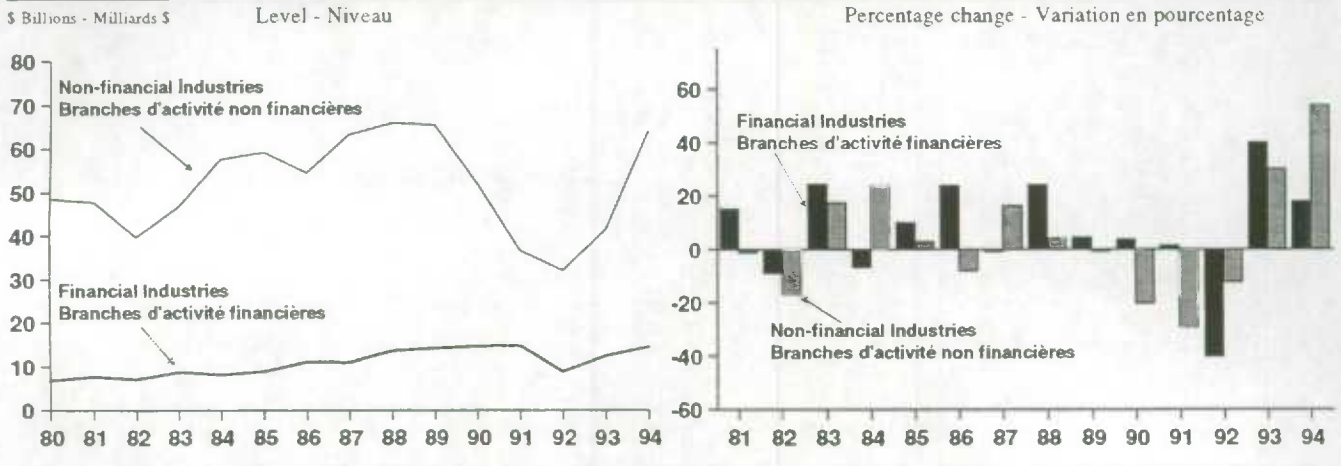
Both non-financial and financial industries enjoyed operating profit increases in 1994. Operating profits of non-financial industries, peaked in 1988 at \$65.8 billion, dropped to \$32.0 billion in 1992 and then rebounded to \$63.9 billion in 1994. Operating profits of financial industries were more stable, declining in only the years of the recession, but also showing more modest growth during the cyclical expansion.

Résultats détaillés

Tant les branches non financières que les branches financières enregistrent une progression de leurs bénéfices d'exploitation en 1994. Les bénéfices d'exploitation des branches non financières avaient atteint un sommet de 65,8 milliards de dollars en 1988, puis sont tombés à 32,0 milliards de dollars en 1992 pour remonter à 63,9 milliards de dollars en 1994. Les bénéfices d'exploitation des branches financières sont plus stables, et n'ont baissé qu'au cours de la récession, mais elles ont aussi augmenté moins rapidement pendant la reprise cyclique.

Chart 4
Operating Profits of Financial and Non-financial Industries

Graphique 4
Bénéfices d'exploitation des branches d'activité financières et non financières



Non-financial Industries

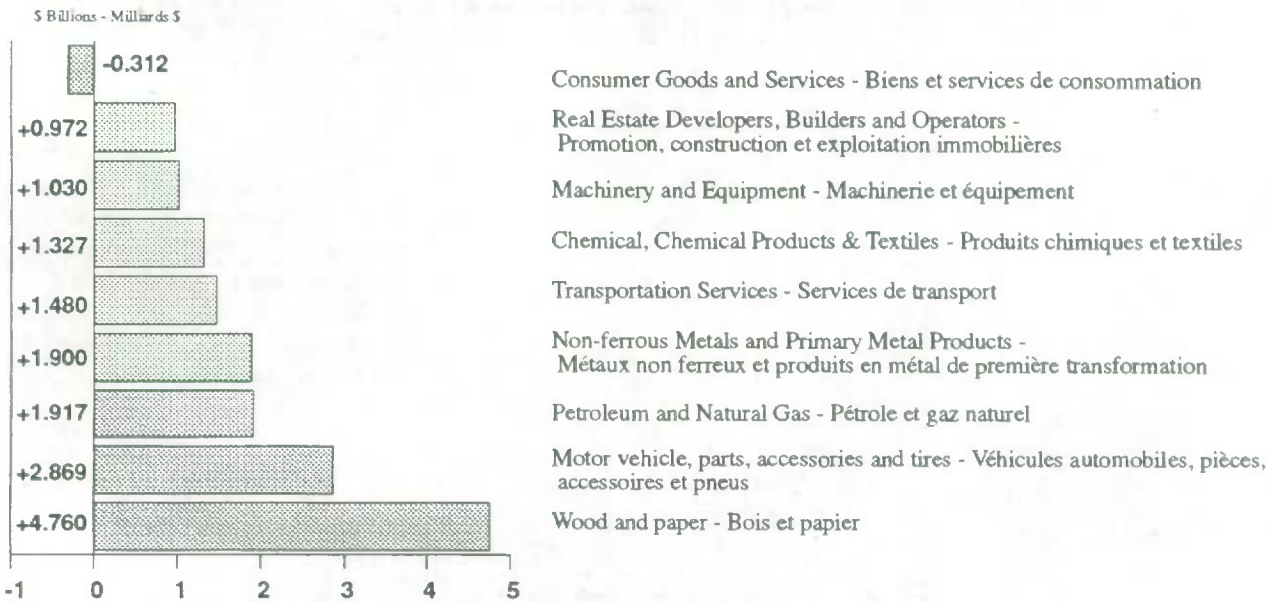
The non-financial industries recorded increases in operating profits of 53.6% to \$63.9 billion in 1994 and 30.0% to \$41.6 billion in 1993. These increases are in marked contrast to the aggregate decrease recorded in the previous four years of 51.4% to a low of \$32.0 billion in 1992. As shown in chart 5, the largest increases were registered in wood and paper; motor vehicle, parts and accessories and tires; petroleum and natural gas; non-ferrous primary metal production; transportation services; and chemicals, chemical products and textiles and the only major decline was recorded in consumer goods and services.

Branches non financières

Les bénéfices d'exploitation des branches non financières augmentent de 53,6 % en 1994 pour atteindre 63,9 milliards de dollars. En 1993, ils s'étaient accrus de 30,0 % pour se fixer à 41,6 milliards de dollars. Au cours des quatre années précédentes, par contre, ils avaient baissé au total de 51,4 % pour tomber à un minimum de 32,0 milliards de dollars en 1992. Comme on peut le voir au graphique 5, on observe les augmentations les plus fortes dans les branches du bois et du papier, des véhicules automobiles, pièces et accessoires et pneus, du pétrole et du gaz naturel, des métaux non ferreux de première transformation, des service de transport, des produits chimiques et des textiles. Les branches des services aux consommateurs, sont les ceuls qui enregistrent une baisse importante.

Chart 5
Changes in Operating Profits
Non-Financial Industries (91-92)

Graphique 5
Variation des bénéfices d'exploitation
Branches d'activité non financières (91-92)



See Appendix for linkage between these industry groups and the industry groups published in the statistical tables.

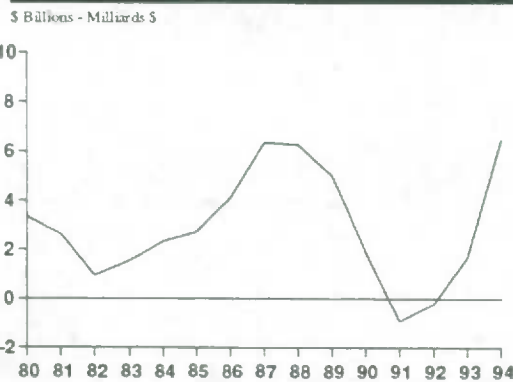
Voir l'annexe pour la correspondance entre ces groupes d'activité et les branches d'activité publiées dans les tableaux statistiques.

Wood and Paper

After experiencing operating losses in 1991 and 1992, the wood and paper industry improved to an operating profit of \$6.4 billion in 1994 surpassing the previous peak of \$6.2 billion in 1987. Operating profits declined rapidly from their peak of 1987 to reach their lowest level recorded in the past fifteen years of \$-1.0 billion in 1991. The recovery was stimulated by stronger prices, lower manufacturing costs, the declining value of the Canadian dollar, and improved demand in both the domestic and foreign markets for pulp and paper products.

Chart 6
Operating Profits of
Wood and Paper

Graphique 6
Bénéfices d'exploitation
Bois et papier



Bois et papier

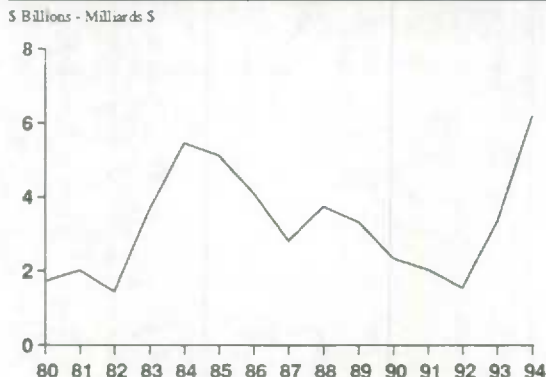
Après des pertes d'exploitation en 1991 et 1992, la branche du bois et du papier améliore ses résultats et dégage un bénéfice d'exploitation de 6,4 milliards de dollars en 1994, supérieur au sommet précédent de 6,2 milliards de dollars enregistré en 1987. Les bénéfices d'exploitation ont rapidement baissé par rapport à leur sommet de 1987 pour tomber à leur niveau le plus bas des quinze dernières années de - 1,0 milliard de dollars en 1991. La reprise a été stimulée par le raffermissement des prix, la diminution des coûts de fabrication, la dépréciation du dollar canadien et l'amélioration de la demande sur les marchés intérieurs et étrangers pour les produits des pâtes et papiers.

Motor vehicle, parts, accessories and tires

Strong demand for motor vehicles, especially for light trucks and mini-vans contributed to the highest operating profit recorded in the last 15 years. After declining steadily since 1988 to a 1992 level of \$1.6 billion, operating profits improved to \$6.2 billion in 1994.

Chart 7
Operating Profits of
Motor vehicle, parts,
accessories and tires

Graphique 7
Bénéfices d'exploitation
Véhicules automobiles,
pièces, accessoires et pneus



Véhicules automobiles, pièces, accessoires et pneus

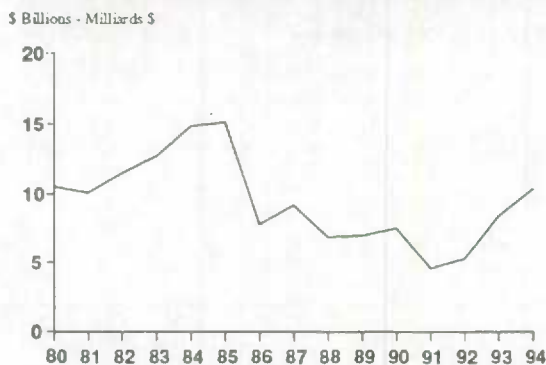
La forte demande de véhicules automobiles, en particulier de camions légers et de mini-fourgonnettes, explique le fait que les bénéfices d'exploitation atteignent leur niveau le plus élevé des quinze dernières années. Après avoir baissé de façon continue depuis 1988 pour tomber à 1,6 milliard de dollars en 1992, les bénéfices d'exploitation se redressent pour atteindre 6,2 milliards de dollars en 1994.

Petroleum and Natural Gas

The extreme cold weather experienced at the beginning of the year and the strong demand in both domestic and foreign markets contributed to operating profits increases of 22.7% to \$10.4 billion in 1994.

Chart 8
Operating Profits of
Petroleum and Natural Gas

Graphique 8
Bénéfices d'exploitation
Pétrole et gaz naturel



Pétrole et gaz naturel

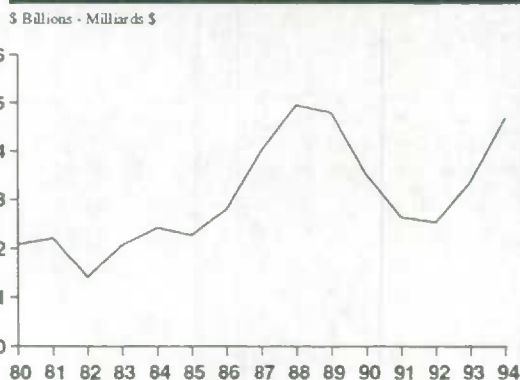
Le froid extrême du début de l'année et la forte demande sur les marchés intérieurs et étrangers se sont traduits par une augmentation de 22,7 % des bénéfices d'exploitation, qui atteignent 10,4 milliards de dollars en 1994.

Chemicals, plastic, rubber and textiles

Improved prices and stronger demand for chemical products from various sectors, including automotive and construction contributed to operating profits of \$4.7 billion, an increase of 39.6% in 1994.

Chart 9
Operating Profits of
Chemicals, plastic,
rubber and textiles

Graphique 9
Bénéfices d'exploitation
Produits chimiques, plastiques,
caoutchouc, textiles



Produits chimiques, plastiques, caoutchouc, textiles

La remontée des prix et le raffermissement de la demande de produits chimiques dans divers secteurs, dont l'automobile et la construction, expliquent en partie la progression de 39,6 % des bénéfices d'exploitation en 1994, qui atteignent 4,7 milliards de dollars.

Financial Industries

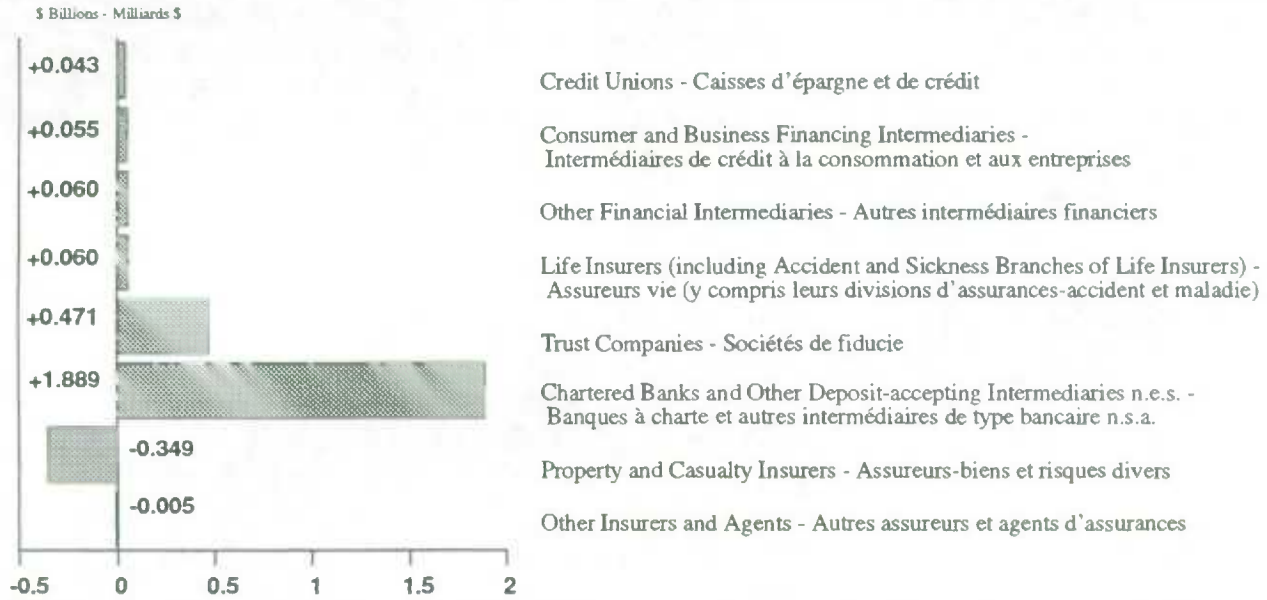
Operating profits of financial industries increased by 17.9% to \$14.5 billion in 1994. Improvement was concentrated in chartered banks and trust companies.

Branches financières

Les bénéfices d'exploitation des branches financières augmentent de 17,9 % en 1994 pour atteindre 14,5 milliards de dollars. Ce sont les bénéfices des banques et des sociétés de fiducie qui progressent le plus.

Chart 10
Changes in Operating Profits
Financial Industries (91-92)

Graphique 10
Variation des bénéfices d'exploitation
Branches d'activité financières (91-92)

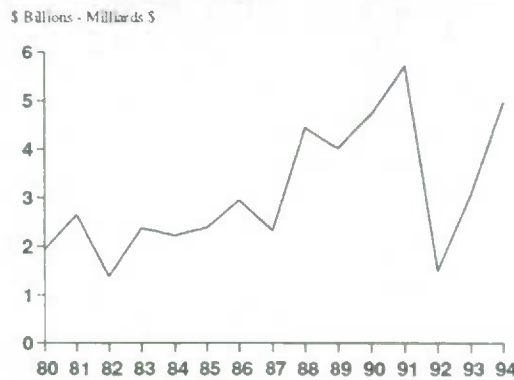


Chartered Banks

Operating profits increased by 61.7% to \$5.0 billion in 1994. After peaking at \$5.7 billion in 1991, operating profits decreased sharply in 1992 to their lowest level recorded since the recession of 1982 due to unusual provision for future loan losses. Higher interest income and lower provisions for future loan losses in 1994 contributed to the increased operating profits.

Chart 11
Operating Profits of
Chartered Banks

Graphique 11
Bénéfices d'exploitation
Banques à charte



Banques

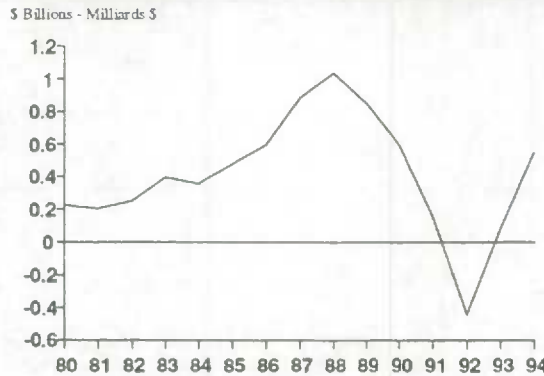
En 1994, les bénéfices d'exploitation des banques augmentent de 61,7 % pour atteindre 5,0 milliards de dollars. Après un sommet de 5,7 milliards de dollars en 1991, les bénéfices d'exploitation avaient baissé fortement en 1992 pour tomber à leur niveau le plus bas depuis la récession de 1982 en raison de provisions inhabituelles pour pertes sur prêts futurs. La hausse des revenus sous forme d'intérêts et la réduction des provisions pour pertes sur prêts futurs en 1994 ont contribué à la progression des bénéfices d'exploitation.

Trust Companies

After recording a loss \$442 million 1992, trust companies recorded a \$551 million operating profit in 1994. Major decreases in operating costs of \$2.8 billion compared to revenue decreases of \$2.4 billion were the main reason for the return to profitability. The operating loss in 1992 was the first recorded for this industry over the past fifteen years and was mainly due to large provisions for non-performing loans.

Chart 12
Operating Profits of
Trust Companies

Graphique 12
Bénéfices d'exploitation
Sociétés de fiducie



Sociétés de fiducie

Après une perte de 442 millions de dollars en 1992, les sociétés de fiducie dégagent un bénéfice d'exploitation de 551 millions de dollars en 1994. Ce retour de la rentabilité s'explique principalement par d'importantes diminutions de 2.8 milliards de dollars des coûts d'exploitation, contre une baisse des recettes de 2,4 milliards de dollars. La perte d'exploitation en 1992 était la première pour cette branche d'activité en quinze ans et elle était attribuable principalement à d'importantes provisions pour prêts non productifs.

FINANCIAL PERFORMANCE AND POSITION

RÉSULTATS ET SITUATION FINANCIÈRE

FINANCIAL PERFORMANCE AND POSITION

RÉSULTATS ET SITUATION FINANCIÈRE

Profit Margin

Profit margin, which measures operating performance, increased substantially, rising to 5.9% from 4.5% in the previous year. As seen in chart 13, profit margins are fast approaching the average levels of 1982-89. In 1992 at 3.5%, this margin was the lowest recorded over the last 15 years.

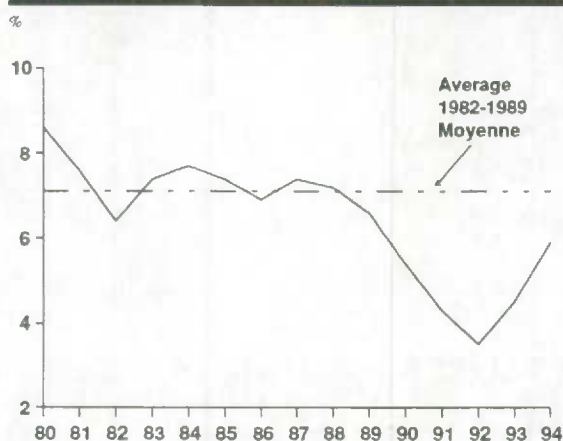
The financial industries' profit margins after dropping in 1992 to 6.4% from 10.0% in 1991, rebounded to 10.7% in 1994. The previous peak profit margin for financial industries was reached in 1988 at 12.0%. The profit margin for financial industries is quite volatile due to the nature of the operating expenses of banks, and trust and mortgage companies with their provision for loan losses.

The non-financial industries profit margin has consistently declined from 1988 to bottom at 3.1% in 1992, improving to 5.3% in 1994. Even though the profit margin for non-financial industries has greatly improved it is still below the levels attained throughout the 1980's.

Return On Equity

This profitability indicator measures the after tax profits returned to shareholders. From its most recent peak of 12.6% in 1988, this indicator fell to -0.4% in 1992, improving to 6.5% in 1994. The better results were due to rising profits as shareholder's equity also increased.

Chart 13
Profit Margins
All Industries



Graphique 13
Marges bénéficiaires
Toutes les branches d'activité

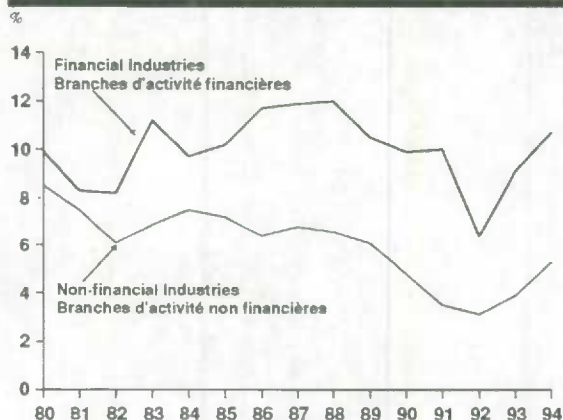
Marge bénéficiaire

La marge bénéficiaire, qui mesure les résultats d'exploitation, augmente sensiblement pour atteindre 5,9 % en 1994, contre 4,5 % l'année précédente. Comme on peut le voir au graphique 13, les marges bénéficiaires se rapprochent rapidement des moyennes de 1982-1989. En 1992, cette marge était tombée à son niveau le plus bas des quinze dernières années, à 3,5 %.

Après être tombées en 1992 à 6,4 %, contre 10,0 % en 1991, les marges bénéficiaires des branches financières se redressent pour atteindre 10,7 % en 1994. Le sommet précédent pour les branches financières remonte à 1988 (12,0 %). Les marges bénéficiaires des branches financières sont fort irrégulières en raison de la nature des dépenses d'exploitation des banques, ainsi que des sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires, compte tenu de leurs provisions pour pertes sur prêts.

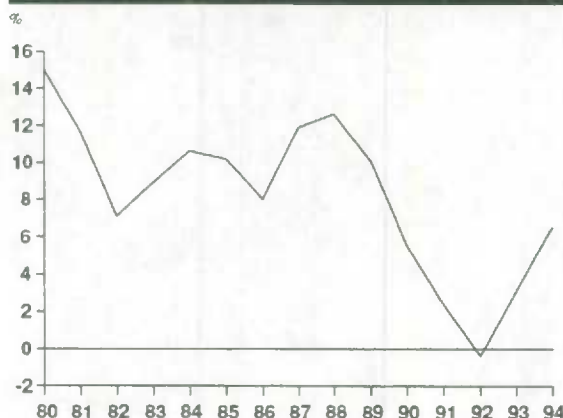
La marge bénéficiaire des branches non financières avait baissé de façon continue depuis 1988 pour tomber à un minimum de 3,1 % en 1992, mais elle a remonté pour atteindre 5,3 % en 1994. Bien que la marge bénéficiaire des branches non financières se soit considérablement améliorée, elle est toujours inférieure aux niveaux atteints dans les années 80.

Chart 14
Profit Margins



Graphique 14
Marges bénéficiaires

Chart 15
Return on Equity
All Industries

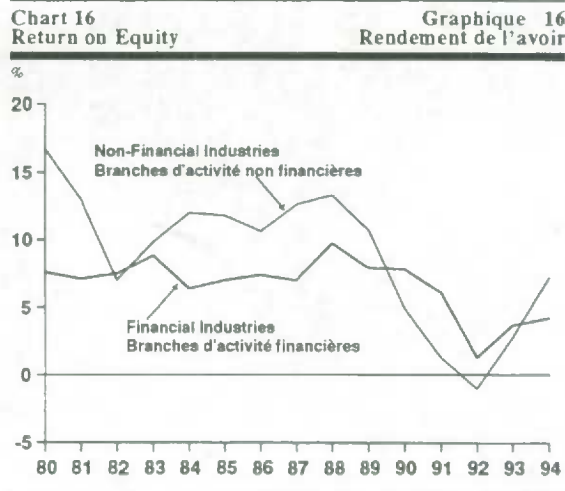


Graphique 15
Rendement de l'avoir
Toutes les branches d'activité

Rendement de l'avoir

Cet indicateur de la rentabilité est une mesure des bénéfices après impôt qui sont versés aux actionnaires. Après être passé par son sommet le plus récent de 12,6 % en 1988, cet indicateur était tombé à -0,4 % en 1992. Il s'est redressé ensuite pour atteindre 6,5 % en 1994. Cette amélioration des résultats s'explique par l'amélioration des bénéfices, car l'avoir des actionnaires a augmenté lui aussi.

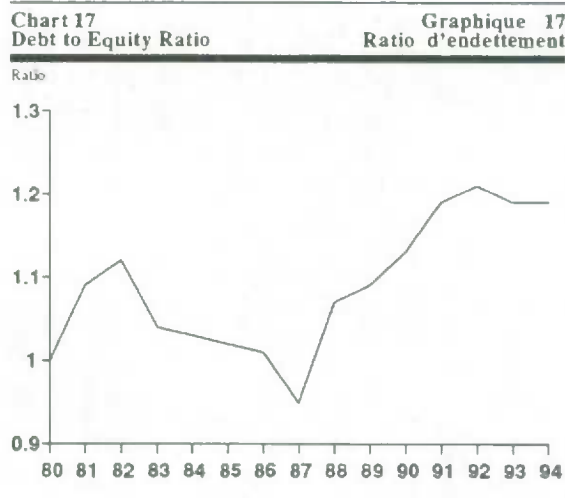
The rate of return on equity of financial industries rebounded to 4.2% in 1994. This rate of return is still below the peak of 9.7% attained in 1988. The rate of return on equity for non-financial industries improved to 7.2% in 1994 from -1.0% in 1992.



Le rendement de l'avoir des branches financières remonte à 4,2 % en 1994. Il est encore inférieur au sommet de 9,7 % de 1988. Le rendement de l'avoir des branches non financières s'améliore également, passant de -1,0 % en 1992 à 7,2 % en 1994.

Debt-to-equity Ratio

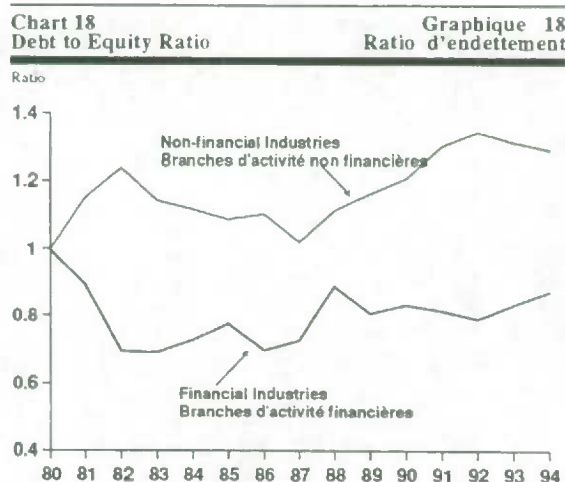
After reaching a low of 0.95 in 1987, deteriorated to peak at 1.21 in 1992, to slightly improve to 1.19 in 1994.



Ratio d'endettement

Après être tombé à un minimum de 0,95 en 1987, ce ratio passe par un sommet de 1,21 en 1992 et s'améliore légèrement en 1994, à 1,19.

For financial industries, since 1988, the debt-to-equity ratio has remained in the 0.8 to 0.9 range indicating stability between debt and equity financing. In contrast, the non-financial industries show a greater reliance on debt financing with a ratio ranging from a low of 1.0 in 1980 to a high of 1.34 in 1992. The non-financial industries debt to equity ratio was 1.29 in 1994.



Dans le cas des branches financières, depuis 1988, le ratio d'endettement est resté compris entre 0,8 et 0,9, ce qui signifie un équilibre entre la dette et le financement par actions. Par contre, les branches non financières font ressortir une plus grande utilisation du financement par titres de dette, avec un ratio compris entre un minimum de 1,0 en 1980 et un sommet de 1,34 en 1992. Le ratio d'endettement des branches non financières est de 1,29 en 1994.

DESCRIPTION OF THE DATA

DESCRIPTION DES DONNÉES

The Characteristics of the Data

The Type of Data

This set of statistics consists of financial statements typically prepared by businesses to record their financial position and performance.

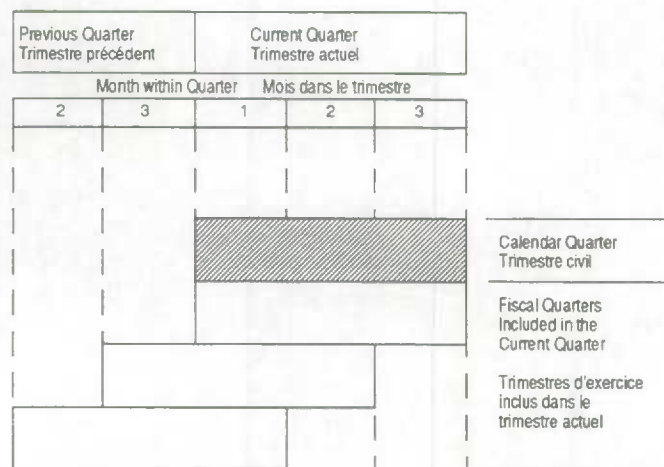
Information collected as part of the business financial statement program provides data to serve two broad purposes. The first is to measure the financial position and performance of all businesses and groups of businesses by industry or sector. This is the main focus of this publication. It is analogous to the use made of the financial statements for individual businesses by managers, investors and lenders. This information is also transformed and used for a similar purpose in the GDP estimates of the Canadian System of National Accounts (CSNA) to measure corporate profits.

The second broad purpose is to provide information on financial holdings and transactions within and between sectors. Within the CSNA, the sectors of the domestic economy are defined as business, government and personal. When the data used to prepare this publication about the business sector are combined with information about the other sectors within the System of National Accounts, the combined set of data corresponds to the Financial Flow Accounts and the National Wealth Accounts. One specific area of interest which these data satisfy is measurement of the role of financial intermediaries in these holdings and transactions.

a. Frequency and Reference Period

The annual data series are derived from the quarterly series. The object of the quarterly series is to cover a calendar reference period. However, the data collected for each enterprise cover fiscal quarters. Estimates for a calendar quarter are prepared by combining individual data for enterprises which have different fiscal quarters. At the present time the calendar period is estimated by including all of the fiscal periods ending in the first, second or third months of the calendar quarter (see diagram 1). The

Diagram 1.



Caractéristiques des données

Type de données

Cette série de statistiques correspond aux états financiers typiques que préparent les entreprises pour consigner leur situation financière et leurs résultats.

Les renseignements recueillis dans le cadre du programme des états financiers des entreprises ont deux grandes applications. Tout d'abord, ils permettent de déterminer la situation financière et les résultats de toutes les entreprises et des groupes d'entreprises, selon la branche d'activité ou le secteur. C'est là l'objectif principal de la présente publication. Cette application est analogue à celle que les gestionnaires, les investisseurs et les prêteurs font des états financiers des différentes entreprises. Ces renseignements sont également transformés et utilisés à des fins semblables dans le cadre des estimations du PNB du système canadien de comptabilité nationale (SCCN), afin de mesurer les bénéfices des entreprises.

La deuxième grande application consiste à fournir des renseignements sur les avoirs et les opérations au sein même des secteurs et entre ces derniers. Dans le cadre du SCCN, les secteurs de l'économie nationale sont divisés en trois composantes: entreprises, administrations publiques et particuliers. Lorsque les données servant à préparer la présente publication sur les entreprises sont combinées aux données des autres secteurs du système de comptabilité nationale, il en résulte un ensemble de données qui correspond aux comptes des flux financiers et aux comptes du patrimoine. Les données permettent, plus précisément, de déterminer le rôle des intermédiaires relativement aux avoirs et aux opérations.

Diagramme 1.

a. Fréquence et période de référence

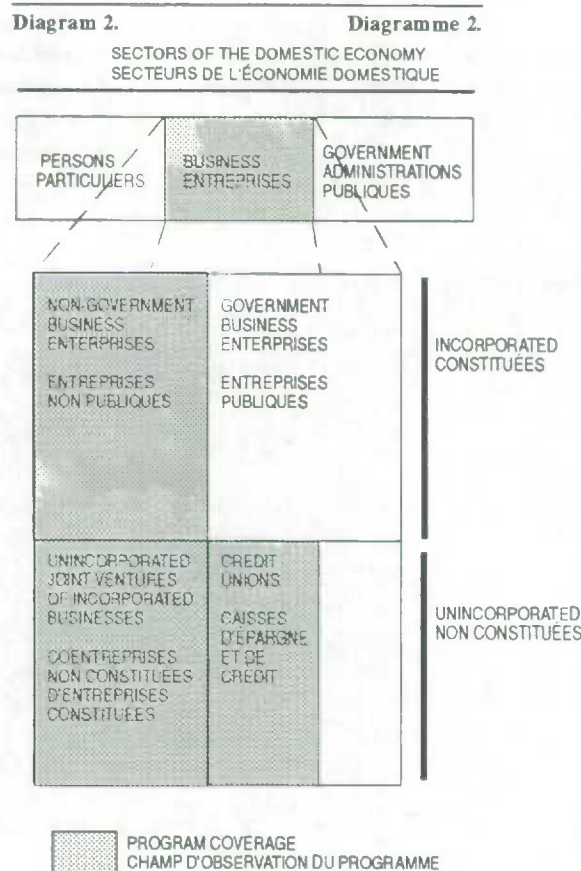
Les données annuelles sont dérivées des données trimestrielles. L'objectif de la série trimestrielle est de couvrir une période de référence civile. Cependant, les données recueillies pour chaque entreprise couvrent les trimestres d'exercice. Les estimations correspondant à un trimestre civil sont produites en associant des données d'entreprises qui ont des trimestres d'exercice différents. À l'heure actuelle, les données estimatives de la période civile sont obtenues en incluant tous les exercices

annual data are taken from the fourth calendar quarter for the balance sheet and from the sum of the four calendar quarters for the income statement.

qui se terminent le premier, le deuxième ou le troisième mois du trimestre civil (voir diagramme 1). On obtient les données annuelles du bilan en prenant les données du quatrième trimestre civil et celles de l'état des résultats en additionnant les données des quatre trimestres civils d'une année.

b. Coverage

As shown in diagram 2, the domestic economy consists of personal, business and government sectors. This publication covers a part of the business sector. The business sector can be thought of as consisting of two parts: incorporated and unincorporated. Within the incorporated sub-sector the financial statistics cover only the non-government business enterprises at present. Among the unincorporated businesses only unincorporated credit unions and unincorporated joint ventures of incorporated businesses are included.



b. Champ d'observation

Comme le montre le diagramme 2, l'économie nationale compte trois secteurs: les particuliers, les entreprises et les administrations publiques. La présente publication couvre une partie du secteur des entreprises. Ce dernier se divise en deux catégories: les entreprises constituées et les entreprises non constituées. Au niveau du sous-secteur des entreprises constituées, les données financières trimestrielles ne couvrent pour l'instant que les entreprises non publiques. Au niveau des entreprises non constituées, seules sont incluses les caisses d'épargne et de crédit non constituées et les coentreprises non constituées d'entreprises constituées.

c. The Statistical Unit

The statistical unit for this publication is the enterprise. There are four standard statistical units in use within Statistics Canada for business statistics. These units are hierarchical and are listed from largest to smallest below:

- Enterprise
- Company
- Establishment
- Location

A simple definition of the enterprise is a family of businesses under common ownership and control for which a set of consolidated financial statements is produced on an annual basis.

c. Unité statistique

L'entreprise est l'unité statistique de cette publication. Statistique Canada utilise quatre unités statistiques normalisées pour les statistiques du secteur des entreprises. Il existe un ordre hiérarchique. Elles sont énumérées ci-après dans l'ordre descendant.

- Entreprise
- Compagnie
- Établissement
- Emplacement

Voici une définition simple de l'entreprise: regroupement d'activités sous une même propriété et un même contrôle pour lequel une série d'états financiers consolidés sont produits sur une base annuelle.

d. Financial Data Items

i. Concepts, Definitions and Practices

The concepts and definitions for most industries are based on the guidelines of the Canadian Institute of Chartered Accountants. Regulated industries may follow practices and definitions determined by the regulators. However, these practices are usually similar to the Generally Accepted Accounting Principles (GAAP) of the Canadian Institute of Chartered Accountants.

ii. Scope

The financial items presented in this publication are those included in the following accounts or statements:

- Balance Sheet
- Income Statement

Although they are not included in this publication, additional financial items are available for some industries:

- Capital Expenditures
- Other Specialized Accounts e.g. Underwriting Account of Insurers

iii. Classification and Presentation

There is no widely accepted standard classification of financial items. Accordingly, it was necessary to devise one in order to present information in a homogeneous way for all enterprises. Not all financial items are compiled by all industries: only 101 common items are available for all industries. There are many more (178 items) which are available for only some industries.

iv. Detail

There are two sets of financial items available: condensed and detailed. The condensed level detail is included in this publication.

d. Éléments de données financières

i. Concepts, définitions et méthodes

Les concepts et les définitions de la plupart des branches d'activité se fondent sur les lignes directrices de l'Institut canadien des comptables agréés. Les branches d'activité réglementées peuvent adopter les méthodes et les définitions établies par les responsables de la réglementation. Cependant, ces méthodes sont habituellement semblables aux principes comptables généralement reconnus (PCGR) de l'Institut canadien des comptables agréés.

ii. Portée

Les données financières que contient la présente publication sont celles qui figurent dans les comptes ou les états suivants:

- Bilan
- État des résultats

Bien qu'ils ne figurent pas dans la présente publication, d'autres éléments d'information sont disponibles pour certaines branches d'activité, notamment:

- Dépenses en immobilisations
- Autres comptes spécialisés (par exemple, compte de garantie des assureurs)

iii. Classification et présentation

Il n'existe aucune classification normalisée et généralement reconnue des éléments de données financières. Aussi a-t-il été nécessaire d'en établir une afin d'obtenir une présentation uniforme pour toutes les entreprises. Tous les éléments de données financières ne sont pas consignés par toutes les branches d'activité: il n'existe que 101 éléments communs à ces dernières. Nombre d'autres éléments (178) ne sont disponibles que pour certaines branches d'activité.

iv. Niveau de détail

Il existe deux ensembles d'éléments de données financières: les données condensées et les données détaillées. Les données condensées figurent dans la présente publication.

e. Industrial Classification

The industrial classification used for this publication is the Standard Industrial Classification for Companies and Enterprises 1980 (SIC-C). Most other economic statistical series use the Standard Industrial Classification 1980 (SIC-E). The SIC-C results in more meaningful classification of companies and enterprises which engage in more than one activity. Data classified using the SIC-C illustrate how the Canadian economy is

e. Classification des industries

Le système de classification utilisé pour cette publication est celui de la Classification type des industries pour compagnies et entreprises, 1980 (CTI-C). Pour la plupart des autres séries de données économiques, on utilise la Classification type des industries, 1980 (CTI-E). La CTI-C permet de mieux classer les compagnies et les entreprises qui exercent plus d'une activité. Les données classées selon la CTI-C reflètent la structure de l'économie canadienne. Elles

Diagram 3.

Diagramme 3.

SIC-C (1980)/CTI-C			SIC-E (1980)/CTI-E		
NAME/NOM	SECTOR	SUB-SECTOR & SEGMENT/INDUSTRY	DIVISION	MAJOR GROUP/SUB-GROUP GRAND GROUPE/SOUS-GROUPE	NAME/NOM
	SECTEUR	SOUS-SECTEUR ET SEGMENT INDUSTRIE			
WOOD & PAPER BOIS ET PAPIER	B		C		LOGGING & FORESTRY INDUSTRIES INDUSTRIES DE L'EXPLOITATION FORESTIERE ET DES SERVICES FORESTIERS
FORESTRY FORESTIERE		06		04/041	LOGGING INDUSTRY INDUSTRIE DE L'EXPLOITATION FORESTIERE
Logging Abattage		061		05/051	FORESTRY SERVICES INDUSTRY INDUSTRIE DES SERVICES FORESTIERS
Forestry Services Services Forestiers		062	E		MANUFACTURING INDUSTRIES INDUSTRIES MANUFACTURIERES
WOOD & WOOD PRODUCTS BOIS ET PRODUITS DU BOIS		07		25	WOOD INDUSTRIES INDUSTRIES DU BOIS
Wood Products Produits de Bois		071		251	Sawmill, Planing Mill and Shingle Mill Products
Wood & Wood Products- Integrated Operations		072		252	Scieries, Ateliers de Rabotage et Usines de Bardeaux
Bois et Produits de Bois Opérations Intégrées		073		254	Veneer and Plywood Placages et Contreplaqués
Forest Products & Lumber Wholesaling				256/258/ 259	Sash, Door and Other Millwork Portes, Chassis et Autres Bois Travailés
Produits de Bois et Bois de Construction - Commerce de Gros		08		27	Wooden Box, Casket and Other Wood Boîtes, Cercueils, Bières et Autres Industries du Bois
WOOD & PAPER PRODUCTS PRODUITS DE BOIS ET PAPIERS				271	PAPER & ALLIED PRODUCTS INDUSTRIES INDUSTRIES DU PAPIER ET PRODUITS CONNEXES
Pulp & Paper Manufactur- ing		081		272/273/ 279	Pulp & Paper Pâtes et Papiers
Fabrication de Pâtes et Papiers		082			Asphalt Roofing, Paper Box and Other Papier-Toiture Asphalte, Boîtes en Carton et Autres Industries des Produits en Papier
Wood, Pulp & Paper Integrated Operations		083		56	WHOLESALE TRADE INDUSTRIES INDUSTRIES DU COMMERCE DE GROS
Bois, Pâtes & Papiers, Opérations Intégrées		084			METAL, HARDWARE, PLUMBING, HEATING & BUILDING MATERIALS INDUSTRIES, WHOLESALE
Paper Products Manufac- turing		09		563	INDUSTRIES DES MÉTAUX, ARTICLES DE QUINCAILLERIE, MATÉRIEL DE PLOMBERIE ET DE CHAUFFAGE, MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, COMMERCE DE GROS
Fabrication de Produits en Papier				59	Lumber & Building Materials, Wholesale Bois et Matériaux de Construction, Commerce de Gros
Paper & Paper Products Wholesaling		091		592	OTHER PRODUCT INDUSTRIES, WHOLESALE
Papiers et Produits en Papiers, Commerce de Gros				599	INDUSTRIES DE PRODUITS DIVERS, COMMERCE DE GROS
WOOD, WOOD PRODUCTS & PAPER INTEGRATED OPERATIONS BOIS, PRODUITS DE BOIS ET PAPIER, OPERATIONS INTÉGRÉES					Paper & Paper Products, Wholesale Papier et Produits du Papier, Commerce de Gros
Wood, Wood Products & Paper, Integrated Operations					Other Products Wholesale Autres Produits, Commerce de Gros
Bois, Produits de Bois et Papier, Opérations Intégrées					

structured. A SIC-C presentation makes it possible to see how specialized and how diverse are the activities of companies and enterprises. The SIC-C accomplishes this by providing classes for combined and integrated activities at the most detailed level of the classification.

For example, consider a large enterprise involved in activities related to wood, logging, sawmills and pulp and paper manufacturing and distribution. The SIC-E provides a class for each of these activities. The SIC-C provides classes for each of these activities and in addition various combinations of those activities.

The preceding diagram (diagram 3) illustrates how these two classifications relate for this group of industries. In the chart a link will appear if an enterprise in the left column (SIC-C) could have an establishment in the classification on the right column (SIC-E). The chart illustrates that cases of a one to one or many to one relationship between the two classifications are rare. If the classification cells had been at the most detailed level of the classifications, there would have been more one to one or one to many linkages.

f. Industrial Detail

There are a variety of different levels of industrial detail available. A level which follows the major groups of the SIC-C is contained in this publication. A list of the detailed industry level can be obtained by contacting the Industrial Organisation and Finance Division (see inside front cover).

Deriving the Estimates

The Statistical Methodology

i. General

The overall quarterly estimates are derived from two different components. A portion is obtained from a quarterly mail-out questionnaire sample survey (A and B in diagram 4). Sample results are multiplied by a weighting factor to represent the universe from which the sample was drawn. The remaining portion of the estimate is derived by applying movements from sampled units to annual data for that stratum (C and D in diagram 5).

permettent de déterminer la spécialisation et la diversité des activités des compagnies et des entreprises. Pour ce faire, la CTI-C fournit des catégories pour les activités combinées et les activités intégrées, au niveau le plus détaillé de la classification.

Prenons, par exemple, une vaste entreprise dont les activités touchent le bois, abattage, scieries et fabrication et distribution des pâtes et papiers. La CTI-E fournit des catégories pour chacune de ces activités. La CTI-C fournit également des catégories pour chacune des activités, ainsi que différentes combinaisons de ces activités.

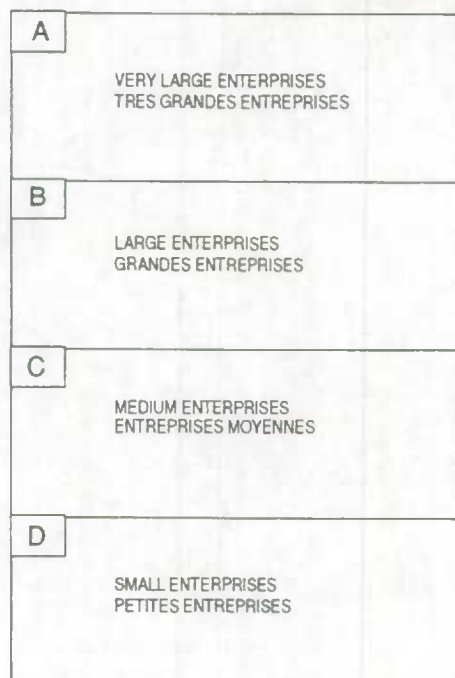
Le diagramme précédent (diagramme 3) montre dans quelle mesure ces deux systèmes de classification sont liés entre eux en ce qui concerne ce groupe de branches d'activité. Dans le graphique, un lien apparaît si à l'entreprise qui se trouve dans la colonne de gauche (CTI-C) correspond un établissement dans la colonne de droite (CTI-E). Le graphique montre que les cas de rapports biunivoques ou univoques entre deux systèmes de classification sont rares. Si les cellules avaient été au niveau de classification le plus détaillé, les rapports biunivoques ou univoques auraient été beaucoup plus nombreux.

f. Niveaux de détail des branches d'activité

Il existe plusieurs différents niveaux de détail pour les branches d'activité. Les niveaux qui suivent les branches d'activité majeures de la CTI-C figurent dans la présente publication. On peut obtenir une liste des branches d'activité au niveau détaillé en s'adressant à la Division de l'organisation et des finances de l'industrie (voir au dos de la page couverture).

Diagram 4.

Diagramme 4.



Obtention des estimations

Méthode statistique

i. Généralités

Les estimations globales trimestrielles sont dérivées de deux différentes composantes. Une partie provient du questionnaire postal d'une enquête-échantillon trimestrielle (A et B dans le diagramme 4). Les résultats sont multipliés par un coefficient de pondération afin de représenter l'univers duquel provient l'échantillon. Le reste des estimations est obtenu en appliquant les mouvements des unités échantillonnées aux données annuelles correspondant à cette strate (C et D dans le diagramme 5).

ii. Sample Design

A stratified random sample is used. There are two size strata for each of 153 industries. All units in the stratum A are selected. For the second stratum (stratum B), sampling rates vary by industry but average to about 1 unit selected in 2.

iii. Stratum Boundaries

The stratum boundaries (A, B, C, and D in diagram 5) can vary by industry. The boundaries are described in the following chart.

ii. Plan de l'échantillon

On utilise un échantillon aléatoire stratifié. Il existe deux strates de taille différente pour chacune des 153 branches d'activité. Toutes les unités de la strate A sont sélectionnées. Pour ce qui est de la deuxième strate (strate B), le taux d'échantillonnage varie selon la branche d'activité, mais il est en moyenne d'environ une unité sur deux.

iii. Limites des strates

Les limites des strates (A, B, C et D dans le diagramme 5) varient selon la branche d'activité. Elles sont décrites dans le graphique suivant.

Diagram 5.
Stratum Boundaries

Diagramme 5.
Limites des strates

Stratum Strate	SIC-C Subsector CTI-C sous-secteur	Lower Stratum Limit Limite inférieure des strates		Upper Stratum Limit Limite supérieure des strates	
		Assets - Actifs (\$ millions)	Revenue - Revenu (\$ millions)	Assets - Actifs (\$ millions)	Revenue - Revenu (\$ millions)
A (take-all) (tirage complet)	i) 01-39, 41-59, 65-89	25	100	...	...
	ii) 40	50	100	...	...
	iii) 60, 6211, 6212, 6411	Take-all tirage complet		...	...
	iv) 61, 6213, 63, 64 (except - sauf 6411)	25	...	...	...
	v) 6216, 6229, 6239	50	...	...	...
B (take-some) (tirage partiel)	i) 02-09, 1011, 1021, 1022, 1091, 1092, 12-22, 26, 3021, 31, 35, 36, 41-59, 65-82, 85, 89 (note that the wholesaling activ- ities of these subsectors generally are stratified as in B ii below) (les activités du commerce de gros de ces sous-secteurs sont généralement stratifiées, voir B ii)	10	25	25	100
	ii) 01, 1031, 1051, 1099, 11, 25, 30, 32, 86 (note that the wholesaling activities of most subsectors are included here) (les activités du commerce de gros de la plupart des sous- secteurs sont incluses ici)	10	35	25	100
	iii) 40	25	25	50	100
	iv) 64 (except/sauf 6411)	10	...	25	...
	v) 6216, 6229, 6239	25	...	50	...
	vi) 84, 87, 88	10	50	50	100
C and D (take-none) (tirage nul)	i) 61, 6213, 63	-	.025	25	...
	ii) see B above voir B en haut	-	.025	(see lower stratum limits in B above) (voir les limites des strates du poste B)	

Note: Special reporting arrangements exist in some financial subsectors.

Nota: Des modalités de déclaration s'appliquent dans certains sous-secteurs financiers.

iv. Sample Weights and Imputation for Incomplete Responses or Non-Response

Units which do not respond in a period are imputed (their characteristics are estimated). A unit is imputed by multiplying its data from the previous period by a growth factor. The growth factor is estimated using the survey responses for the units that are most similar to the unit being imputed, for the same period.

Sampling and the calculation of weights pertains only to that part of the population of enterprises which are in scope for survey purposes, namely Strata A and B in diagram 4. To understand both the sampling strategy and the calculation of weights, it is necessary to divide the population of enterprises strata A and B into two parts - those that were in the universe at the time of selection and those that have been added since the original sample selection. In this strategy the weights for those in the sample at the time of selection would be calculated using the inverse of the probability of selection for the stratum to which the unit belongs and would not change except for adjustments due to restructuring of units. New units in the universe (births) are selected with certainty i.e. have a weight of one.

Quality Measures

There are two categories of errors in statistical information - sampling errors and non-sampling errors. Sampling errors are errors that arise because estimates are being prepared based on a sample of the universe rather than collecting information from all units in the universe. These errors can be measured.

Non-sampling errors can arise from a variety of sources and are much more difficult to measure and their importance can differ according to the purpose to which the data are being put. Among the non-sampling errors are errors in the information provided by respondents and errors in processing, such as data capture.

iv. Poids de l'échantillon et imputation des réponses incomplètes et des non-réponses

Les données des unités qui ne répondent pas au questionnaire d'une période sont imputées (on détermine leurs caractéristiques). On impute les données d'une unité en multipliant ses données de la période précédente par un facteur de croissance. Ce facteur est établi en fonction des réponses au questionnaire d'enquête des unités qui sont le plus comparables à l'unité dont les données doivent être imputées, au cours de la même période.

La méthode d'échantillonnage et le calcul des poids ne se rapportent qu'aux entreprises de l'univers dont la portée correspond aux objectifs d'enquête, c'est-à-dire strates A et B dans le diagramme 4. Pour mieux comprendre la méthode d'échantillonnage et le calcul des poids, il est nécessaire de diviser l'univers des entreprises (strates A et B) en deux groupes: celles qui faisaient partie de l'univers au moment de la sélection et celles qui ont été ajoutées depuis la sélection initiale de l'échantillon. Selon cette méthode, les poids correspondant aux entreprises qui faisaient partie de l'échantillon au moment de la sélection seraient calculés selon l'inverse de la probabilité de sélection de la strate à laquelle appartient l'unité. Ils demeureraient les mêmes sauf s'il faut apporter des ajustements attribuables à la restructuration de l'unité. Les unités ajoutées à l'univers (créations) sont sélectionnées avec certitude, c'est-à-dire que leur poids équivaut à 1.

Mesures de la qualité

Il existe deux catégories d'erreurs dans les statistiques: les erreurs d'échantillonnage et les erreurs d'observation. Les erreurs d'échantillonnage surviennent lorsque les estimations sont établies en fonction d'un échantillon de l'univers et non en fonction de toutes les unités de l'univers. Ces erreurs sont mesurables.

Les erreurs d'observation peuvent provenir de plusieurs sources. Il est beaucoup plus difficile de les mesurer et leur importance peut varier selon l'application que l'on veut faire des données. Parmi les erreurs d'observation, on relève les erreurs qui se trouvent dans les renseignements fournis par les répondants et les erreurs de traitement, par exemple au moment de la saisie des données.

Sampling Errors

Sample surveys are designed to provide the highest sampling efficiency (the smallest sample that will produce a sampling error of a given size). This optimization is usually only performed for a limited number of variables, limited by the data items which are available at the time of sample design and selection, the resources available and the complexity introduced by trying to optimize for many variables at one time. The sample used for these statistics was designed to produce a reasonable level of accuracy for assets, revenue and profits. Consequently other items may be much less accurately estimated. An example of such an item is dividends. Overall sampling errors for the take-all and take-some strata will be estimated in the future and provided on request.

Estimation Errors in the Non-Sampled Strata

The quarterly estimate for small businesses (C and D strata in the chart) is prepared by applying the movements for sampled units to the latest available annual total for those small businesses. The error introduced by this method depends on two factors - the contribution of this strata to the overall estimate and the error in estimating the movement of the strata using sampled units. The contribution of the non-sampled strata to the overall estimates is approximately 20% of assets and 40% of revenue. It will be possible to measure the error in the movement of this strata when several years of annual data are available. The size of revision in annual data which are independently produced will provide a measure of the error.

Other Non-Sampling Errors

There are no objective measures of other non-sampling errors available for these statistics. However, many reporting and data entry errors are corrected as a result of editing the data. This is particularly effective for financial data where accounting relationships are well known.

Erreurs d'échantillonnage

Les enquêtes-échantillons sont conçues de façon à ce que l'échantillonnage soit le plus efficace possible (le plus petit échantillon où on relèvera une erreur d'échantillonnage d'une taille donnée). Cette optimisation ne s'applique normalement qu'à un nombre limité de variables, limité par les éléments d'information disponibles au moment du plan et de la sélection de l'échantillon, par le niveau de ressources disponibles et la complexité inhérente à l'optimisation simultanée de nombreuses variables. L'échantillon utilisé pour obtenir les statistiques qui nous intéressent a été choisi de façon à fournir un niveau acceptable de précision relativement à l'actif, aux recettes et aux bénéfices. Par conséquent, les estimations pour d'autres éléments, par exemple les dividendes, peuvent être moins précises. Les erreurs d'échantillonnage pour les strates à tirage complet et à tirage partiel seront établies à l'avenir et fournies sur demande.

Erreurs d'estimation dans la strate non échantillonnée

Les estimations des petites entreprises (strates C et D dans le graphique) sont produites en appliquant les mouvements des unités échantillonnées au plus récent total annuel disponible pour ces petites entreprises. L'introduction d'une erreur au moyen de cette méthode dépend de deux facteurs: la contribution de cette strate aux estimations globales et l'erreur au niveau de l'estimation du mouvement de la strate à partir des unités échantillonnées. La contribution de la strate non échantillonnée aux estimations globales est 20% de l'actif et 40% des recettes. Il sera possible de mesurer l'erreur dans le mouvement de cette strate lorsque les données annuelles disponibles s'échelonneront sur plusieurs années. L'ampleur de la révision des données annuelles qui sont produites séparément donnera une idée de l'importance de l'erreur.

Autres erreurs d'observation

Il n'existe aucun autre moyen objectif de mesurer les autres erreurs d'observation dans ces statistiques. Cependant, le contrôle des données permet de corriger nombre d'erreurs de déclaration et de saisie des données. Cette méthode s'applique particulièrement bien aux données financières dont les liens comptables sont bien connus.

Limitations of the Data

To be valid for either time-series or cross-sectional analysis, the definitions of data must be consistent within time periods or across time periods. Put differently, the differences and similarities in data must reflect only real differences and not differences in the concepts or definitions used in preparing the data.

The ability to use the data for analysis depends on the conceptual framework in which the data is being used.

These data are consistent with the Generally Accepted Accounting Principles (GAAP) of the Canadian Institute of Chartered Accountants. As such they do not agree with the concepts of the CSNA for example.

If the GAAP concepts are appropriate for the application of the data, then there may still be some problems of consistency (between units or over time) for items where GAAP does not prescribe a particular treatment or allows some latitude.

One of the general problems with GAAP for some uses is that it prescribes a historical cost treatment of assets (ie. their cost at the time of acquisition). This means that comparisons over time and across industries may not be valid for balance sheet data or for ratios derived from the Balance Sheet.

Limites des données

Pour pouvoir s'appliquer à l'analyse des séries chronologiques ou à l'analyse transversale, les définitions des données doivent être uniformes à l'intérieur d'une même période et d'une période à l'autre. En d'autres mots, les écarts et les similitudes dans les données ne doivent traduire que des écarts réels, et non des écarts au niveau des définitions ou des concepts employés pour produire les données.

La capacité d'utiliser les données aux fins d'analyse dépend du cadre conceptuel dans lequel les données sont utilisées.

Ces données sont conformes aux Principes comptables généralement reconnus (PCGR) de l'Institut canadien des comptables agréés. Elles ne sont pas conformes aux concepts du SCCN.

Si les PCGR conviennent à l'application des données, il peut subsister des problèmes d'uniformité (entre les unités ou dans le temps) pour certains éléments pour lesquels les PCGR ne prévoient aucun traitement particulier ou permettent une certaine latitude.

L'un des problèmes généraux que posent les PCGR pour certaines applications est le fait que, selon ces principes, il faut déterminer le coût d'origine des éléments d'actif (c.-à-d. le coût au moment de l'acquisition). Cela signifie que les comparaisons établies dans le temps et entre les branches d'activité ne seront pas valables du point de vue du bilan ou des ratios dérivés du bilan.

STATISTICAL TABLES

TABLEAUX STATISTIQUES

Total all industries (excluding investment and holding companies)
Total, toutes les branches d'activité (sauf sociétés d'investissement et de portefeuille)

	1993	1994	1993	1994
	Millions of dollars - Millions de dollars			
Balance Sheet - Bilan				
Assets - Actifs	2,080,086	2,271,698		
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	83,463	100,155		
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	168,072	187,221		
Inventories - Stocks	123,447	137,708		
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	215,598	248,940		
Portfolio investments - Placements de portefeuille	269,630	291,948		
Loans - Prêts				
Mortgage - Hypothécaires	341,662	357,608		
Non-mortgage - Non hypothécaires	324,246	336,306		
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-17,486	-15,507		
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients des banques comme acceptations	27,296	30,902		
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	458,117	489,762		
Other assets - Autres actifs	86,042	106,655		
Liabilities - Passifs	1,645,205	1,792,511		
Deposits - Dépôts	619,678	661,827		
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	114,081	118,807		
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	224,799	245,365		
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	133,821	151,415		
Borrowing - Emprunts				
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts				
From banks - Auprès de banques	94,168	102,641		
From others - Auprès d'autres	73,174	80,030		
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	32,049	38,103		
Bonds and debentures - Obligations	137,099	144,940		
Mortgages - Hypothèques	49,113	52,217		
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	33,004	34,815		
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients des banques comme acceptations	27,159	30,902		
Other liabilities - Autres passifs	107,062	131,450		
Equity - Avoir	434,882	479,186		
Share capital - Capital-actions	236,409	263,986		
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	34,383	38,513		
Retained earnings - Bénéfices non répartis	164,090	176,688		
Income Statement - État des résultats				
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	1,193,590	1,334,343		
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	1,034,970	1,171,564		
Insurers' premiums and annuity considerations - Primes des assureurs et contreparties de rentes	37,729	38,880		
Interest and dividends - Intérêts et dividendes	72,594	72,721		
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	2,459	229		
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	45,837	50,949		
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	1,139,689	1,255,962		
Insurers' claims and normal increase in actuarial liabilities - Sinistres des assureurs et augmentations normales du passif actuariel	38,285	37,998		
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	42,488	46,731		
Interest - Intérêts	30,948	28,695		
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	1,027,968	1,142,538		
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	53,901	78,381		
Other Revenue - Autres revenus	9,986	10,023		
Interest and dividends - Intérêts et dividendes	9,986	10,023		
Other Expenses - Autres dépenses	38,733	41,575		
Interest on borrowing - Intérêts sur les emprunts	38,733	41,575		
Gains/losses - Gains/pertes	-1,599	416		
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	23,616	47,310		
Income tax - Impôt sur le revenu	10,952	17,520		
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	664	1,346		
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	13,327	31,136		
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-81	--		
Net profit - Bénéfice net	13,247	31,136		

Total finance and insurance industries (excluding investment and holding companies)

Total des branches d'activité financières et assurances (sauf sociétés d'investissement et de portefeuille)

	1993	1994	1993	1994
	Millions of dollars - Millions de dollars			
Balance Sheet - Bilan				
Assets - Actifs	1,081,762	1,161,577		
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	44,847	56,773		
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	33,626	32,950		
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	54,699	66,343		
Portfolio investments - Placements de portefeuille	241,870	262,166		
Loans - Prêts				
Mortgage - Hypothécaires	333,494	349,029		
Non-mortgage - Non hypothécaires	316,273	328,107		
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-17,472	-15,492		
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients des banques comme acceptations	27,296	30,902		
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	25,902	26,689		
Other assets - Autres actifs	21,225	24,110		
Liabilities - Passifs	973,147	1,044,567		
Deposits - Dépôts	619,678	661,827		
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	114,081	118,807		
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	75,306	81,501		
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	19,781	21,232		
Borrowing - Emprunts				
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts				
From banks - Auprès de banques	9,851	14,130		
From others - Auprès d'autres	14,833	18,625		
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	10,988	13,067		
Bonds and debentures - Obligations	32,749	32,423		
Mortgages - Hypothèques	1,970	2,272		
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	404	434		
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients des banques comme acceptations	27,159	30,902		
Other liabilities - Autres passifs	46,349	49,351		
Equity - Avoir	108,615	117,010		
Share capital - Capital-actions	48,293	52,679		
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	5,285	5,548		
Retained earnings - Bénéfices non répartis	55,037	58,783		
Income Statement - État des résultats				
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	135,340	136,094		
Sales of services - Ventes de services	16,678	17,558		
Insurers' premiums and annuity considerations - Primes des assureurs et contreparties de rentes	37,729	38,880		
Interest - Intérêts	70,707	70,705		
Dividends - Dividendes	1,882	2,007		
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	2,458	229		
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	5,886	6,716		
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	123,057	121,587		
Insurers' claims and normal increase in actuarial liabilities - Sinistres des assureurs et augmentations normales du passif actuariel	38,285	37,998		
Depreciation and amortization - Dépréciation et amortissement	1,210	2,189		
Interest - Intérêts	30,948	28,695		
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	52,614	52,705		
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	12,284	14,508		
Other Expenses - Autres dépenses	6,220	7,054		
Interest on borrowing - Intérêts sur les emprunts	6,220	7,054		
Gains/losses n.e.s. - Gains/pertes n.s.a.	174	184		
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	6,298	7,703		
Income tax - Impôt sur le revenu	2,322	2,796		
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	93	43		
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	4,070	4,950		
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-6	-		
Net profit - Bénéfice net	4,063	4,950		

Total non-financial industries

Total des branches d'activité non financières

	1993	1994	1993	1994
	Millions of dollars - Millions de dollars			
Balance Sheet - Bilan				
Assets - Actifs	998,324	1,110,120		
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	38,616	43,382		
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	134,446	154,270		
Inventories - Stocks	123,444	137,708		
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	160,899	182,597		
Portfolio investments - Placements de portefeuille	27,760	29,781		
Loans - Prêts	16,142	16,778		
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	432,215	463,073		
Other assets - Autres actifs	64,817	82,545		
Liabilities - Passifs	672,058	747,944		
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	149,494	163,864		
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	114,039	130,183		
Borrowing - Emprunts				
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts				
From banks - Au près de banques	84,317	88,512		
From others - Au près d'autres	58,341	61,406		
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	21,061	25,037		
Bonds and debentures - Obligations	104,350	112,518		
Mortgages - Hypothèques	47,143	49,945		
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	32,599	34,382		
Other liabilities - Autres passifs	60,713	82,099		
Equity - Avoir	326,267	362,176		
Share capital - Capital-actions	188,115	211,306		
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	29,098	32,965		
Retained earnings - Bénéfices non répartis	109,054	117,905		
Current assets - Actif à court terme	321,985	364,691		
Current liabilities - Passif à court terme	259,331	285,568		
Income Statement - État des résultats				
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	1,058,250	1,198,249		
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	1,018,292	1,154,006		
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	39,951	44,233		
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	1,016,633	1,134,375		
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	41,279	44,542		
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	975,354	1,089,833		
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	41,618	63,873		
Other Revenue - Autres revenus	9,986	10,023		
Interest and dividends - Intérêts et dividendes	9,986	10,023		
Other Expenses - Autres dépenses	32,513	34,521		
Interest on borrowing - Intérêts sur les emprunts				
Short-term debt - Dette à court terme	7,121	7,697		
Long-term debt - Dette à long terme	25,392	26,824		
Gains/losses - Gains/pertes	-1,773	231		
Gains on sale of assets - Gains sur la vente d'actifs	2,797	1,500		
Others - Autres	-4,570	-1,269		
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	17,318	39,607		
Income tax - Impôt sur le revenu	8,631	14,725		
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	570	1,304		
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	9,257	26,186		
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-74	-		
Net profit - Bénéfice net	9,183	26,186		

Industry 1 - Food (except retailing) Branche 1 - Aliments (sauf le commerce de détail)					
Industry 2 - Beverages Branche 2 - Boissons					
		1993	1994	1993	1994
		Millions of dollars - Millions de dollars			
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs		15,098	16,477	52,857	59,236
Cash and deposits - Encaisse et dépôts		568	253	1,838	2,107
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru		1,296	1,438	12,528	14,181
Inventories - Stocks		1,314	1,369	8,882	10,133
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées		5,616	6,949	4,928	5,828
Portfolio investments - Placements de portefeuille		659	255	1,330	1,410
Loans - Prêts		14	15	829	871
Capital assets, net - Immobilisations, nettes		3,054	3,138	17,724	19,094
Other assets - Autres actifs		2,577	3,060	4,798	5,611
Liabilities - Passifs		8,859	10,103	34,492	39,409
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues		1,819	1,866	11,209	13,034
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées		1,440	1,565	5,906	6,283
Borrowing - Emprunts					
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts					
From banks - Auprès de banques		236	423	5,612	6,329
From others - Auprès d'autres		175	194	2,230	2,512
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier		2,240	2,327	1,444	1,357
Bonds and debentures - Obligations		2,569	3,023	2,231	2,271
Mortgages - Hypothèques		59	65	1,148	1,302
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé		264	376	1,273	1,374
Other liabilities - Autres passifs		57	263	3,440	4,946
Equity - Avoir		6,239	6,374	18,365	19,827
Share capital - Capital-actions		2,919	3,031	7,301	7,904
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres		258	266	1,432	1,552
Retained earnings - Bénéfices non répartis		3,062	3,078	9,632	10,370
Current assets - Actif à court terme		3,502	3,405	23,852	26,932
Current liabilities - Passif à court terme		3,883	4,235	18,754	21,346
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation		10,019	10,577	97,833	110,751
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services		9,962	10,515	96,428	109,363
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation		57	62	1,404	1,388
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation		8,783	9,248	95,115	107,237
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement		335	321	1,867	2,099
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation		8,448	8,927	93,248	105,138
Operating profit - Bénéfice d'exploitation		1,237	1,329	2,718	3,514
Other Revenue - Autres revenus		528	94	567	481
Interest and dividends - Intérêts et dividendes		528	94	567	481
Other Expenses - Autres dépenses		449	482	1,314	1,431
Interest on borrowing - Intérêts sur les emprunts					
Short-term debt - Dette à court terme		96	125	438	490
Long-term debt - Dette à long terme		353	357	876	941
Gains/losses - Gains/pertes		-267	-55	-189	-276
Gains on sale of assets - Gains sur la vente d'actifs		154	9	-4	-169
Others - Autres		-421	-65	-186	-107
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu		1,048	886	1,782	2,288
Income tax - Impôt sur le revenu		82	247	555	941
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées		-62	-1	21	47
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires		904	637	1,248	1,394
Extraordinary gains - Gains extraordinaires		-	-	8	-5
Net profit - Bénéfice net		904	637	1,257	1,389

Industry 3 - Tobacco Branche 3 - Tabac				
Industry 4 - Other agricultural products and services Branche 4 - Autres produits et services agricoles				
	1993	1994	1993	1994
	Millions of dollars - Millions de dollars			
Balance Sheet - Bilan				
Assets - Actifs	3,437	3,711	5,867	6,231
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	227	242	60	132
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	559	522	396	408
Inventories - Stocks	599	592	750	985
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	332	361	4,026	3,996
Portfolio investments - Placements de portefeuille	127	150	34	30
Loans - Prêts	123	122	14	14
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	1,229	1,330	420	433
Other assets - Autres actifs	253	406	166	233
Liabilities - Passifs	2,594	2,814	2,963	3,172
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	550	561	604	730
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	419	421	116	108
Borrowing - Emprunts				
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts				
From banks - Auprès de banques	356	389	582	742
From others - Auprès d'autres	268	238	407	315
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	27	27	178	176
Bonds and debentures - Obligations	386	373	967	968
Mortgages - Hypothèques	141	159	23	24
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	69	90	2	-6
Other liabilities - Autres passifs	376	556	82	115
Equity - Avoir	843	897	2,904	3,059
Share capital - Capital-actions	269	349	1,139	1,105
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	66	70	10	10
Retained earnings - Bénéfices non répartis	508	478	1,755	1,945
Current assets - Actif à court terme	1,566	1,613	1,247	1,617
Current liabilities - Passif à court terme	1,124	1,155	989	1,009
Income Statement - État des résultats				
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	4,743	3,930	4,680	5,038
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	4,635	3,843	4,639	5,016
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	108	88	42	22
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	4,673	3,901	3,963	4,131
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	145	151	48	49
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	4,528	3,750	3,915	4,083
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	70	30	718	907
Other Revenue - Autres revenus	39	36	227	95
Interest and dividends - Intérêts et dividendes	39	36	227	95
Other Expenses - Autres dépenses	122	125	187	110
Interest on borrowing - Intérêts sur les emprunts				
Short-term debt - Dette à court terme	40	40	18	15
Long-term debt - Dette à long terme	82	84	169	95
Gains/losses - Gains/pertes	-	-2	-9	-12
Gains on sale of assets - Gains sur la vente d'actifs	1	-1	-3	-2
Others - Autres	-1	-1	-7	-10
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	-12	-61	748	879
Income tax - Impôt sur le revenu	-4	-6	201	334
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	3	5	--	--
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	-5	-49	546	546
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	--	--	--
Net profit - Bénéfice net	-5	-49	546	546

Industry 5 - Forestry Branche 5 - Foresterie					
Industry 6 - Wood and wood products Branche 6 - Bois et produits du bois					
		1993	1994	1993	1994
		Millions of dollars - Millions de dollars			
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs		15,669	19,258	2,758	3,127
Cash and deposits - Encaisse et dépôts		453	638	274	306
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru		2,886	3,725	172	170
Inventories - Stocks		3,521	4,359	137	158
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées		790	1,036	261	292
Portfolio investments - Placements de portefeuille		111	177	115	127
Loans - Prêts		90	102	80	88
Capital assets, net - Immobilisations, nettes		7,163	7,766	1,438	1,621
Other assets - Autres actifs		655	1,454	281	364
Liabilities - Passifs		11,634	12,944	2,014	2,429
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues		2,557	3,095	474	531
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées		1,774	2,061	341	381
Borrowing - Emprunts					
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts					
From banks - Auprès de banques		3,911	2,989	242	271
From others - Auprès d'autres		893	1,081	318	358
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier		166	369	12	15
Bonds and debentures - Obligations		523	1,191	142	142
Mortgages - Hypothèques		411	360	83	102
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé		553	731	51	49
Other liabilities - Autres passifs		846	1,067	351	580
Equity - Avoir		4,035	6,314	744	698
Share capital - Capital-actions		2,250	2,454	179	215
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres		206	227	32	37
Retained earnings - Bénéfices non répartis		1,579	3,632	532	446
Current assets - Actif à court terme		7,115	8,941	962	1,077
Current liabilities - Passif à court terme		5,721	6,353	952	1,065
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation		25,120	32,097	2,423	2,272
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services		24,836	31,670	2,328	2,176
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation		284	427	95	96
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation		23,663	29,128	2,381	2,187
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement		635	769	289	303
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation		23,028	28,359	2,092	1,884
Operating profit - Bénéfice d'exploitation		1,457	2,969	42	85
Other Revenue - Autres revenus		84	154	17	16
Interest and dividends - Intérêts et dividendes		84	154	17	16
Other Expenses - Autres dépenses		521	581	113	118
Interest on borrowing - Intérêts sur les emprunts					
Short-term debt - Dette à court terme		181	187	27	29
Long-term debt - Dette à long terme		340	394	86	89
Gains/losses - Gains/pertes		26	-12	1	--
Gains on sale of assets - Gains sur la vente d'actifs		29	-13	1	--
Others - Autres		-3	2	--	--
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu		1,046	2,530	-53	-17
Income tax - Impôt sur le revenu		400	851	-17	--
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées		3	2	--	--
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires		649	1,682	-36	-17
Extraordinary gains - Gains extraordinaires		--	1	--	--
Net profit - Bénéfice net		649	1,683	-36	-17

Industry 7 - Wood and paper products Branche 7 - Pâtes et papiers et produits en papier					
Industry 8 - Wood, wood products and paper, integrated operations Branche 8 - Bois, produits du bois et papier, opérations intégrées					
		1993	1994	1993	1994
		Millions of dollars - Millions de dollars			
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs		22,477	24,868	19,489	22,488
Cash and deposits - Encaisse et dépôts		657	1,183	384	533
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru		1,589	2,402	2,593	3,752
Inventories - Stocks		2,142	2,223	2,263	2,679
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées		2,646	3,227	2,014	2,215
Portfolio investments - Placements de portefeuille		296	379	91	161
Loans - Prêts		6	7	16	19
Capital assets, net - Immobilisations, nettes		13,624	13,562	10,902	11,725
Other assets - Autres actifs		1,518	1,886	1,226	1,403
Liabilities - Passifs		13,119	14,055	13,325	14,934
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues		2,578	3,153	2,283	2,969
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées		1,464	1,754	1,901	1,965
Borrowing - Emprunts					
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts					
From banks - Au près de banques		3,202	3,077	2,622	2,792
From others - Au près d'autres		2,874	1,970	3,325	3,462
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier		234	215	241	265
Bonds and debentures - Obligations		1,765	2,838	1,156	1,433
Mortgages - Hypothèques		--	--	158	134
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé		746	930	997	1,009
Other liabilities - Autres passifs		256	118	641	904
Equity - Avoir		9,358	10,813	6,164	7,554
Share capital - Capital-actions		7,765	8,807	3,680	4,494
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres		845	1,043	976	1,133
Retained earnings - Bénéfices non répartis		747	963	1,508	1,928
Current assets - Actif à court terme		4,812	6,625	5,569	7,157
Current liabilities - Passif à court terme		3,347	4,012	4,122	5,068
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation		13,938	15,913	16,714	21,380
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services		13,911	15,775	16,627	21,306
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation		27	139	88	74
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation		14,054	14,374	16,431	19,547
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement		1,141	1,124	873	931
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation		12,913	13,250	15,558	18,616
Operating profit - Bénéfice d'exploitation		-116	1,539	283	1,833
Other Revenue - Autres revenus		69	63	65	76
Interest and dividends - Intérêts et dividendes		69	63	65	76
Other Expenses - Autres dépenses		741	803	611	651
Interest on borrowing - Intérêts sur les emprunts					
Short-term debt - Dette à court terme		51	61	99	116
Long-term debt - Dette à long terme		690	741	512	535
Gains/losses - Gains/pertes		119	10	32	2
Gains on sale of assets - Gains sur la vente d'actifs		487	110	66	4
Others - Autres		-368	-100	-35	-2
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu		-669	809	-231	1,260
Income tax - Impôt sur le revenu		-249	386	63	464
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées		-97	-57	-5	-13
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires		-517	366	-299	783
Extraordinary gains - Gains extraordinaires		-3	-	31	-
Net profit - Bénéfice net		-520	366	-268	783

Industry 9 - Petroleum and natural gas Branche 9 - Pétrole et gaz naturel				
Industry 10 - Other fuels Branche 10 - Autres combustibles				
	1993	1994	1993	1994
	Millions of dollars - Millions de dollars			
Balance Sheet - Bilan				
Assets - Actifs	5,173	5,219	131,271	145,785
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	210	256	2,189	2,595
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	323	297	12,553	13,814
Inventories - Stocks	585	625	4,733	5,245
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	629	1,037	11,298	15,448
Portfolio investments - Placements de portefeuille	42	27	5,237	5,066
Loans - Prêts	30	31	453	583
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	2,904	2,776	90,612	98,191
Other assets - Autres actifs	450	170	4,196	4,844
Liabilities - Passifs	3,475	3,675	78,971	87,575
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	402	351	13,525	15,080
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	953	1,279	8,490	10,809
Borrowing - Emprunts				
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts				
From banks - Auprès de banques	943	971	9,565	9,329
From others - Auprès d'autres	90	105	4,632	4,062
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	1	1	4,104	5,481
Bonds and debentures - Obligations	174	165	23,952	26,934
Mortgages - Hypothèques	61	58	341	431
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	431	456	10,129	10,324
Other liabilities - Autres passifs	419	288	4,233	5,126
Equity - Avoir	1,698	1,544	52,300	58,210
Share capital - Capital-actions	1,756	1,697	34,098	36,945
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	620	608	4,023	4,765
Retained earnings - Bénéfices non répartis	-679	-761	14,179	16,501
Current assets - Actif à court terme	1,073	1,033	24,343	26,820
Current liabilities - Passif à court terme	554	498	22,308	25,361
Income Statement - État des résultats				
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	3,267	2,630	89,843	98,394
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	3,236	2,602	87,603	96,150
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	31	28	2,239	2,244
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	2,819	2,222	81,406	88,040
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	269	247	8,317	8,641
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	2,550	1,974	73,089	79,400
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	448	409	8,437	10,354
Other Revenue - Autres revenus	49	62	1,180	811
Interest and dividends - Intérêts et dividendes	49	62	1,180	811
Other Expenses - Autres dépenses	123	134	4,001	4,251
Interest on borrowing - Intérêts sur les emprunts				
Short-term debt - Dette à court terme	10	9	403	445
Long-term debt - Dette à long terme	113	125	3,599	3,806
Gains/losses - Gains/pertes	-29	-2	-77	-4
Gains on sale of assets - Gains sur la vente d'actifs	--	--	634	388
Others - Autres	-28	-2	-711	-391
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	346	334	5,538	6,910
Income tax - Impôt sur le revenu	69	83	1,835	2,612
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	-	--	291	490
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	277	251	3,994	4,788
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-	--	5
Net profit - Bénéfice net	277	251	3,995	4,793

Industry 11 - Electricity Branche 11 - Électricité					
Industry 12 - Plastic and rubber Branche 12 - Matières plastiques et caoutchouc					
		1993	1994	1993	1994
		Millions of dollars - Millions de dollars			
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs		7,955	9,926	8,116	10,672
Cash and deposits - Encaisse et dépôts		314	370	66	105
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru		1,460	2,132	505	632
Inventories - Stocks		1,129	1,618	82	163
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées		1,143	909	139	195
Portfolio investments - Placements de portefeuille		32	57	4	4
Loans - Prêts		15	17	1	1
Capital assets, net - Immobilisations, nettes		2,914	3,700	7,213	9,172
Other assets - Autres actifs		948	1,124	105	399
Liabilities - Passifs		4,513	5,961	4,354	5,919
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues		1,199	1,623	399	496
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées		666	854	972	988
Borrowing - Emprunts					
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts					
From banks - Au près de banques		835	1,196	80	58
From others - Au près d'autres		337	319	168	84
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier		249	280	13	583
Bonds and debentures - Obligations		389	412	2,178	3,261
Mortgages - Hypothèques		93	154	3	3
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé		217	262	161	166
Other liabilities - Autres passifs		528	863	379	280
Equity - Avoir		3,442	3,965	3,762	4,752
Share capital - Capital-actions		1,535	2,073	2,344	3,112
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres		165	192	165	163
Retained earnings - Bénéfices non répartis		1,742	1,700	1,252	1,477
Current assets - Actif à court terme		3,204	4,244	649	906
Current liabilities - Passif à court terme		2,323	3,104	724	1,294
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation		8,849	12,164	2,829	3,666
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services		8,811	12,122	2,809	3,637
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation		38	42	21	28
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation		8,577	11,617	1,795	2,429
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement		368	459	393	495
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation		8,209	11,158	1,402	1,933
Operating profit - Bénéfice d'exploitation		272	547	1,034	1,237
Other Revenue - Autres revenus		37	40	7	45
Interest and dividends - Intérêts et dividendes		37	40	7	45
Other Expenses - Autres dépenses		233	257	295	439
Interest on borrowing - Intérêts sur les emprunts					
Short-term debt - Dette à court terme		69	93	15	28
Long-term debt - Dette à long terme		164	165	279	411
Gains/losses - Gains/pertes		-2	5	-1	-1
Gains on sale of assets - Gains sur la vente d'actifs		--	4	--	--
Others - Autres		-2	1	-1	-1
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu		75	335	745	842
Income tax - Impôt sur le revenu		90	171	327	338
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées		67	24	10	16
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires		52	188	428	520
Extraordinary gains - Gains extraordinaires		-8	1	-	-
Net profit - Bénéfice net		44	189	428	520

Industry 13 - Textiles				
Branche 13 - Textiles				
Industry 14 - Chemicals and other chemical products				
Branche 14 - Substances chimiques et autres produits chimiques				
	1993	1994	1993	1994
	Millions of dollars - Millions de dollars			
Balance Sheet - Bilan				
Assets - Actifs	29,347	34,218	7,781	8,889
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	1,046	1,318	657	618
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	5,467	6,566	2,114	2,567
Inventories - Stocks	4,426	5,246	1,728	1,922
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	4,570	5,021	753	1,005
Portfolio investments - Placements de portefeuille	720	823	91	133
Loans - Prêts	251	223	33	35
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	10,007	11,411	2,089	2,134
Other assets - Autres actifs	2,860	3,610	315	474
Liabilities - Passifs	16,530	19,508	4,155	4,723
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	4,664	5,640	1,395	1,567
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	4,612	5,288	569	682
Borrowing - Emprunts				
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts				
From banks - Au près de banques	1,679	2,364	841	991
From others - Au près d'autres	1,466	1,522	332	381
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	627	715	18	25
Bonds and debentures - Obligations	908	802	242	216
Mortgages - Hypothèques	163	352	156	103
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	894	972	180	181
Other liabilities - Autres passifs	1,517	1,854	421	576
Equity - Avoir	12,818	14,710	3,626	4,166
Share capital - Capital-actions	4,428	4,760	1,462	1,415
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	1,234	1,459	41	167
Retained earnings - Bénéfices non répartis	7,156	8,490	2,123	2,584
Current assets - Actif à court terme	12,205	14,370	4,332	5,047
Current liabilities - Passif à court terme	8,529	9,300	2,451	2,684
Income Statement - État des résultats				
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	34,703	41,897	11,881	13,295
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	34,361	41,572	11,817	13,263
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	342	325	64	32
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	32,348	38,918	11,160	12,145
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	1,041	1,158	286	281
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	31,307	37,760	10,874	11,865
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	2,355	2,978	721	1,150
Other Revenue - Autres revenus	195	235	51	69
Interest and dividends - Intérêts et dividendes	195	235	51	69
Other Expenses - Autres dépenses	730	755	215	214
Interest on borrowing - Intérêts sur les emprunts				
Short-term debt - Dette à court terme	182	207	77	85
Long-term debt - Dette à long terme	548	548	138	130
Gains/losses - Gains/pertes	-15	-93	-32	28
Gains on sale of assets - Gains sur la vente d'actifs	137	-3	-44	3
Others - Autres	-152	-90	12	25
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	1,804	2,366	524	1,032
Income tax - Impôt sur le revenu	703	878	199	340
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	38	6	-2	8
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	1,140	1,494	323	701
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-14	-4	1	-12
Net profit - Bénéfice net	1,126	1,490	323	689

Industry 15 - Iron, steel and related products				
Branche 15 - Fer, acier et produits connexes				
Industry 16 - Non-ferrous metals and primary metal products				
Branche 16 - Métaux non ferreux et produits en métal de première transformation				
	1993	1994	1993	1994
	Millions of dollars - Millions de dollars			
Balance Sheet - Bilan				
Assets - Actifs	44,551	51,845	14,440	16,885
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	1,032	1,580	454	433
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	2,453	3,427	2,187	2,659
Inventories - Stocks	2,657	3,206	2,592	2,929
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	14,851	18,048	1,814	2,755
Portfolio investments - Placements de portefeuille	905	1,054	706	1,235
Loans - Prêts	12	14	14	60
Capital assets, net - immobilisations, nettes	21,388	23,121	6,210	6,168
Other assets - Autres actifs	1,253	1,394	463	646
Liabilities - Passifs	20,119	23,010	8,641	9,564
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	2,688	2,988	2,053	2,286
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	3,458	3,531	839	972
Borrowing - Emprunts				
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts				
From banks - Au près de banques	1,463	1,769	1,105	1,102
From others - Au près d'autres	2,002	2,008	1,408	1,500
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	617	627	269	243
Bonds and debentures - Obligations	5,039	6,562	1,125	1,314
Mortgages - Hypothèques	25	128	44	38
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	3,065	3,304	864	923
Other liabilities - Autres passifs	1,761	2,092	934	1,185
Equity - Avoir	24,432	28,835	5,799	7,321
Share capital - Capital-actions	15,574	20,655	4,033	4,692
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	3,679	3,735	338	383
Retained earnings - Bénéfices non répartis	5,179	4,445	1,429	2,246
Current assets - Actif à court terme	6,782	9,394	5,815	7,139
Current liabilities - Passif à court terme	3,953	4,477	3,019	3,420
Income Statement - État des résultats				
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	15,638	21,260	12,902	16,015
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	15,448	20,990	12,869	15,987
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	190	270	33	28
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	15,838	19,549	12,390	14,665
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	1,714	1,777	629	660
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	14,124	17,772	11,761	14,005
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	-200	1,711	513	1,350
Other Revenue - Autres revenus	449	600	113	169
Interest and dividends - Intérêts et dividendes	449	600	113	169
Other Expenses - Autres dépenses	827	1,080	346	363
Interest on borrowing - Intérêts sur les emprunts				
Short-term debt - Dette à court terme	110	112	56	66
Long-term debt - Dette à long terme	717	968	290	297
Gains/losses - Gains/pertes	364	310	20	75
Gains on sale of assets - Gains sur la vente d'actifs	450	429	-19	1
Others - Autres	-86	-119	40	74
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	-213	1,540	299	1,231
Income tax - Impôt sur le revenu	-8	381	43	338
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	78	184	17	105
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	-128	1,344	273	998
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-25	3	-1	1
Net profit - Bénéfice net	-153	1,347	272	999

Industry 17 - Fabricated metal products					
Branche 17 - Produits de fabrication métalliques					
Industry 18 - Agricultural, construction and industrial machinery and equipment					
Branche 18 - Machinerie et matériel agricoles, de construction et d'usage industriel					
		1993	1994	1993	1994
		Millions of dollars - Millions de dollars			
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs		19,026	23,058	20,462	24,872
Cash and deposits - Encaisse et dépôts		854	1,131	852	1,280
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru		5,640	6,723	5,369	6,598
Inventories - Stocks		5,479	6,400	4,414	5,413
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées		1,972	2,271	3,158	3,426
Portfolio investments - Placements de portefeuille		249	285	455	487
Loans - Prêts		122	143	119	162
Capital assets, net - Immobilisations, nettes		4,150	4,956	4,942	5,815
Other assets - Autres actifs		560	1,148	1,154	1,690
Liabilities - Passifs		13,334	16,161	12,782	15,668
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues		3,990	5,148	4,011	4,894
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées		2,124	2,681	1,863	2,205
Borrowing - Emprunts					
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts					
From banks - Auprès de banques		1,944	2,031	2,156	2,337
From others - Auprès d'autres		1,312	1,513	1,258	1,318
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier		623	678	671	671
Bonds and debentures - Obligations		526	564	816	931
Mortgages - Hypothèques		273	277	409	542
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé		167	162	288	331
Other liabilities - Autres passifs		2,375	3,107	1,311	2,438
Equity - Avoir		5,692	6,896	7,680	9,203
Share capital - Capital-actions		2,181	2,346	3,546	4,299
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres		646	696	168	365
Retained earnings - Bénéfices non répartis		2,865	3,854	3,966	4,539
Current assets - Actif à court terme		11,304	13,539	11,360	13,840
Current liabilities - Passif à court terme		7,731	9,205	7,567	9,072
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation		30,588	40,075	32,136	39,797
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services		28,713	37,750	31,864	39,491
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation		1,874	2,325	272	306
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation		29,712	38,257	31,695	38,632
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement		597	727	617	722
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation		29,115	37,530	31,078	37,911
Operating profit - Bénéfice d'exploitation		877	1,818	441	1,165
Other Revenue - Autres revenus		164	209	174	193
Interest and dividends - Intérêts et dividendes		164	209	174	193
Other Expenses - Autres dépenses		532	566	539	579
Interest on borrowing - Intérêts sur les emprunts					
Short-term debt - Dette à court terme		231	249	182	206
Long-term debt - Dette à long terme		301	317	358	373
Gains/losses - Gains/pertes		-1	9	-13	114
Gains on sale of assets - Gains sur la vente d'actifs		-2	9	29	39
Others - Autres		1	--	-42	75
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu		508	1,470	63	892
Income tax - Impôt sur le revenu		372	644	33	298
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées		3	15	81	-9
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires		138	841	111	586
Extraordinary gains - Gains extraordinaires		-7	--	2	--
Net profit - Bénéfice net		131	841	113	586

Industry 19 - Commercial, professional and institutional furniture, machinery and equipment
Branche 19 - Meubles, machinerie et matériel d'usage commercial, professionnel et institutionnel
Industry 20 - Motor vehicles, parts and accessories
Branche 20 - Véhicules automobiles, pièces et accessoires

	1993	1994	1993	1994
	Millions of dollars - Millions de dollars			
Balance Sheet - Bilan				
Assets - Actifs	60,380	70,676	11,436	12,000
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	2,528	2,434	520	600
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	11,841	13,072	3,507	3,701
Inventories - Stocks	12,734	14,970	2,388	2,626
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	5,636	7,150	932	912
Portfolio investments - Placements de portefeuille	1,290	1,788	134	171
Loans - Prêts	379	379	1,521	1,450
Capital assets, net - immobilisations, nettes	19,747	23,484	1,839	1,788
Other assets - Autres actifs	6,226	7,398	595	752
Liabilities - Passifs	43,414	50,586	7,567	8,012
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	14,836	15,717	2,321	2,469
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	5,616	8,239	1,454	1,542
Borrowing - Emprunts				
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts				
From banks - Auprès de banques	3,890	4,330	1,032	1,127
From others - Auprès d'autres	7,278	8,801	383	406
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	1,682	2,081	275	202
Bonds and debentures - Obligations	2,248	2,162	513	603
Mortgages - Hypothèques	1,068	1,180	185	152
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	1,205	1,260	465	400
Other liabilities - Autres passifs	5,590	6,816	940	1,112
Equity - Avoir	16,967	20,090	3,869	3,987
Share capital - Capital-actions	5,886	6,556	1,489	1,545
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	618	683	240	235
Retained earnings - Bénéfices non répartis	10,462	12,851	2,139	2,207
Current assets - Actif à court terme	29,356	33,381	6,460	6,905
Current liabilities - Passif à court terme	26,437	29,542	4,613	4,756
Income Statement - État des résultats				
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	141,975	166,307	16,594	19,073
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	138,042	161,348	15,835	18,301
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	3,933	4,959	759	772
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	139,164	160,889	15,785	18,175
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	3,524	3,951	355	342
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	135,640	156,938	15,430	17,833
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	2,812	5,417	809	898
Other Revenue - Autres revenus	694	587	60	69
Interest and dividends - Intérêts et dividendes	694	587	60	69
Other Expenses - Autres dépenses	1,553	1,697	272	275
Interest on borrowing - Intérêts sur les emprunts				
Short-term debt - Dette à court terme	606	676	134	126
Long-term debt - Dette à long terme	947	1,022	138	149
Gains/losses - Gains/pertes	12	-199	41	-38
Gains on sale of assets - Gains sur la vente d'actifs	33	46	50	3
Others - Autres	-21	-245	-9	-41
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	1,964	4,108	638	654
Income tax - Impôt sur le revenu	653	1,164	416	370
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	83	124	13	-4
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	1,394	3,069	235	280
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	--	-	-31	-1
Net profit - Bénéfice net	1,394	3,069	204	279

Industry 21 - Other transportation equipment Branche 21 - Autre matériel de transport		Industry 22 - Tires Branche 22 - Pneus			
		1993	1994	1993	1994
Millions of dollars - Millions de dollars					
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs		4,923	5,243	11,796	13,330
Cash and deposits - Encaisse et dépôts		158	143	676	820
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru		1,336	1,459	1,719	2,417
Inventories - Stocks		1,077	1,066	3,867	3,872
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées		364	356	1,395	1,838
Portfolio investments - Placements de portefeuille		71	45	99	99
Loans - Prêts		36	26	67	127
Capital assets, net - Immobilisations, nettes		1,619	1,494	2,896	3,130
Other assets - Autres actifs		263	655	1,078	1,026
Liabilities - Passifs		2,681	2,539	7,797	8,817
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues		1,024	1,136	2,383	2,438
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées		460	420	879	1,061
Borrowing - Emprunts					
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts					
From banks - Au près de banques		585	506	1,159	1,282
From others - Au près d'autres		190	157	531	807
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier		92	21	64	90
Bonds and debentures - Obligations		110	64	1,099	1,084
Mortgages - Hypothèques		67	73	186	219
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé		33	59	326	238
Other liabilities - Autres passifs		120	102	1,170	1,599
Equity - Avoir		2,243	2,704	3,999	4,513
Share capital - Capital-actions		1,559	1,487	1,987	2,341
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres		75	67	201	236
Retained earnings - Bénéfices non répartis		609	1,150	1,812	1,935
Current assets - Actif à court terme		2,454	2,312	6,874	7,544
Current liabilities - Passif à court terme		1,682	1,631	4,234	4,626
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation		9,596	11,506	14,916	17,199
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services		9,490	11,389	14,644	16,905
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation		106	117	272	295
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation		9,085	10,731	14,538	16,474
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement		187	184	365	380
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation		8,897	10,547	14,173	16,094
Operating profit - Bénéfice d'exploitation		511	775	378	725
Other Revenue - Autres revenus		59	78	48	77
Interest and dividends - Intérêts et dividendes		59	78	48	77
Other Expenses - Autres dépenses		120	102	269	311
Interest on borrowing - Intérêts sur les emprunts					
Short-term debt - Dette à court terme		47	36	112	115
Long-term debt - Dette à long terme		72	65	157	197
Gains/losses - Gains/pertes		-7	-12	-39	61
Gains on sale of assets - Gains sur la vente d'actifs		31	3	-3	-2
Others - Autres		-38	-14	-37	63
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu		443	739	118	552
Income tax - Impôt sur le revenu		143	144	-5	180
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées		-	-	-	-4
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires		300	596	123	368
Extraordinary gains - Gains extraordinaires		-2	-	-	-
Net profit - Bénéfice net		298	596	123	368

Industry 23 - Household appliances and electrical products					
Branche 23 - Appareils ménagers et produits électriques					
Industry 24 - Electronic equipment and computer services					
Branche 24 - Matériel électronique et services informatiques					
		1993	1994	1993	1994
		Millions of dollars - Millions de dollars			
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs		29,303	29,931	11,305	12,735
Cash and deposits - Encaisse et dépôts		1,017	1,452	699	510
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru		8,763	8,957	3,332	4,021
Inventories - Stocks		3,780	4,060	2,962	3,367
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées		7,907	7,774	819	1,030
Portfolio investments - Placements de portefeuille		1,297	1,037	324	267
Loans - Prêts		1,018	856	44	46
Capital assets, net - Immobilisations, nettes		4,227	4,306	1,955	2,156
Other assets - Autres actifs		1,294	1,488	1,171	1,337
Liabilities - Passifs		18,863	17,741	7,169	8,237
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues		8,337	6,948	2,665	3,110
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées		1,925	1,928	1,254	1,592
Borrowing - Emprunts					
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts					
From banks - Auprès de banques		1,405	1,378	865	1,054
From others - Auprès d'autres		1,191	1,397	343	590
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier		268	158	380	324
Bonds and debentures - Obligations		3,021	2,930	141	85
Mortgages - Hypothèques		118	111	139	130
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé		130	153	72	-51
Other liabilities - Autres passifs		2,468	2,739	1,309	1,403
Equity - Avoir		10,440	12,190	4,136	4,497
Share capital - Capital-actions		6,215	6,890	2,095	2,395
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres		427	465	328	247
Retained earnings - Bénéfices non répartis		3,798	4,835	1,713	1,855
Current assets - Actif à court terme		15,142	15,296	7,263	8,110
Current liabilities - Passif à court terme		11,100	9,819	4,827	5,602
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation		37,858	44,181	20,107	22,461
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services		37,200	43,336	19,972	22,339
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation		659	844	134	123
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation		37,008	42,375	19,899	21,767
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement		1,282	1,329	317	345
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation		35,727	41,046	19,582	21,422
Operating profit - Bénéfice d'exploitation		850	1,806	208	695
Other Revenue - Autres revenus		261	238	86	79
Interest and dividends - Intérêts et dividendes		261	238	86	79
Other Expenses - Autres dépenses		634	595	261	264
Interest on borrowing - Intérêts sur les emprunts					
Short-term debt - Dette à court terme		140	126	137	138
Long-term debt - Dette à long terme		493	469	124	126
Gains/losses - Gains/pertes		-218	303	-23	1
Gains on sale of assets - Gains sur la vente d'actifs		496	211	-7	5
Others - Autres		-715	92	-17	-4
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu		259	1,752	10	510
Income tax - Impôt sur le revenu		39	555	65	139
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées		-130	48	12	9
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires		90	1,245	-43	380
Extraordinary gains - Gains extraordinaires		-2	-12	-3	-
Net profit - Bénéfice net		88	1,233	-45	380

Industry 25 - Real estate developers, builders and operators				
Branche 25 - Promotion, construction et exploitation immobilières				
Industry 28 - Services incidental to construction and building operations				
Branche 28 - Services relatifs à la construction et à l'exploitation de bâtiments				
	1993	1994	1993	1994
	Millions of dollars - Millions de dollars			
Balance Sheet - Bilan				
Assets - Actifs	6,221	5,947	149,252	154,654
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	858	683	4,548	5,522
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	1,413	1,400	6,201	7,189
Inventories - Stocks	200	215	17,286	17,660
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	1,192	1,119	26,804	27,917
Portfolio investments - Placements de portefeuille	427	411	5,240	5,316
Loans - Prêts	493	456	6,439	6,720
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	1,245	1,203	78,425	79,368
Other assets - Autres actifs	392	461	4,309	4,961
Liabilities - Passifs	4,939	5,020	129,589	137,717
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	1,440	1,412	12,347	12,915
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	902	822	27,620	30,326
Borrowing - Emprunts				
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts				
From banks - Auprès de banques	538	339	15,208	14,676
From others - Auprès d'autres	273	269	10,353	10,855
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	31	47	1,390	1,431
Bonds and debentures - Obligations	273	275	18,333	18,547
Mortgages - Hypothèques	299	294	32,718	33,549
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	98	148	3,098	3,209
Other liabilities - Autres passifs	1,085	1,414	8,523	12,209
Equity - Avoir	1,282	928	19,663	16,937
Share capital - Capital-actions	736	693	17,495	19,036
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	147	173	4,306	4,734
Retained earnings - Bénéfices non répartis	399	62	-2,138	-6,833
Income Statement - État des résultats				
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	9,278	9,208	44,883	51,760
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	8,838	8,756	29,258	34,861
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	436	448	15,625	16,897
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	9,613	9,419	41,235	47,265
Depreciation and amortization - Dépréciation et amortissement	172	168	2,236	2,257
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	9,441	9,250	39,000	45,008
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	-335	-210	3,648	4,495
Other Revenue - Autres revenus	215	196	1,692	1,890
Interest and dividends - Intérêts et dividendes	215	196	1,693	1,891
Other Expenses - Autres dépenses	157	148	7,830	7,963
Interest on borrowing - Intérêts sur les emprunts				
Short-term debt - Dette à court terme	49	45	1,029	1,053
Long-term debt - Dette à long terme	108	104	6,801	6,910
Gains/losses - Gains/pertes	--	-1	-903	--
Gains on sale of assets - Gains sur la vente d'actifs	--	-1	-100	75
Others - Autres	.	--	-803	-75
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	-277	-164	-3,392	-1,577
Income tax - Impôt sur le revenu	4	-8	-226	-152
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	-	2	-109	11
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	-282	-155	-3,276	-1,414
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	1	-10	-8
Net profit - Bénéfice net	-282	-154	-3,285	-1,423

Industry 26 - Industrial, highway and heavy engineering general contracting				
Branche 26 - Construction lourde et industrielle et construction des entrepreneurs généraux				
Industry 27 - Special trade contracting				
Branche 27 - Entrepreneurs spécialisés				
	1993	1994	1993	1994
	Millions of dollars - Millions de dollars			
Balance Sheet - Bilan				
Assets - Actifs	11,036	11,452	4,839	5,450
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	1,102	1,061	453	433
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	3,064	2,623	1,376	1,332
Inventories - Stocks	1,020	1,041	336	372
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	789	846	539	594
Portfolio investments - Placements de portefeuille	244	206	234	199
Loans - Prêts	190	198	40	45
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	2,781	2,840	1,588	1,705
Other assets - Autres actifs	1,846	2,637	273	770
Liabilities - Passifs	6,903	7,596	2,894	3,264
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	2,928	2,947	992	1,106
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	1,361	1,379	429	389
Borrowing - Emprunts				
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts				
From banks - Au près de banques	1,055	1,089	559	713
From others - Au près d'autres	645	664	233	287
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	43	59	15	15
Bonds and debentures - Obligations	258	260	117	90
Mortgages - Hypothèques	283	279	82	86
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	260	277	267	275
Other liabilities - Autres passifs	70	642	199	303
Equity - Avoir	4,132	3,856	1,945	2,186
Share capital - Capital-actions	495	576	469	569
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	85	77	39	31
Retained earnings - Bénéfices non répartis	3,552	3,203	1,438	1,586
Current assets - Actif à court terme	5,970	5,909	1,312	1,125
Current liabilities - Passif à court terme	4,360	4,338	1,036	894
Income Statement - État des résultats				
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	19,885	13,775	7,834	7,972
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	19,135	13,170	7,671	7,836
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	749	605	163	136
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	19,330	13,529	7,651	7,815
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	580	562	281	304
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	18,749	12,967	7,370	7,511
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	555	246	183	157
Other Revenue - Autres revenus	67	49	53	54
Interest and dividends - Intérêts et dividendes	67	49	53	54
Other Expenses - Autres dépenses	312	307	94	98
Interest on borrowing - Intérêts sur les emprunts				
Short-term debt - Dette à court terme	134	131	31	37
Long-term debt - Dette à long terme	179	175	63	61
Gains/losses - Gains/pertes	-32	2	-2	11
Gains on sale of assets - Gains sur la vente d'actifs	1	2	-5	16
Others - Autres	-32	--	2	-4
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	278	-10	140	125
Income tax - Impôt sur le revenu	69	-5	69	57
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	-	-	5	4
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	209	-4	77	72
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	10	-	-
Net profit - Bénéfice net	209	6	77	72

Industry 29 - Building materials					
Branche 29 - Matériaux de construction					
Industry 30 - Air transport					
Branche 30 - Transport aérien					
		1993	1994	1993	1994
		Millions of dollars - Millions de dollars			
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs		10,142	10,736	14,491	16,361
Cash and deposits - Encaisse et dépôts		1,067	956	513	558
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru		869	1,110	2,329	2,331
Inventories - Stocks		479	502	2,502	2,710
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées		418	427	2,448	3,055
Portfolio investments - Placements de portefeuille		53	218	202	221
Loans - Prêts		19	136	104	114
Capital assets, net - Immobilisations, nettes		5,991	6,202	5,050	5,309
Other assets - Autres actifs		1,246	1,184	1,342	2,063
Liabilities - Passifs		10,240	9,612	9,131	10,994
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues		1,979	1,809	2,114	2,431
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées		322	400	1,405	1,741
Borrowing - Emprunts					
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts					
From banks - Au près de banques		506	504	1,671	1,638
From others - Au près d'autres		1,560	1,424	723	711
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier		30	39	83	169
Bonds and debentures - Obligations		3,806	3,406	493	551
Mortgages - Hypothèques		353	334	219	384
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé		102	149	597	731
Other liabilities - Autres passifs		1,583	1,545	1,825	2,639
Equity - Avoir		-99	1,125	5,360	5,367
Share capital - Capital-actions		1,779	1,589	1,843	2,323
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres		66	335	197	195
Retained earnings - Bénéfices non répartis		-1,943	-800	3,320	2,849
Current assets - Actif à court terme		2,642	2,992	5,890	6,655
Current liabilities - Passif à court terme		2,766	2,870	4,079	4,796
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation		9,247	10,691	15,640	15,958
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services		8,841	10,478	15,376	15,708
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation		406	213	263	250
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation		9,275	10,021	16,016	16,024
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement		512	533	580	609
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation		8,763	9,488	15,436	15,416
Operating profit - Bénéfice d'exploitation		-28	670	-377	-66
Other Revenue - Autres revenus		50	68	74	67
Interest and dividends - Intérêts et dividendes		50	68	74	67
Other Expenses - Autres dépenses		457	464	392	441
Interest on borrowing - Intérêts sur les emprunts					
Short-term debt - Dette à court terme		29	57	133	138
Long-term debt - Dette à long terme		428	407	259	303
Gains/losses - Gains/pertes		-225	46	27	36
Gains on sale of assets - Gains sur la vente d'actifs		48	45	138	15
Others - Autres		-273	--	-111	21
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu		-660	321	-667	-404
Income tax - Impôt sur le revenu		6	33	-205	-52
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées		--	10	88	1
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires		-666	298	-374	-350
Extraordinary gains - Gains extraordinaires		--	-2	-	-
Net profit - Bénéfice net		-666	295	-374	-350

Industry 31 - Railway transport					
Branche 31 - Transport ferroviaire					
Industry 32 - Water transport					
Branche 32 - Transport par eau					
		1993	1994	1993	1994
		Millions of dollars - Millions de dollars			
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs		2,501	3,183	11,919	11,801
Cash and deposits - Encaisse et dépôts		135	174	107	131
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru		225	255	356	507
Inventories - Stocks		32	38	137	163
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées		495	624	6,471	6,158
Portfolio investments - Placements de portefeuille		65	137	11	11
Loans - Prêts		51	56	9	14
Capital assets, net - Immobilisations, nettes		1,318	1,503	4,775	4,749
Other assets - Autres actifs		180	396	54	68
Liabilities - Passifs		1,947	2,359	7,447	6,945
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues		365	445	543	640
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées		242	376	43	165
Borrowing - Emprunts					
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts					
From banks - Auprès de banques		626	668	115	85
From others - Auprès d'autres		149	196	93	86
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier		64	88	11	11
Bonds and debentures - Obligations		114	111	4,521	3,630
Mortgages - Hypothèques		36	25	21	21
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé		189	223	596	738
Other liabilities - Autres passifs		163	226	1,502	1,569
Equity - Avoir		554	824	4,472	4,856
Share capital - Capital-actions		963	999	1,309	1,813
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres		213	260	1,351	1,330
Retained earnings - Bénéfices non répartis		-622	-435	1,812	1,713
Current assets - Actif à court terme		692	901	1,139	1,041
Current liabilities - Passif à court terme		969	1,072	847	1,106
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation		1,613	1,931	2,714	3,084
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services		1,539	1,864	2,504	2,809
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation		73	67	211	275
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation		1,515	1,788	2,508	2,615
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement		139	157	197	205
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation		1,376	1,631	2,310	2,411
Operating profit - Bénéfice d'exploitation		98	144	207	469
Other Revenue - Autres revenus		32	22	112	464
Interest and dividends - Intérêts et dividendes		32	22	112	464
Other Expenses - Autres dépenses		87	102	374	384
Interest on borrowing - Intérêts sur les emprunts					
Short-term debt - Dette à court terme		31	24	24	42
Long-term debt - Dette à long terme		56	78	350	342
Gains/losses - Gains/pertes		75	24	66	-272
Gains on sale of assets - Gains sur la vente d'actifs		79	26	-55	-106
Others - Autres		-4	-2	121	-166
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu		118	88	11	277
Income tax - Impôt sur le revenu		8	36	21	162
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées		17	15	12	-3
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires		127	67	2	112
Extraordinary gains - Gains extraordinaires		-	-	-	-
Net profit - Bénéfice net		127	67	2	112

Industry 33 - Truck transport (except petroleum)				
Branche 33 - Camionnage (sauf le pétrole)				
Industry 34 - Urban transit and other passenger transport				
Branche 34 - Transport en commun urbain et autres services de transport de passagers				
	1993	1994	1993	1994
	Millions of dollars - Millions de dollars			
Balance Sheet - Bilan				
Assets - Actifs	1,720	2,010	11,620	12,623
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	110	136	608	607
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	163	128	2,128	2,054
Inventories - Stocks	34	23	184	216
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	200	475	1,704	2,421
Portfolio investments - Placements de portefeuille	28	29	143	122
Loans - Prêts	18	17	164	155
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	967	931	5,369	5,379
Other assets - Autres actifs	201	270	1,319	1,669
Liabilities - Passifs	1,085	1,278	8,617	9,288
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	207	219	1,911	1,936
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	146	165	1,743	2,110
Borrowing - Emprunts				
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts				
From banks - Auprès de banques	175	192	1,804	1,966
From others - Auprès d'autres	201	222	1,012	949
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	5	5	76	60
Bonds and debentures - Obligations	67	67	506	530
Mortgages - Hypothèques	18	21	210	269
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	72	57	208	284
Other liabilities - Autres passifs	194	331	1,147	1,183
Equity - Avoir	635	731	3,003	3,335
Share capital - Capital-actions	94	127	1,457	1,407
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	23	23	196	575
Retained earnings - Bénéfices non répartis	519	581	1,350	1,352
Current assets - Actif à court terme	454	455	3,739	3,919
Current liabilities - Passif à court terme	426	460	3,800	3,678
Income Statement - État des résultats				
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	979	802	17,791	19,863
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	950	783	17,353	19,384
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	29	18	437	480
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	966	777	17,474	19,113
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	170	167	993	1,088
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	796	609	16,480	18,025
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	13	25	317	751
Other Revenue - Autres revenus	32	10	51	52
Interest and dividends - Intérêts et dividendes	32	10	51	52
Other Expenses - Autres dépenses	61	66	456	549
Interest on borrowing - Intérêts sur les emprunts				
Short-term debt - Dette à court terme	22	23	113	131
Long-term debt - Dette à long terme	39	43	343	419
Gains/losses - Gains/pertes	1	2	11	-1
Gains on sale of assets - Gains sur la vente d'actifs	1	--	3	4
Others - Autres	1	2	8	-6
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	-15	-29	-79	252
Income tax - Impôt sur le revenu	-7	-16	17	131
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	-	-	11	20
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	-8	-14	-84	140
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-	-	-
Net profit - Bénéfice net	-8	-14	-84	140

Industry 35 - Storage and other services incidental to transport
Branche 35 - Entreposage et autres services relatifs au transport
Industry 36 - Printing and publishing
Branche 36 - Impression et édition

	1993	1994	1993	1994
	Millions of dollars - Millions de dollars			
Balance Sheet - Bilan				
Assets - Actifs	22,735	25,812	3,528	4,125
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	449	605	365	402
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	2,337	2,955	920	1,089
Inventories - Stocks	1,014	1,310	48	54
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	13,019	13,474	395	456
Portfolio investments - Placements de portefeuille	183	315	118	142
Loans - Prêts	94	90	67	67
Capital assets, net - immobilisations, nettes	3,888	4,583	1,177	1,399
Other assets - Autres actifs	1,751	2,479	437	515
Liabilities - Passifs	8,819	10,559	2,879	3,422
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	2,000	2,410	1,014	1,247
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	2,503	2,935	416	442
Borrowing - Emprunts				
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts				
From banks - Auprès de banques	1,499	1,760	546	604
From others - Auprès d'autres	513	525	201	222
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	452	692	40	79
Bonds and debentures - Obligations	622	679	185	206
Mortgages - Hypothèques	182	196	181	197
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	305	329	32	37
Other liabilities - Autres passifs	744	1,033	262	388
Equity - Avoir	13,916	15,253	648	702
Share capital - Capital-actions	10,415	10,958	273	339
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	520	567	84	93
Retained earnings - Bénéfices non répartis	2,982	3,728	292	270
Current assets - Actif à court terme	4,533	8,357	1,872	2,143
Current liabilities - Passif à court terme	4,243	5,266	1,892	2,199
Income Statement - État des résultats				
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	14,365	17,610	3,782	4,802
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	14,212	17,430	3,250	3,617
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	153	180	533	1,185
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	13,584	16,542	3,630	4,620
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	557	703	129	150
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	13,027	15,839	3,501	4,470
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	781	1,068	153	181
Other Revenue - Autres revenus	589	629	26	26
Interest and dividends - Intérêts et dividendes	589	629	26	26
Other Expenses - Autres dépenses	415	469	109	121
Interest on borrowing - Intérêts sur les emprunts				
Short-term debt - Dette à court terme	137	158	30	30
Long-term debt - Dette à long terme	277	311	79	91
Gains/losses - Gains/pertes	-47	-18	1	-16
Gains on sale of assets - Gains sur la vente d'actifs	6	-14	--	--
Others - Autres	-53	-4	--	-16
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	909	1,211	70	69
Income tax - Impôt sur le revenu	318	317	13	18
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	113	99	2	3
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	703	993	59	54
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-2	-1	-	-
Net profit - Bénéfice net	702	992	59	54

Industry 37 - Postal and courier services Branche 37 - Services postaux et messageries					
Industry 38 - Telecommunication broadcasting Branche 38 - Diffusion des télécommunications					
		1993	1994	1993	1994
		Millions of dollars - Millions de dollars			
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs		10,911	14,079	736	827
Cash and deposits - Encaisse et dépôts		309	86	29	44
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru		839	1,571	229	271
Inventories - Stocks		80	157	7	9
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées		2,166	3,027	9	17
Portfolio investments - Placements de portefeuille		163	239	5	5
Loans - Prêts		28	32	12	13
Capital assets, net - immobilisations, nettes		4,036	4,758	231	246
Other assets - Autres actifs		3,291	4,208	213	221
Liabilities - Passifs		7,968	10,279	510	719
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues		1,041	1,425	198	235
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées		881	1,169	195	198
Borrowing - Emprunts					
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts					
From banks - Au près de banques		895	1,316	56	61
From others - Au près d'autres		185	486	14	161
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier		695	987	1	1
Bonds and debentures - Obligations		3,673	4,071	12	13
Mortgages - Hypothèques		41	47	3	3
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé		419	434	2	-2
Other liabilities - Autres passifs		136	345	28	48
Equity - Avoir		2,943	3,800	226	108
Share capital - Capital-actions		2,222	2,851	315	211
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres		527	886	-	-
Retained earnings - Bénéfices non répartis		194	63	-89	-103
Current assets - Actif à court terme		1,532	2,189	282	341
Current liabilities - Passif à court terme		1,852	2,603	258	316
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation		5,261	6,693	2,066	2,379
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services		5,216	6,644	2,062	2,375
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation		45	49	4	5
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation		4,495	5,701	2,055	2,342
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement		611	723	47	58
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation		3,883	4,978	2,008	2,283
Operating profit - Bénéfice d'exploitation		766	992	11	37
Other Revenue - Autres revenus		79	128	2	2
Interest and dividends - Intérêts et dividendes		79	128	2	2
Other Expenses - Autres dépenses		628	692	31	35
Interest on borrowing - Intérêts sur les emprunts					
Short-term debt - Dette à court terme		47	50	3	3
Long-term debt - Dette à long terme		581	642	28	32
Gains/losses - Gains/pertes		-51	-25	-	-
Gains on sale of assets - Gains sur la vente d'actifs		63	1	-	-
Others - Autres		-114	-25	-	-
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu		166	404	-19	4
Income tax - Impôt sur le revenu		66	210	6	14
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées		-159	-17	-	-
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires		-59	177	-24	-10
Extraordinary gains - Gains extraordinaires		-1	-	-	-
Net profit - Bénéfice net		-60	177	-24	-10

Industry 39 - Telecommunication carriers					
Branche 39 - Transmission des télécommunications					
Industry 40 - Services incidental to communications					
Branche 40 - Services relatifs aux communications					
		1993	1994	1993	1994
		Millions of dollars - Millions de dollars			
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs		3,001	2,940	39,182	41,792
Cash and deposits - Encaisse et dépôts		259	196	54	156
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru		1,210	1,275	2,498	2,672
Inventories - Stocks		107	102	414	322
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées		379	237	4,696	5,406
Portfolio investments - Placements de portefeuille		139	91	193	202
Loans - Prêts		104	88	8	9
Capital assets, net - Immobilisations, nettes		420	362	30,103	31,687
Other assets - Autres actifs		382	589	1,215	1,338
Liabilities - Passifs		2,047	1,816	22,085	24,032
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues		978	951	3,021	2,741
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées		348	313	2,643	3,468
Borrowing - Emprunts					
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts					
From banks - Auprès de banques		176	170	276	324
From others - Auprès d'autres		96	79	536	491
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier		141	23	1,024	1,647
Bonds and debentures - Obligations		48	41	10,691	10,430
Mortgages - Hypothèques		40	43	29	32
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé		80	129	2,813	2,895
Other liabilities - Autres passifs		140	67	1,052	2,004
Equity - Avoir		953	1,124	17,096	17,760
Share capital - Capital-actions		196	189	12,016	12,826
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres		59	78	1,351	1,356
Retained earnings - Bénéfices non répartis		699	857	3,729	3,578
Current assets - Actif à court terme		1,607	1,486	3,124	3,483
Current liabilities - Passif à court terme		1,419	1,253	7,580	8,139
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation		5,351	5,349	14,895	15,912
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services		5,211	5,208	14,714	15,718
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation		140	142	182	194
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation		4,830	4,835	11,585	12,550
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement		90	78	3,120	3,574
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation		4,740	4,758	8,465	8,975
Operating profit - Bénéfice d'exploitation		521	514	3,311	3,362
Other Revenue - Autres revenus		41	37	194	205
Interest and dividends - Intérêts et dividendes		41	37	194	205
Other Expenses - Autres dépenses		62	50	1,318	1,389
Interest on borrowing - Intérêts sur les emprunts					
Short-term debt - Dette à court terme		24	18	210	279
Long-term debt - Dette à long terme		39	32	1,108	1,111
Gains/losses - Gains/pertes		--	1	-287	-22
Gains on sale of assets - Gains sur la vente d'actifs		--	1	12	14
Others - Autres		--	--	-299	-36
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu		500	502	1,900	2,156
Income tax - Impôt sur le revenu		196	220	956	920
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées		--	--	1	-2
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires		304	283	944	1,234
Extraordinary gains - Gains extraordinaires		-	-	-1	--
Net profit - Bénéfice net		304	283	943	1,234

Industry 50 - General services to business management**Branche 50 - Services généraux à la gestion d'entreprise****Industry 51 - Engineering and other scientific and technical services****Branche 51 - Bureaux d'ingénieurs et autres services scientifiques et techniques**

	1993	1994	1993	1994
	Millions of dollars - Millions de dollars			
Balance Sheet - Bilan				
Assets - Actifs	12,045	13,520	9,239	10,841
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	1,010	1,247	902	1,072
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	2,364	2,472	1,092	1,078
Inventories - Stocks	404	464	153	209
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	3,167	3,323	2,299	2,649
Portfolio investments - Placements de portefeuille	466	665	1,092	1,311
Loans - Prêts	231	264	724	746
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	3,199	3,542	1,650	1,967
Other assets - Autres actifs	1,204	1,543	1,328	1,810
Liabilities - Passifs	7,886	8,915	5,986	7,226
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	2,416	2,769	1,282	1,571
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	2,124	2,286	1,871	2,100
Borrowing - Emprunts				
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts				
From banks - Auprès de banques	585	612	594	597
From others - Auprès d'autres	341	351	681	862
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	13	76	32	34
Bonds and debentures - Obligations	641	669	267	298
Mortgages - Hypothèques	218	239	286	361
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	146	80	65	201
Other liabilities - Autres passifs	1,402	1,832	908	1,203
Equity - Avoir	4,159	4,605	3,253	3,615
Share capital - Capital-actions	5,745	6,971	1,305	1,531
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	604	664	232	261
Retained earnings - Bénéfices non répartis	-2,189	-3,030	1,716	1,823
Current assets - Actif à court terme	5,171	5,865	3,587	4,067
Current liabilities - Passif à court terme	4,120	4,705	2,618	2,999
Income Statement - État des résultats				
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	7,767	7,508	7,294	7,952
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	7,423	7,170	6,735	7,419
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	344	338	559	533
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	7,939	7,686	6,868	7,179
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	404	441	213	332
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	7,535	7,244	6,655	6,847
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	-172	-177	426	773
Other Revenue - Autres revenus	101	115	192	209
Interest and dividends - Intérêts et dividendes	101	115	192	209
Other Expenses - Autres dépenses	211	254	229	260
Interest on borrowing - Intérêts sur les emprunts				
Short-term debt - Dette à court terme	77	79	80	87
Long-term debt - Dette à long terme	134	174	149	173
Gains/losses - Gains/pertes	-6	28	-5	-26
Gains on sale of assets - Gains sur la vente d'actifs	8	26	--	-1
Others - Autres	-13	3	-4	-25
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	-287	-288	385	696
Income tax - Impôt sur le revenu	41	-9	128	227
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	30	8	13	12
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	-299	-270	270	481
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	--	1	-1	5
Net profit - Bénéfice net	-299	-270	269	486

Industry 52 - Other general services to business
Branche 52 - Autres services généraux aux entreprises
Industry 53 - Educational services
Branche 53 - Services d'enseignement

	1993	1994	1993	1994
	Millions of dollars - Millions de dollars			
Balance Sheet - Bilan				
Assets - Actifs	567	639	7,896	8,535
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	71	83	664	754
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	74	84	1,742	2,286
Inventories - Stocks	25	28	276	319
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	56	60	1,597	1,575
Portfolio investments - Placements de portefeuille	20	21	1,100	1,056
Loans - Prêts	3	3	306	303
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	260	273	1,682	1,726
Other assets - Autres actifs	57	87	529	516
Liabilities - Passifs	423	485	5,493	6,050
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	106	111	1,186	1,214
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	109	114	1,209	1,342
Borrowing - Emprunts				
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts				
From banks - Auprès de banques	27	28	421	393
From others - Auprès d'autres	33	35	1,001	1,282
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	2	2	68	69
Bonds and debentures - Obligations	7	7	283	283
Mortgages - Hypothèques	62	65	474	481
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	-2	-3	34	22
Other liabilities - Autres passifs	80	127	817	966
Equity - Avoir	144	153	2,403	2,485
Share capital - Capital-actions	27	28	916	926
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	5	4	353	378
Retained earnings - Bénéfices non répartis	112	122	1,134	1,181
Current assets - Actif à court terme	239	280	3,786	4,132
Current liabilities - Passif à court terme	183	191	3,015	3,328
Income Statement - État des résultats				
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	552	502	8,478	9,571
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	466	428	7,813	8,685
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	86	74	665	887
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	535	496	8,464	9,395
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	28	40	226	241
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	507	456	8,238	9,154
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	17	6	14	177
Other Revenue - Autres revenus	7	6	283	331
Interest and dividends - Intérêts et dividendes	7	6	283	331
Other Expenses - Autres dépenses	17	18	216	226
Interest on borrowing - Intérêts sur les emprunts				
Short-term debt - Dette à court terme	6	7	89	105
Long-term debt - Dette à long terme	11	11	127	121
Gains/losses - Gains/pertes	-	--	-4	6
Gains on sale of assets - Gains sur la vente d'actifs	-	--	3	5
Others - Autres	-	--	-7	2
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	6	-6	77	288
Income tax - Impôt sur le revenu	2	-2	47	86
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	-	-	--	-
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	4	-4	30	201
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-	-1	--
Net profit - Bénéfice net	4	-4	30	201

Industry 54 - Health and social services Branche 54 - Services de soins de santé et services sociaux					
Industry 55 - Accommodation services Branche 55 - Services d'hébergement					
		1993	1994	1993	1994
		Millions of dollars - Millions de dollars			
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs		9,616	10,101	6,452	7,653
Cash and deposits - Encaisse et dépôts		463	264	713	770
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru		220	223	604	734
Inventories - Stocks		157	144	149	148
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées		900	884	959	1,090
Portfolio investments - Placements de portefeuille		216	188	675	780
Loans - Prêts		111	140	277	291
Capital assets, net - Immobilisations, nettes		6,968	7,162	2,455	2,945
Other assets - Autres actifs		581	1,095	620	896
Liabilities - Passifs		7,895	8,304	4,138	5,293
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues		599	669	889	972
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées		2,337	2,287	783	883
Borrowing - Emprunts					
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts					
From banks - Auprès de banques		847	1,087	580	669
From others - Auprès d'autres		630	581	290	301
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier		68	84	18	68
Bonds and debentures - Obligations		986	1,020	219	219
Mortgages - Hypothèques		1,975	1,965	1,084	1,467
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé		128	172	-1	51
Other liabilities - Autres passifs		326	440	277	662
Equity - Avoir		1,720	1,796	2,314	2,360
Share capital - Capital-actions		1,818	1,965	603	738
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres		233	204	195	239
Retained earnings - Bénéfices non répartis		-331	-373	1,516	1,384
Current assets - Actif à court terme		1,153	916	2,125	2,284
Current liabilities - Passif à court terme		1,722	1,662	1,468	1,653
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation		3,000	3,548	7,758	8,520
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services		2,532	2,968	6,844	7,512
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation		467	577	914	1,008
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation		2,707	2,580	7,265	8,165
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement		370	360	207	240
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation		2,337	2,220	7,058	7,925
Operating profit - Bénéfice d'exploitation		292	968	493	356
Other Revenue - Autres revenus		36	39	101	109
Interest and dividends - Intérêts et dividendes		36	39	101	109
Other Expenses - Autres dépenses		589	593	239	278
Interest on borrowing - Intérêts sur les emprunts					
Short-term debt - Dette à court terme		89	92	44	47
Long-term debt - Dette à long terme		500	501	194	231
Gains/losses - Gains/pertes		6	-7	-33	-
Gains on sale of assets - Gains sur la vente d'actifs		14	10	2	-
Others - Autres		-8	-17	-35	-
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu		-254	407	322	187
Income tax - Impôt sur le revenu		21	52	82	61
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées		-1	-2	-7	-1
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires		-277	353	234	125
Extraordinary gains - Gains extraordinaires		-	4	-	-
Net profit - Bénéfice net		-277	357	234	125

Industry 56 - Food and beverage services				
Branche 56 - Services de restauration				
Industry 57 - Entertainment, recreation and amusement services				
Branche 57 - Services de divertissement et de loisirs				
	1993	1994	1993	1994
	Millions of dollars - Millions de dollars			
Balance Sheet - Bilan				
Assets - Actifs	9,139	10,492	10,233	11,084
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	899	1,091	661	633
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	815	895	637	625
Inventories - Stocks	264	366	460	495
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	1,865	1,682	1,365	1,611
Portfolio investments - Placements de portefeuille	314	347	175	213
Loans - Prêts	264	277	240	246
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	3,637	4,174	5,564	5,898
Other assets - Autres actifs	1,083	1,659	1,131	1,363
Liabilities - Passifs	7,089	8,419	8,279	8,748
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	1,493	1,839	1,660	1,709
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	1,530	1,864	2,409	2,514
Borrowing - Emprunts				
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts				
From banks - Auprès de banques	928	812	892	934
From others - Auprès d'autres	716	595	906	957
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	130	115	495	557
Bonds and debentures - Obligations	490	531	721	620
Mortgages - Hypothèques	340	596	673	792
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	61	43	47	56
Other liabilities - Autres passifs	1,401	2,024	475	612
Equity - Avoir	2,050	2,073	1,955	2,336
Share capital - Capital-actions	1,608	1,695	742	807
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	342	373	202	221
Retained earnings - Bénéfices non répartis	100	5	1,010	1,309
Current assets - Actif à court terme	3,004	3,862	2,234	2,380
Current liabilities - Passif à court terme	2,582	3,388	3,286	3,455
Income Statement - État des résultats				
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	7,262	7,144	19,974	19,755
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	6,801	6,693	19,110	18,925
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	461	451	863	830
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	7,220	7,115	19,344	18,844
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	385	422	614	651
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	6,835	6,693	18,730	18,193
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	42	28	630	912
Other Revenue - Autres revenus	77	72	58	60
Interest and dividends - Intérêts et dividendes	77	72	58	60
Other Expenses - Autres dépenses	273	275	491	515
Interest on borrowing - Intérêts sur les emprunts				
Short-term debt - Dette à court terme	74	73	169	180
Long-term debt - Dette à long terme	199	202	322	335
Gains/losses - Gains/pertes	8	311	-33	10
Gains on sale of assets - Gains sur la vente d'actifs	11	267	--	8
Others - Autres	-3	44	-33	3
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	-146	137	164	467
Income tax - Impôt sur le revenu	95	-5	86	169
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	1	--	35	46
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	-240	142	113	344
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-	-	-
Net profit - Bénéfice net	-240	142	113	344

Industry 58 - Food retailing					
Branche 58 - Commerce de détail des aliments					
Industry 59 - Apparel					
Branche 59 - Chaussures et vêtements					
		1993	1994	1993	1994
		Millions of dollars - Millions de dollars			
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs		6,352	7,372	11,360	11,735
Cash and deposits - Encaisse et dépôts		306	287	825	758
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru		1,518	1,813	740	780
Inventories - Stocks		2,162	2,408	2,565	2,600
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées		455	1,015	1,478	1,554
Portfolio investments - Placements de portefeuille		83	83	153	150
Loans - Prêts		57	59	122	131
Capital assets, net - Immobilisations, nettes		833	917	4,701	4,911
Other assets - Autres actifs		938	791	775	851
Liabilities - Passifs		5,346	6,655	8,582	8,793
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues		1,341	1,446	3,337	3,283
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées		1,126	1,167	1,248	1,311
Borrowing - Emprunts					
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts					
From banks - Au près de banques		1,085	1,161	796	881
From others - Au près d'autres		273	285	779	796
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier		32	48	624	566
Bonds and debentures - Obligations		221	758	1,108	1,157
Mortgages - Hypothèques		118	133	508	565
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé		29	40	-42	-73
Other liabilities - Autres passifs		1,121	1,618	227	308
Equity - Avoir		1,006	717	2,778	2,941
Share capital - Capital-actions		615	694	789	876
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres		82	133	194	188
Retained earnings - Bénéfices non répartis		310	-111	1,795	1,877
Current assets - Actif à court terme		4,813	5,165	4,940	4,921
Current liabilities - Passif à court terme		2,984	3,068	5,445	5,201
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation		9,944	10,313	47,254	49,227
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services		9,893	10,269	46,893	48,853
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation		50	45	360	374
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation		9,822	10,107	46,556	48,637
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement		157	182	574	647
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation		9,665	9,925	45,982	47,990
Operating profit - Bénéfice d'exploitation		122	206	698	590
Other Revenue - Autres revenus		27	28	120	114
Interest and dividends - Intérêts et dividendes		27	28	120	114
Other Expenses - Autres dépenses		241	285	417	438
Interest on borrowing - Intérêts sur les emprunts					
Short-term debt - Dette à court terme		121	122	170	164
Long-term debt - Dette à long terme		120	163	247	274
Gains/losses - Gains/pertes		-2	-11	-50	-14
Gains on sale of assets - Gains sur la vente d'actifs		--	1	14	4
Others - Autres		-2	-12	-63	-17
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu		-94	-62	351	252
Income tax - Impôt sur le revenu		13	25	159	87
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées		--	--	1	5
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires		-106	-86	193	171
Extraordinary gains - Gains extraordinaires		-	-	-	-
Net profit - Bénéfice net		-106	-86	193	171

Industry 60 - Household furniture and other consumer goods				
Branche 60 - Meubles de maison et autres biens de consommation				
Industry 61 - Specialty merchandise retailing				
Branche 61 - Marchandises spécialisées, commerce de détail				
	1993	1994	1993	1994
	Millions of dollars - Millions de dollars			
Balance Sheet - Bilan				
Assets - Actifs	23,501	25,777	13,831	16,669
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	1,817	1,772	865	1,043
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	2,764	2,832	3,833	4,445
Inventories - Stocks	8,667	9,346	3,712	4,469
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	2,249	2,494	1,414	1,642
Portfolio investments - Placements de portefeuille	674	879	379	381
Loans - Prêts	354	369	160	170
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	5,479	5,726	2,787	3,296
Other assets - Autres actifs	1,497	2,357	681	1,223
Liabilities - Passifs	16,543	18,282	10,713	12,905
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	6,013	6,359	3,584	4,491
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	4,195	4,582	2,328	2,501
Borrowing - Emprunts				
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts				
From banks - Auprès de banques	2,619	2,778	1,767	2,243
From others - Auprès d'autres	1,115	1,140	693	762
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	95	113	158	115
Bonds and debentures - Obligations	907	948	417	414
Mortgages - Hypothèques	549	551	373	418
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	142	128	31	6
Other liabilities - Autres passifs	907	1,682	1,361	1,954
Equity - Avoir	6,958	7,495	3,118	3,764
Share capital - Capital-actions	2,218	2,584	1,291	1,634
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	370	405	185	229
Retained earnings - Bénéfices non répartis	4,370	4,506	1,642	1,902
Current assets - Actif à court terme	14,454	15,294	9,123	10,992
Current liabilities - Passif à court terme	10,190	10,793	6,525	7,986
Income Statement - État des résultats				
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	44,936	50,261	31,341	35,546
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	43,363	48,444	30,899	35,079
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	1,573	1,817	442	467
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	43,517	48,856	30,931	35,029
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	1,095	1,119	362	408
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	42,422	47,737	30,569	34,621
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	1,419	1,406	410	517
Other Revenue - Autres revenus	166	190	129	111
Interest and dividends - Intérêts et dividendes	166	190	129	111
Other Expenses - Autres dépenses	829	858	448	496
Interest on borrowing - Intérêts sur les emprunts				
Short-term debt - Dette à court terme	342	346	187	220
Long-term debt - Dette à long terme	487	512	261	276
Gains/losses - Gains/pertes	28	4	-4	-7
Gains on sale of assets - Gains sur la vente d'actifs	34	14	--	1
Others - Autres	-6	-10	-4	-8
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	784	742	87	125
Income tax - Impôt sur le revenu	352	321	184	101
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	8	8	8	20
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	440	429	-89	43
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	9	-6	5
Net profit - Bénéfice net	440	438	-95	49

Industry 62 - General merchandise retailing					
Branche 62 - Marchandises diverses, commerce de détail					
Industry 63 - Other consumer services					
Branche 63 - Autres services aux consommateurs					
		1993	1994	1993	1994
		Millions of dollars - Millions de dollars			
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs		3,808	4,146	15,534	17,089
Cash and deposits - Encaisse et dépôts		410	438	312	377
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru		320	345	979	1,256
Inventories - Stocks		185	222	6,144	6,367
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées		530	608	2,849	3,077
Portfolio investments - Placements de portefeuille		233	246	308	331
Loans - Prêts		111	120	54	57
Capital assets, net - Immobilisations, nettes		1,325	1,431	4,047	4,409
Other assets - Autres actifs		694	735	842	1,215
Liabilities - Passifs		2,578	2,922	10,640	12,488
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues		506	536	4,036	4,202
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées		427	465	1,651	1,762
Borrowing - Emprunts					
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts					
From banks - Auprès de banques		271	305	889	1,071
From others - Auprès d'autres		188	209	494	522
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier		6	7	723	897
Bonds and debentures - Obligations		193	199	1,945	2,159
Mortgages - Hypothèques		117	122	300	313
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé		50	56	193	-6
Other liabilities - Autres passifs		821	1,026	408	1,569
Equity - Avoir		1,230	1,223	4,894	4,600
Share capital - Capital-actions		531	585	2,143	2,198
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres		46	42	97	106
Retained earnings - Bénéfices non répartis		653	595	2,654	2,297
Current assets - Actif à court terme		1,160	1,293	7,758	8,353
Current liabilities - Passif à court terme		870	936	6,622	7,211
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation		3,566	3,701	24,387	25,031
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services		3,295	3,404	24,013	24,673
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation		271	297	374	358
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation		3,387	3,603	24,037	25,091
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement		187	207	448	474
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation		3,201	3,396	23,589	24,617
Operating profit - Bénéfice d'exploitation		178	98	350	-60
Other Revenue - Autres revenus		41	42	118	124
Interest and dividends - Intérêts et dividendes		41	42	118	124
Other Expenses - Autres dépenses		105	114	416	450
Interest on borrowing - Intérêts sur les emprunts					
Short-term debt - Dette à court terme		32	36	133	141
Long-term debt - Dette à long terme		73	79	283	309
Gains/losses - Gains/pertes		-2	1	-3	-46
Gains on sale of assets - Gains sur la vente d'actifs		1	2	4	14
Others - Autres		-3	--	-7	-60
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu		112	27	50	-432
Income tax - Impôt sur le revenu		45	16	58	-136
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées		2	2	73	68
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires		68	12	65	-228
Extraordinary gains - Gains extraordinaires		-	-	--	--
Net profit - Bénéfice net		68	12	65	-228

Industry 41 - Trust companies					
Branche 41 - Sociétés de fiducie					
Industry 42 - Credit unions					
Branche 42 - Caisses d'épargne et de crédit					
		1993	1994	1993	1994
		Millions of dollars - Millions de dollars			
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs		113,489	117,173	83,928	71,497
Cash and deposits - Encaisse et dépôts		15,529	16,185	1,293	933
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru		800	857	940	496
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées		1,059	1,012	1,450	1,663
Portfolio investments - Placements de portefeuille		13,791	14,068	13,320	11,629
Loans - Prêts					
Mortgage - Hypothécaires		50,092	53,010	53,615	44,071
Non-mortgage - Non hypothécaires		30,572	30,205	12,725	11,645
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts		-604	-445	-1,013	-687
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients des banques comme acceptations		-	-	-	-
Capital assets, net - Immobilisations, nettes		1,873	1,884	1,034	960
Other assets - Autres actifs		378	398	566	788
Liabilities - Passifs		106,060	109,575	79,690	68,159
Deposits - Dépôts		96,736	100,429	75,368	64,146
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs		-	-	-	-
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues		2,036	2,062	2,362	1,909
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées		24	21	350	258
Borrowing - Emprunts					
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts					
From banks - Auprès de banques		271	330	90	151
From others - Auprès d'autres		6,374	6,003	795	844
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier		-	-	-	-
Bonds and debentures - Obligations		-	-	343	526
Mortgages - Hypothèques		3	3	28	28
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé		6	4	-239	-54
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients des banques comme acceptations		-	-	-	-
Other liabilities - Autres passifs		610	724	594	351
Equity - Avoir		7,429	7,598	4,238	3,338
Share capital - Capital-actions		3,598	3,212	3,173	2,830
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres		3	3	499	43
Retained earnings - Bénéfices non répartis		3,828	4,383	567	465
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation		9,394	9,266	8,738	6,370
Sales of services - Ventes de services		-	-	928	696
Insurers' premiums and annuity considerations - Primes des assureurs et contreparties de rentes		-	-	-	-
Interest - Intérêts		8,430	8,246	7,511	5,416
Dividends - Dividendes		17	6	167	124
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs		4	1	28	11
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation		942	1,013	104	123
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation		8,103	7,932	8,658	5,820
Insurers' claims and normal increase in actuarial liabilities - Sinistres des assureurs et augmentations normales du passif actuariel		-	-	-	-
Depreciation and amortization - Dépréciation et amortissement		110	116	134	119
Interest - Intérêts		4,685	4,356	5,808	3,860
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation		3,308	3,461	2,715	1,841
Operating profit - Bénéfice d'exploitation		1,290	1,333	80	551
Other Expenses - Autres dépenses		572	541	213	244
Interest on borrowing - Intérêts sur les emprunts		572	541	213	244
Gains/losses n.e.s. - Gains/pertes n.s.a.		-4	-	11	-170
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu		714	792	-121	137
Income tax - Impôt sur le revenu		95	135	-17	43
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées		2	1	-30	-4
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires		621	658	-135	90
Extraordinary gains - Gains extraordinaires		-	-	-3	-
Net profit - Bénéfice net		621	658	-138	90

Industry 43 - Chartered banks and other deposit-accepting intermediaries n.e.s.				
Branche 43 - Banques à charte et autres intermédiaires de type bancaire n.c.a				
Industry 44 - Consumer and business financing intermediaries				
Branche 44 - Intermédiaires de crédit à la consommation et aux entreprises				
	1993	1994	1993	1994
	Millions of dollars - Millions de dollars			
Balance Sheet - Bilan				
Assets - Actifs	54,723	62,679	582,611	651,620
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	1,819	1,462	19,088	29,771
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	1,484	1,556	6,488	7,423
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	18,593	23,882	10,909	14,074
Portfolio investments - Placements de portefeuille	3,277	3,306	97,690	114,765
Loans - Prêts				
Mortgage - Hypothécaires	2,666	3,267	173,155	193,601
Non-mortgage - Non hypothécaires	24,749	26,599	242,679	253,395
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-562	-585	-13,306	-11,421
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients des banques comme acceptations	-	-	27,296	30,902
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	1,408	1,511	7,316	7,358
Other assets - Autres actifs	1,289	1,680	11,296	11,752
Liabilities - Passifs	44,874	50,231	544,308	610,251
Deposits - Dépôts	2	2	442,858	491,988
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	-	-	-	-
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	1,702	1,802	34,298	42,148
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	10,097	10,815	3	14
Borrowing - Emprunts				
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts				
From banks - Auprès de banques	3,482	4,060	2,869	4,851
From others - Auprès d'autres	1,529	1,960	3,244	7,034
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	10,455	12,292	159	379
Bonds and debentures - Obligations	16,276	16,456	13,488	12,702
Mortgages - Hypothèques	417	570	13	111
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	138	143	82	-
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients des banques comme acceptations	-	-	27,159	30,902
Other liabilities - Autres passifs	777	2,133	20,135	20,122
Equity - Avoir	9,849	12,448	38,303	41,369
Share capital - Capital-actions	6,943	9,484	23,163	24,106
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	1,120	1,100	510	693
Retained earnings - Bénéfices non répartis	1,786	1,864	14,630	16,570
Income Statement - État des résultats				
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	6,450	7,100	43,378	45,258
Sales of services - Ventes de services	130	94	6,691	8,079
Insurers' premiums and annuity considerations - Primes des assureurs et contreparties de rentes	-	-	-	-
Interest - Intérêts	4,693	4,891	34,290	36,228
Dividends - Dividendes	309	289	418	664
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	64	122	1,694	121
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	1,254	1,704	285	165
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	3,328	3,923	40,314	40,304
Insurers' claims and normal increase in actuarial liabilities - Sinistres des assureurs et augmentations normales du passif actuariel	-	-	-	-
Depreciation and amortization - Dépréciation et amortissement	513	616	312	973
Interest - Intérêts	623	610	19,215	19,192
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	2,192	2,697	20,787	20,140
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	3,122	3,177	3,064	4,953
Other Expenses - Autres dépenses	2,614	2,635	1,575	2,218
Interest on borrowing - Intérêts sur les emprunts	2,614	2,635	1,575	2,218
Gains/losses n.e.s. - Gains/pertes n.s.a.	-63	-62	703	670
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	445	480	2,192	3,406
Income tax - Impôt sur le revenu	134	284	1,125	1,262
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	8	8	12	-
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	319	203	1,079	2,143
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-	-	-
Net profit - Bénéfice net	319	203	1,079	2,143

Industry 45 - Life insurers Branche 45 - Assureurs-vie		Industry 46 - Property and casualty insurers Branche 46 - Assureurs-biens et risques divers		1993	1994	1993	1994
				Millions of dollars - Millions de dollars			
Balance Sheet - Bilan							
Assets - Actifs		37,710	40,804	156,151	164,428		
Cash and deposits - Encaisse et dépôts		1,977	2,200	1,494	2,121		
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru		5,808	6,363	4,119	3,639		
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées		867	936	12,798	14,820		
Portfolio investments - Placements de portefeuille		25,902	27,707	73,585	77,746		
Loans - Prêts							
Mortgage - Hypothécaires		638	606	49,942	50,863		
Non-mortgage - Non hypothécaires		--	--	3,883	4,194		
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts		-8	-9	-226	-555		
Capital assets, net - Immobilisations, nettes		756	739	9,689	10,128		
Other assets - Autres actifs		1,770	2,261	867	1,472		
Liabilities - Passifs		26,104	28,171	132,280	138,087		
Amounts left on deposit - Sommes demeurant en dépôt		-	-	4,715	5,262		
Actuarial liabilities - Passif actuariel		-	3	114,081	118,804		
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues							
Claims - Sinistres		16,074	17,025	2,024	1,596		
Other - Autres		1,588	1,695	1,769	1,710		
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées		242	299	817	1,429		
Borrowing - Emprunts							
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts							
From banks - Au près de banques		171	228	776	1,425		
From others - Au près d'autres		11	11	263	268		
Bonds and debentures - Obligations		-	-	816	745		
Mortgages - Hypothèques		31	38	554	557		
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé		-181	-211	169	61		
Other liabilities - Autres passifs							
Unearned premiums - Primes non acquises		7,557	8,378	719	-3		
Other - Autres		612	705	5,578	6,233		
Equity - Avoir		11,605	12,633	23,870	26,341		
Share capital - Capital-actions		2,162	2,335	2,379	2,531		
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres		921	1,022	680	716		
Retained earnings - Bénéfices non répartis							
Appropriated - Affectés		906	1,124	8,333	8,724		
Unappropriated - Non affectés		7,616	8,151	12,479	14,370		
Income Statement - État des résultats							
Operating Revenue - Revenu d'exploitation		17,736	18,292	36,254	35,996		
Premiums - Primes		14,494	15,483	13,578	14,142		
Annuity considerations - Contreparties de rentes		-	--	9,286	8,691		
Interest - Intérêts		2,017	2,009	11,464	11,267		
Dividends - Dividendes		242	238	376	338		
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs		552	111	47	-138		
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation		431	450	1,503	1,696		
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation		16,410	17,315	34,631	34,312		
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance		11,138	11,603	9,298	9,939		
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes		-	1	11,532	12,568		
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel		-	1	6,048	3,436		
Depreciation and amortization - Dépréciation et amortissement		55	66	-342	-154		
Interest - Intérêts							
On deposits - Sur les dépôts		-	-	323	361		
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation							
Policyholder dividends - Dividendes des assurés		3	15	1,389	1,410		
Other - Autres		5,214	5,629	6,385	6,752		
Operating profit - Bénéfice d'exploitation		1,326	977	1,623	1,684		
Other Expenses - Autres dépenses		17	20	231	171		
Interest on borrowing - Intérêts sur les emprunts		17	20	231	171		
Gains/losses n.e.s. - Gains/pertes n.s.a.		2	-1	-478	-251		
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu		1,371	1,021	914	1,262		
Income tax - Impôt sur le revenu		377	345	390	494		
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées		27	8	74	22		
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires		1,021	683	598	791		
Extraordinary gains - Gains extraordinaires		-	-	-	-		
Net profit - Bénéfice net		1,021	683	598	791		

Industry 47 - Other insurers and agents Branche 47 - Autres assureurs et agents d'assurance					
Industry 48 - Other financial intermediaries Branche 48 - Autres intermédiaires financiers					
		1993	1994	1993	1994
		Millions of dollars - Millions de dollars			
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs		48,344	48,823	4,807	4,553
Cash and deposits - Encaisse et dépôts		2,960	3,452	688	650
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru		13,074	11,618	914	1,000
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées		7,766	9,043	1,257	912
Portfolio investments - Placements de portefeuille		13,871	12,433	434	512
Loans - Prêts					
Mortgage - Hypothécaires		3,309	3,538	77	72
Non-mortgage - Non hypothécaires		1,573	1,982	92	86
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts		-1,373	-1,438	-379	-352
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients des banques comme acceptations		.	.	.	.
Capital assets, net - Immobilisations, nettes		3,269	3,601	555	509
Other assets - Autres actifs		3,892	4,594	1,168	1,165
Liabilities - Passifs		36,673	36,882	3,158	3,210
Deposits - Dépôts		.	.	.	.
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs		.	.	.	.
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues		11,984	10,022	1,469	1,533
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées		7,580	7,775	668	620
Borrowing - Emprunts					
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts					
From banks - Auprès de banques		1,987	2,889	204	196
From others - Auprès d'autres		2,405	2,292	212	213
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier		334	352	39	44
Bonds and debentures - Obligations		1,688	1,830	137	164
Mortgages - Hypothèques		800	846	125	119
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé		306	362	125	128
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients des banques comme acceptations		.	.	.	.
Other liabilities - Autres passifs		9,589	10,513	179	194
Equity - Avoir		11,671	11,942	1,649	1,343
Share capital - Capital-actions		6,148	7,841	728	340
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres		1,491	1,883	61	87
Retained earnings - Bénéfices non répartis		4,031	2,218	861	915
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation		8,829	9,186	4,561	4,626
Sales of services - Ventes de services		5,117	4,993	3,812	3,696
Insurers' premiums and annuity considerations - Primes des assureurs et contreparties de rentes		.	.	371	564
Interest - Intérêts		2,179	2,526	122	121
Dividends - Dividendes		322	329	30	19
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs		62	-1	8	1
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation		1,150	1,340	218	224
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation		7,482	7,778	4,131	4,201
Insurers' claims and normal increase in actuarial liabilities - Sinistres des assureurs et augmentations normales du passif actuariel		.	.	271	450
Depreciation and amortization - Dépréciation et amortissement		324	351	103	101
Interest - Intérêts		294	317	.	.
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation		6,864	7,109	3,757	3,651
Operating profit - Bénéfice d'exploitation		1,348	1,408	430	425
Other Expenses - Autres dépenses		883	1,111	114	113
Interest on borrowing - Intérêts sur les emprunts		883	1,111	114	113
Gains/losses n.e.s. - Gains/pertes n.s.a.		1	-2	1	-1
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu		466	295	318	311
Income tax - Impôt sur le revenu		139	157	78	75
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées		-1	8	--	--
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires		326	146	240	236
Extraordinary gains - Gains extraordinaires		-5	.	1	.
Net profit - Bénéfice net		321	146	241	236

RATIOS

RATIOS

Industry No. No. de branche	Industry Branche d'activité	Return on Equity Rendement de l'avoir	
		1993	1994
	Total All Industries (excluding Investment and Holding companies) - Total, toutes les branches d'activité (sauf les sociétés d'investissement et de portefeuille)	3.1%	6.5%
	Total Finance and Insurance Industries (excluding Investment and Holding companies) - Total des branches d'activité financières et assurances (sauf les sociétés d'investissement et de portefeuille)	3.7%	4.2%
	Total Non-financial Industries - Total des branches d'activité non financières	2.8%	7.2%
1.	Food (except retailing) - Aliments (sauf le commerce de détail)	6.8%	7.0%
2.	Beverages - Boissons	14.5%	10.0%
3.	Tobacco - Tabac	18.8%	17.8%
4.	Other Agricultural Products and Services - Autres produits et services agricoles	-0.5%	-5.5%
5.	Forestry - Foresterie	-4.9%	-2.5%
6.	Wood and Wood Products - Bois et produits du bois	16.1%	26.7%
7.	Wood and Paper Products - Pâtes et papiers et produits en papier	-4.9%	10.4%
8.	Wood, Wood Products and Paper, Integrated Operations - Bois, produits du bois et papier, opérations intégrées	-5.5%	3.4%
9.	Petroleum and Natural Gas - Pétrole et gaz naturel	7.6%	8.2%
10.	Other Fuels - Autres combustibles	16.3%	16.3%
11.	Electricity - Électricité	11.4%	11.0%
12.	Plastic and Rubber - Matières plastiques et caoutchouc	1.5%	4.8%
13.	Textiles - Textiles	8.9%	16.8%
14.	Chemicals and Other Chemical Products - Substances chimiques et autres produits chimiques	8.9%	10.2%
15.	Iron, Steel and Related Products - Fer, acier et produits connexes	4.7%	13.6%
16.	Non-ferrous Metals and Primary Metal Products - Métaux non ferreux et produits en métal de première transformation	-0.5%	4.7%
17.	Fabricated Metal Products - Produits de fabrication métalliques	1.4%	6.4%
18.	Agricultural, Construction and Industrial Machinery and Equipment - Machinerie et matériel agricoles, de construction et d'usage industriel	2.4%	12.2%
19.	Commercial, Professional and Institutional Furniture, Machinery and Equipment - Meubles, machinerie et matériel d'usage commercial, professionnel et institutionnel	6.1%	7.0%
20.	Motor Vehicles, Parts and Accessories - Véhicules automobiles, pièces et accessoires	8.2%	15.3%
21.	Other Transportation Equipment - Autre matériel de transport	3.1%	8.1%
22.	Tires - Pneus	13.4%	22.0%
23.	Household Appliances and Electrical Products - Appareils ménagers et produits électriques	-1.0%	8.4%
24.	Electronic Equipment and Computer Services - Matériel électronique et services informatiques	0.9%	10.2%
25.	Real Estate Developers, Builders and Operators - Promotion, construction et exploitation immobilières	-16.7%	-8.4%
26.	Industrial, Highway and Heavy Engineering General Contracting - Construction lourde et industrielle et construction des entrepreneurs généraux	3.9%	3.3%
27.	Special Trade Contracting - Entrepreneurs spécialisés	5.1%	-0.1%
28.	Services incidental to Construction and Building Operations - Services relatifs à la construction et à l'exploitation de bâtiments	-29.0%	-16.7%
29.	Building Materials - Matériaux de construction	-7.0%	-6.5%

Profit Margin Marge bénéficiaire		Return on capital employed Rendement des capitaux employés		Debt to equity ratio Ratio des dettes à l'avoir		Working capital ratio Ratio du fonds de roulement	
1993	1994	1993	1994	1993	1994	1993	1994
4.5%	5.9%	4.2%	5.7%	1.194	1.188	1.241	1.277
9.1%	10.7%	4.4%	4.6%	0.830	0.869	1.958	1.614
3.9%	5.3%	4.2%	5.9%	1.315	1.291	1.241	1.277
2.8%	3.2%	5.9%	6.0%	1.011	1.011	1.271	1.261
12.3%	12.6%	9.3%	7.2%	1.076	1.191	0.901	0.804
15.3%	18.0%	13.3%	11.5%	0.783	0.762	1.260	1.602
1.5%	0.8%	3.6%	1.9%	1.895	1.791	1.393	1.396
1.7%	3.7%	2.2%	3.7%	1.530	1.818	1.010	1.011
5.8%	9.3%	8.5%	13.9%	1.902	1.275	1.243	1.407
1.7%	8.6%	0.8%	6.7%	1.525	1.330	1.350	1.412
-0.8%	9.7%	0.1%	4.4%	1.019	0.911	1.437	1.651
9.4%	10.5%	6.1%	6.2%	0.976	0.979	1.091	1.057
13.7%	15.5%	8.7%	7.7%	1.308	1.671	1.937	2.075
36.5%	33.7%	8.2%	8.2%	0.907	1.047	0.896	0.700
3.1%	4.5%	3.7%	5.2%	0.746	0.810	1.379	1.367
6.1%	8.6%	7.9%	12.5%	0.595	0.575	1.767	1.880
6.8%	7.1%	7.1%	7.8%	0.737	0.750	1.430	1.545
4.0%	8.4%	4.9%	9.4%	0.826	0.706	1.925	2.087
-1.3%	8.0%	1.2%	4.4%	0.515	0.507	1.715	2.098
1.4%	2.9%	3.4%	5.8%	0.934	0.869	1.501	1.525
2.9%	4.5%	3.9%	8.2%	1.194	1.122	1.462	1.470
4.9%	4.7%	4.9%	5.5%	0.992	1.011	1.400	1.451
2.0%	3.3%	6.3%	9.0%	1.283	1.333	1.110	1.129
2.5%	4.2%	4.0%	6.4%	0.979	1.006	1.623	1.630
5.3%	6.7%	10.3%	16.8%	0.670	0.458	1.458	1.417
1.0%	3.1%	2.0%	6.9%	0.754	0.839	1.504	1.447
2.2%	4.1%	3.1%	8.3%	0.759	0.648	1.364	1.557
8.1%	8.7%	2.0%	3.6%	5.371	6.458	1.234	1.242
2.3%	2.0%	4.0%	3.6%	0.738	0.722	1.266	1.257
2.8%	1.8%	5.3%	2.9%	0.882	0.967	1.369	1.362
-3.6%	-2.3%	-4.0%	-0.9%	1.805	2.205	1.320	1.279
-2.4%	-0.4%	-0.8%	-0.3%	0.857	0.967	1.443	1.387

RATIOS

Industry No. No. de branche	Industry Branche d'activité	Return on Equity Rendement de l'avoir	
		1993	1994
30.	Air Transport - Transport aérien	...	26.5%
31.	Railway Transport - Transport ferroviaire	0.1%	2.3%
32.	Water Transport - Transport par eau	22.9%	8.2%
33.	Truck Transport (except petroleum) - Camionnage (sauf le pétrole)	-2.8%	4.2%
34.	Urban Transit and Other Passenger Transport - Transport en commun urbain et autres services de transport de passagers	-1.3%	-1.9%
35.	Storage and Other Services Incidental to Transport - Entreposage et autres services relatifs au transport	9.2%	7.7%
36.	Printing and Publishing - Impression et édition	5.1%	6.5%
37.	Postal and Courier Services - Services postaux et messageries	-10.7%	-9.4%
38.	Telecommunication Broadcasting - Diffusion des télécommunications	-2.0%	4.7%
39.	Telecommunication Carriers - Transmission des télécommunications	5.5%	6.9%
40.	Services Incidental to Communications - Services relatifs aux communications	31.9%	25.2%
50.	General Services to Business Management - Services généraux à la gestion d'entreprise	8.3%	13.3%
51.	Engineering and Other Scientific and Technical Services - Bureaux d'ingénieurs et autres services scientifiques et techniques	-7.2%	-5.9%
52.	Other General Services to Business - Autres services généraux aux entreprises	1.3%	8.1%
53.	Educational Services - Services d'enseignement	3.1%	-2.6%
54.	Health and Social Services - Services de soins de santé et services sociaux	10.1%	5.3%
55.	Accommodation Services - Services d'hébergement	-16.1%	19.7%
56.	Food and Beverage Services - Services de restauration	5.8%	14.7%
57.	Entertainment, Recreation and Amusement Services - Services de divertissement et de loisirs	-11.7%	6.8%
58.	Food Retailing - Commerce de détail des aliments	6.9%	5.8%
59.	Apparel - Chaussures et vêtements	-10.6%	-12.0%
60.	Household Furniture and Other Consumer Goods - Meubles de maison et autres biens de consommation	-2.9%	1.2%
61.	Specialty Merchandise Retailing - Marchandises spécialisées, commerce de détail	6.3%	5.7%
62.	General Merchandise Retailing - Marchandises diverses, commerce de détail	1.3%	-5.0%
63.	Other Consumer Services - Autres services aux consommateurs	5.6%	1.0%
41.	Trust Companies - Sociétés de fiducie	-3.2%	2.7%
42.	Credit Unions - Caisses d'épargne et de crédit	8.4%	8.7%
43.	Chartered Banks and Other Deposit-accepting Intermediaries n.e.s. - Banques à charte et autres intermédiaires de type bancaire n.c.a.	2.8%	5.2%
44.	Consumer and Business Financing Intermediaries - Intermédiaires de crédit à la consommation et aux entreprises	3.2%	1.6%
45.	Life Insurers - Assureurs-vie	2.5%	3.0%
46.	Property and Casualty Insurers - Assureurs-biens et risques divers	8.8%	5.4%
47.	Other Insurers and Agents - Autres assureurs et agents d'assurance	14.5%	17.6%
48.	Other Financial Intermediaries - Autres intermédiaires financiers	2.8%	1.2%

Profit Margin Marge bénéficiaire		Return on capital employed Rendement des capitaux employés		Debt to equity ratio Ratio des dettes à l'avoir		Working capital ratio Ratio du fonds de roulement	
1993	1994	1993	1994	1993	1994	1993	1994
-0.3%	6.3%	-4.1%	9.3%	...	5.430	0.955	1.042
7.6%	15.2%	3.2%	3.3%	1.074	0.823	1.343	0.941
6.1%	7.4%	9.6%	5.4%	2.219	1.777	0.714	0.840
1.8%	3.8%	2.8%	5.6%	1.781	1.764	0.983	1.065
1.3%	3.1%	3.1%	2.6%	0.963	0.918	1.064	0.989
4.0%	3.8%	6.1%	5.5%	2.422	2.492	0.989	0.974
5.4%	6.1%	5.0%	6.0%	0.414	0.444	1.068	1.586
0.5%	1.6%	--	3.1%	1.246	4.045	1.091	1.079
14.6%	14.8%	3.1%	5.6%	2.164	2.125	0.827	0.840
22.2%	21.1%	5.1%	5.7%	0.889	0.922	0.412	0.427
9.7%	9.6%	18.5%	16.3%	0.890	0.595	1.132	1.186
5.8%	9.7%	6.2%	8.3%	1.147	1.176	1.370	1.356
-2.2%	-2.4%	-1.8%	-0.8%	0.942	0.919	1.255	1.246
0.2%	1.8%	2.8%	5.5%	1.438	1.548	1.255	1.241
3.1%	1.2%	4.5%	2.4%	1.664	1.631	1.305	1.463
6.4%	4.2%	7.8%	5.3%	1.285	1.528	1.448	1.381
9.7%	27.3%	2.5%	9.4%	3.977	3.910	0.669	0.551
3.2%	4.6%	4.9%	8.3%	3.118	2.727	0.679	0.688
0.6%	0.4%	-0.1%	5.4%	2.015	2.177	1.163	1.139
1.5%	1.2%	5.8%	5.8%	1.821	1.793	0.907	0.946
1.2%	2.0%	1.4%	2.7%	2.838	4.954	1.613	1.683
1.3%	1.5%	2.3%	3.9%	1.839	1.714	1.398	1.376
3.2%	2.8%	6.0%	5.8%	1.362	1.349	1.418	1.417
1.4%	-0.2%	3.4%	0.6%	1.226	1.461	1.171	1.158
5.0%	2.7%	5.7%	3.6%	0.976	1.066	1.333	1.381
0.9%	8.6%	0.3%	5.1%	0.378	0.521	-	-
13.7%	14.4%	7.9%	7.9%	0.898	0.836	-	-
7.1%	10.9%	3.5%	5.3%	0.516	0.606	-	-
48.4%	44.7%	4.9%	4.0%	4.290	3.707	1.257	1.258
4.8%	4.7%	2.8%	3.0%	0.135	0.167	-	-
7.5%	5.3%	8.7%	5.4%	0.039	0.045	-	-
9.4%	9.2%	10.2%	11.3%	0.839	1.009	3.476	3.476
15.3%	15.3%	3.5%	3.1%	1.267	1.338	3.772	1.941

APPENDIX - ANNEXE

**LINKAGE BETWEEN MAJOR INDUSTRY GROUPS AND CONDENSED INDUSTRIES
NON-FINANCIAL
CORRESPONDANCE ENTRE LES GROUPES D'ACTIVITÉ ET LES BRANCHES D'ACTIVITÉ CONDENSÉES
NON FINANCIÈRES**

Food (including Food Retailing) - Aliments (y compris le commerce de détail)

- 1 Food (except Retailing) - Aliments (sauf le commerce de détail)
- 4 Other Agricultural Products and Services - Autres produits et services agricoles
- 58 Food Retailing - Commerce de détail des aliments

Beverages and Tobacco - Boissons et tabac

- 2 Beverages - Boissons
- 3 Tobacco - Tabac

Wood and Paper - Bois et papier

- 5 Forestry - Foresterie
- 6 Wood and Wood Products - Bois et produits du bois
- 7 Wood and Paper Products - Pâtes et papiers et produits en papier
- 8 Wood, Wood Products and Paper, Integrated Operations - Bois, produits du bois et papier, opérations intégrées

Petroleum and Natural Gas - Pétrole et gaz naturel

- 9 Petroleum and Natural Gas - Pétrole et gaz naturel

Other Fuels and Electricity - Autres combustibles et électricité

- 10 Other Fuels - Autres combustibles
- 11 Electricity - Électricité

Chemicals, Chemical Products and Textiles - Produits chimiques et textiles

- 12 Plastic and Rubber - Matières plastiques et caoutchouc
- 13 Textiles - Textiles
- 14 Chemicals and Other Chemical Products - Substances chimiques et autres produits chimiques

Iron, Steel and Related Products - Fer, acier et produits connexes

- 15 Iron, Steel and Related Products - Fer, acier et produits connexes

Non-Ferrous Metals and Primary Metal Products - Métaux non ferreux et produits en métal de première transformation

- 16 Non-Ferrous Metals and Primary Metal Products - Métaux non ferreux et produits en métal de première transformation

Fabricated Metal Products - Produits de fabrication métalliques

- 17 Fabricated Metal Products - Produits de fabrication métalliques

Machinery and Equipment (except Electrical Machinery) - Machinerie et équipement (sauf machinerie électrique)

- 18 Agriculture, Construction and Industrial Machinery and Equipment - Machinerie et matériel agricoles, de construction et d'usage industriel
- 19 Commercial, Professional and Institutional Furniture, Machinery and Equipment - Meubles, machinerie et matériel d'usage commercial, professionnel et institutionnel

Motor Vehicles, Parts and Accessories, and Tires - Véhicules automobiles, pièces et accessoires, et pneus

- 20 Motor Vehicles, Parts and Accessories - Véhicules automobiles, pièces et accessoires
- 22 Tires - Pneus

Other Transportation Equipment - Autre matériel de transport

- 21 Other Transportation Equipment - Autre matériel de transport

Household Appliances and Electrical Products - Appareils ménagers et produits électriques

23 Household Appliances and Electrical Products - Appareils ménagers et produits électriques

Electronic Equipment and Computer Services - Matériel électronique et services informatiques

24 Electronic Equipment and Computer Services - Matériel électronique et services informatiques

Real Estate Developers, Builders and Operators - Promotion, construction et exploitation immobilières

25 Real Estate Developers, Builders and Operators - Promotion, construction et exploitation immobilières

28 Services Incidental to Construction and Building Operations - Services relatifs à la construction et à l'exploitation de bâtiments

Building Materials and Construction - Matériaux de construction et construction

26 Industrial, Highway and Heavy Engineering General - Construction lourde et industrielle et construction des entrepreneurs
Contracting généraux

27 Special Trade Contracting - Entrepreneurs spécialisés

29 Building Materials - Matériaux de construction

Transportation Services - Services de transport

30 Air Transport - Transport aérien

31 Railway Transport - Transport ferroviaire

32 Water Transport - Transport par eau

33 Truck Transport (except Petroleum) - Camionnage (sauf le pétrole)

34 Urban Transit and Other Passenger Transport - Transport en commun urbain et autres services de transport de passagers

35 Storage and Other Services Incidental to Transport - Entreposage et autres services relatifs au transport

Printing, Publishing and Broadcasting - Impression, édition et télédiffusion

36 Printing and Publishing - Impression et édition

38 Telecommunication Broadcasting - Diffusion des télécommunications

40 Services Incidental to Communications - Services relatifs aux communications

Telecommunication Carriers, and Postal and Courier Services - Transmission des télécommunications, services postaux et messageries

37 Postal and Courier Services - Services postaux et messageries

39 Telecommunication Carriers - Transmission des télécommunications

General Services to Business - Services généraux aux entreprises

50 General Services to Business Management - Services généraux à la gestion d'entreprise

51 Engineering and Other Scientific and Technical Services - Bureaux d'ingénieurs et autres services scientifiques et techniques

52 Other General Services to Business - Autres services généraux aux entreprises

Accommodation, Food and Beverage, Educational, Health and Recreational Services - Services d'hébergement, de restauration, d'enseignement, de santé et récréatif

53 Educational Services - Services d'enseignement

54 Health and Social Services - Services de soins de santé et services sociaux

55 Accommodation Services - Services d'hébergement

56 Food and Beverage Services - Services de restauration

57 Entertainment, Recreation and Amusement Services - Services de divertissement et de loisirs

Consumer Goods and Services - Biens et services de consommation

59 Apparel - Chaussures et vêtements

60 Household Furniture and Other Consumer Goods - Meubles de maison et autres biens de consommation

61 Specialty Merchandise Retailing - Marchandises spécialisées, commerce de détail

62 General Merchandise Retailing - Marchandises diverses, commerce de détail

63 Other Consumer Services - Autres services aux consommateurs

Are you getting your information on the Canadian economy "first-hand"?

Chances are, you spend hours reading several newspapers and a handful of magazines trying to get the whole economic picture – only to spend even more time weeding out fiction from fact! Wouldn't it be a great deal more convenient (and much more effective) to go straight to the source?

Join the thousands of successful Canadian decision-makers who turn to Statistic Canada's *Canadian Economic Observer* for their monthly briefing. Loaded with first-hand information, collectively published nowhere else, CEO is a quick, concise and panoramic overview of the Canadian economy. Its reliability and completeness are without equal.

A single source

Consultations with our many readers – financial analysts, planners, economists and business leaders – have contributed to CEO's present, widely-acclaimed, two-part format. The **Analysis Section** includes thought-provoking commentary on current economic conditions, issues, trends and developments. The **Statistical Summary** contains the complete range of hard numbers on critical economic indicators: markets, prices, trade, demographics, unemployment and more.

More practical, straightforward and user-friendly than ever before, the *Canadian Economic Observer* gives you more than 150 pages of in-depth information in one indispensable source.

Why purchase CEO?

As a subscriber, you'll be directly connected to Statistics Canada's economic analysts – names and phone numbers are listed with articles and features. You'll also receive a copy of CEO's annual **Historical Statistical Supplement** – at no additional cost.

So why wait for others to publish Statistics Canada's data second-hand when you can have it straight from the source? Order your subscription to the *Canadian Economic Observer* today.

The *Canadian Economic Observer* (catalogue no. 10-2300XPB) is \$220 annually in Canada, US\$260 in the United States and US\$310 in other countries. Highlights of the *Canadian Composite Leading Indicator* (catalogue no. 11F0008XFE) are available by fax – the same day of release – for \$70 annually in Canada and US\$70 in the United States.

To order, write to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

Recevez-vous directement vos informations sur l'économie canadienne?

Il est probable que vous passez des heures à lire plusieurs journaux et un paquet de revues pour essayer d'avoir une vue complète de la situation économique, et ensuite passer encore plus de temps à séparer le réel de ce qui ne l'est pas. Ne serait-il pas plus pratique (et beaucoup plus efficace) de remonter directement à la source?

Joignez-vous aux milliers de décideurs canadiens gagnants qui lisent *L'Observateur économique canadien* pour leur séance de rapport mensuelle. Rempli de renseignements disponibles nulle part ailleurs, L'OEC permet d'avoir une vue générale rapide et concise de l'économie canadienne. Il est inégalé par sa fiabilité et son exhaustivité.

Une seule source

Les consultations que nous avons eues avec nos nombreux lecteurs, des analystes financiers, des planificateurs, des économistes et des chefs d'entreprise, nous ont permis de présenter L'OEC dans son format actuel en deux parties, qui a été bien accueilli. La section de l'analyse contient des commentaires qui donnent à réfléchir sur la conjoncture économique, ses problèmes, ses tendances et ses développements. L'aperçu statistique contient l'ensemble complet des chiffres réels pour les indicateurs économiques essentiels : les marchés, les prix, le commerce, la démographie, le chômage, et bien d'autres encore.

Plus pratique, plus simple, plus facile à utiliser qu'auparavant, *L'Observateur économique canadien* vous offre plus de 150 pages de renseignements poussés sous une seule couverture.

Pourquoi acheter L'OEC?

En tant qu'abonné à L'OEC, vous êtes directement relié aux analystes économiques de Statistique Canada : des noms et des numéros de téléphone sont cités dans les articles et les rubriques. Vous recevrez également un exemplaire du **Supplément statistique historique annuel à titre gracieux**.

Pourquoi devez-vous donc attendre que d'autres publient les données de Statistique Canada qu'ils ont reprises alors que vous pouvez les obtenir directement à la source? Abonnez-vous à *L'Observateur économique canadien* dès aujourd'hui.

Le prix de l'abonnement annuel à *L'Observateur économique canadien* (n° 10-2300XPB au catalogue) est de 220 \$ au Canada, de 260 \$ US aux États-Unis et de 310 \$ US dans les autres pays. Les faits saillants de l'*Indicateur composite avancé* (n° 11F0008XFF au catalogue) sont offerts par télécopieur – le jour même de leur parution – pour 70 \$ par année au Canada et 70 \$ US aux États-Unis.

Pour commander, écrivez à : Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication. Si vous le préférez, vous pouvez envoyer votre commande par télécopieur au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et utiliser votre carte VISA ou MasterCard.



ORDER FORM

Statistics Canada

MAIL TO:**PHONE:****FAX TO:****METHOD OF PAYMENT:**

Marketing Division
Publication Sales
Statistics Canada
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6

Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S. call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.

VISA, MasterCard and Purchase Orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.

(Please print)

Company _____

Department _____

Attention _____ Title _____

Address _____

City _____ Province _____

Postal Code _____ Phone _____ Fax _____

Please ensure that all information is completed.

(Check only one)

Please charge my: VISA MasterCard

Card Number _____

Signature _____

Expiry Date _____

Payment enclosed \$ _____

Please make cheque or money order payable to the Receiver General for Canada - Publications.

Purchase Order Number _____

(Please enclose)

Authorized Signature _____

Catalogue Number	Title	Date of Issue or Indicate an "S" for subscriptions	Annual Subscription or Book Price			Quantity	Total \$
			Canada \$	United States US\$	Other Countries US\$		

▶ Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.

▶ GST Registration # R121491807

▶ Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada - Publications.

SUBTOTAL	
DISCOUNT (if applicable)	
GST (7%) (Canadian clients only)	
GRAND TOTAL	

▶ Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST. Foreign clients pay total amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.

PF 093238



THANK YOU FOR YOUR ORDER!



BON
Statistique C

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010191449

COMMANDE

ENVOYEZ À :

COMPOSEZ :

TÉLÉCOPIEZ AU :

MODALITÉS DE PAIEMENT :



Division du marketing
Vente des publications
Statistique Canada
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6



1-800-267-6677



(613) 951-1584

Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.

VISA, MasterCard et bon de commande seulement. Veuillez ne pas envoyer de confirmation; le bon télécopié tient lieu de commande originale.

(Veuillez écrire en caractères d'imprimerie.)

Compagnie

Service

À l'attention de

Fonction

Adresse

Ville

Province

Code postal

Téléphone

Télécopieur

Veuillez vous assurer de remplir le bon au complet

(Cochez une seule case)

Veuillez débiter mon compte VISA MasterCard

N° de carte

Signature

Date d'expiration

Paiement inclus _____ \$

Veuillez faire parvenir votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du Releveur général du Canada - Publications.

N° du bon de commande _____

(Veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

Numéro au catalogue	Titre	Édition demandée ou Inscrire "A" pour les abonnements	Abonnement annuel ou prix de la publication			Quantité	Total \$
			Canada \$	États-Unis \$ US	Autres pays \$ US		

- ▶ Veuillez noter que les prix au catalogue pour les É.-U. et les autres pays sont donnés en dollars américains.
- ▶ TPS N° R121491807
- ▶ Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Releveur général du Canada - Publications.
- ▶ Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent la TPS de 7%. Les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.

TOTAL	
RÉDUCTION (s'il y a lieu)	
TPS (7%) (Clients canadiens seulement)	
TOTAL GÉNÉRAL	

PF 093238

MERCI DE VOTRE COMMANDE!

Pick a topic... any topic

The **1994 Statistics Canada Catalogue** is your guide to the most complete collection of facts and figures on Canada's changing business, social and economic environment. No matter what you need to know, the **Catalogue** will point you in the right direction.

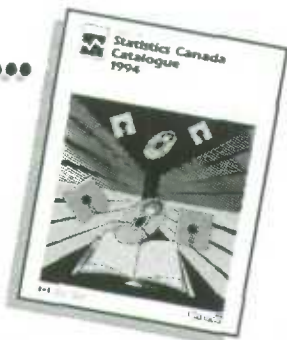
From the most popular topics of the day – like employment, income, trade, and education – to specific research studies – like mineral products shipped from Canadian ports and criminal victimization in urban areas – you'll find it all here.

... the 1994 Statistics Canada Catalogue will help you get your bearings...

The **Catalogue** puts all this information at your fingertips. With the expanded index, you can search by subject, author or title – even periodical articles are indexed. There's also a separate index for all our electronic products.

The **Catalogue** has everything you need to access all Statistics Canada's products:

- descriptions of over 25 new titles, plus succinct abstracts of the over 650 titles and 7 map series already produced;
- a complete guide to finding and using statistics;
- electronic products in a variety of media, and



advice on getting expert assistance on electronic products and on-line searches;

- tabs to each section – so you can immediately flip to the information you need.

... time and time again

To make sure that the **Catalogue** stands up to frequent use, we used a specially coated cover to prevent broken spines, tattered edges and dog-eared corners.

Order today – you'll be lost without it.

1994 Statistics Canada Catalogue

Only \$15 in Canada (US\$18 in the U.S. and US\$21 in other countries). Quote Cat. no. 11-2040XPE.

Write to:

Statistics Canada
Marketing Division
Sales and Service
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6

Fax:

(613) 951-1584

Call toll-free:

1-800-267-6677

Or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

Choisissez un sujet... n'importe lequel

Le **Catalogue de Statistique Canada 1994** est votre guide pour la collection la plus complète de faits et de chiffres dans les domaines, en constante évolution, du commerce, de la société et de l'économie du Canada. Peu importe ce que vous voulez savoir, le **Catalogue** vous mettra sur la bonne piste.

Des sujets actuels les plus populaires – comme l'emploi, le revenu, le commerce et l'éducation – à des études de recherche spécialisées – comme les produits minéraux expédiés des ports canadiens et la victimisation dans les régions urbaines – vous trouverez tout dans ce document.

Le Catalogue de Statistique Canada 1994 vous aidera à vous orienter...

Le **Catalogue** vous met tous ces renseignements sous la main. L'index augmenté vous permet de chercher par sujet, auteur ou titre – les articles de périodiques sont même indexés. On a aussi ajouté un index séparé pour tous nos produits électroniques.

Le **Catalogue** a tout ce qu'il vous faut pour vous procurer les produits de Statistique Canada :

- descriptions de plus de 25 nouveaux titres et courts résumés des 650 titres et plus et des 7 séries de cartes déjà disponibles;
- guide complet pour obtenir et utiliser les données statistiques;
- produits électroniques sur supports divers et



conseils sur l'obtention d'aide d'experts pour les produits électroniques et les recherches en direct;

- système d'onglets pour chaque section – pour que vous puissiez immédiatement repérer les renseignements qui vous intéressent.

... maintes et maintes fois

Pour garantir que le **Catalogue** puisse résister à une utilisation fréquente, nous avons utilisé une couverture avec un revêtement spécial conçue pour éviter les dos cassés, les bords abîmés et les coins de page pliés.

Commandez aujourd'hui – vous ne pourrez plus vous en passer.

Catalogue de Statistique Canada 1994

Seulement 15 \$ au Canada (18 \$ US aux États-Unis et 21 \$ US dans les autres pays). Indiquez le n° au catalogue : 11-2040XPE.

Ecrivez à :

Statistique Canada
Division du marketing
Vente et service
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Télécopieur : (613) 951-1584

Appels sans frais : 1-800-267-6677

Ou contactez le Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche (voir la liste figurant dans la présente publication).



✓ **Identify
Emerging Trends**

✓ **Define New
Markets**

✓ **Pinpoint Profit
Opportunities**

✓ **Dégagez les
nouvelles tendances**

✓ **Définissez les
nouveaux marchés**

✓ **Déterminez les
possibilités de profit**

To safeguard your place in tomorrow's marketplace, you have to be able to anticipate trends today. To do that, you're going to need some insight into the purchasing trends in the Canadian marketplace.

With a complete profile of Canadian consumers, plus an indepth analysis of Canadian industries, the *Market Research Handbook* gives you the most thorough coverage of purchasing trends. This valued bestseller can lead you to new markets by giving you details on:

- ▶ how much money Canadians are earning and what they're spending on cars, rent, home entertainment and household appliances;
 - ▶ the level of sales in retail chain and department stores;
 - ▶ what goods are being traded between Canada, U.S., and other countries;
 - ▶ census data such as: age/sex, schooling, households, unemployment, interprovincial and international migration
- ...and much, much more!

With over 600 pages, the *Handbook* includes more than 200 statistical tables that give you instant access to provincial and national market data. Featured are important economic indicators such as the **Gross Domestic Product**, **Labour Force Productivity**, **Private and Public Investment** and the **Consumer Price Index**.

Order your copy of the *Market Research Handbook* (Catalogue #63-2240XPB) today for only \$110 in Canada plus \$7.70 GST, US\$132 in the United States, and US\$154 in other countries.

CALL TOLL-FREE 1-800-267-6677 OR FAX (613)951-1584 and use your VISA or MasterCard. **OR MAIL** your order to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Office listed in this publication.



Pour maintenir votre place sur le marché de demain, vous devez être en mesure de prévoir les tendances aujourd'hui. Pour ce faire, vous devrez comprendre les habitudes d'achat sur le marché canadien.

Renfermant un profil complet des consommateurs canadiens ainsi qu'une analyse approfondie des industries canadiennes, le *Recueil statistique des études de marché* brosse un tableau exhaustif des habitudes d'achat. Ce précieux best-seller peut vous faire découvrir de nouveaux marchés en vous fournissant les détails suivants :

- ▶ les revenus des Canadiens et leurs dépenses pour la voiture, le loyer, les appareils de divertissement et les appareils ménagers;
 - ▶ le niveau des ventes dans les magasins de détail à succursales et les grands magasins;
 - ▶ les biens échangés entre le Canada, les É.-U. et d'autres pays;
 - ▶ les données du recensement telles que l'âge, le sexe, le niveau de scolarité, les ménages, le chômage, la migration interprovinciale et internationale
- ...et bien plus encore!

Le *Recueil*, contenant plus de 600 pages et au delà de 200 tableaux statistiques, vous permettra d'accéder instantanément aux données provinciales et nationales sur le marché. Il traite d'indicateurs économiques importants tels que le **produit intérieur brut**, la **productivité de la population active**, les **investissements privés et publics** et l'**Indice des prix à la consommation**.

Procurez-vous votre exemplaire du *Recueil statistique des études de marché* (n° 63-2240XPB au catalogue) dès aujourd'hui pour seulement 110 \$ au Canada plus 7,70 \$ de TPS, 132 \$ US aux États-Unis et 154 \$ US dans les autres pays. Commandez votre exemplaire **PAR TÉLÉPHONE EN COMPOSANT SANS FRAIS** le 1-800-267-6677 **OU PAR TÉLÉCOPIEUR** au (613) 951-1584 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard, **OU PAR LA POSTE** à l'adresse suivante : Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le bureau régional de Statistique Canada le plus près dont la liste figure dans la présente publication.